## DFICIA DIARI

## DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL	, .		
Por mes "trimestre "semestre "año	***	0.50 1.50 3.00 6.00	
_	1		
Número del día	<b>\$</b>		
CAMPAÑA	٠.	٠.	
Por trimestre, adelantado	\$	2.10	
EXTERIOR	10		

La correspondencia debe dirigirse á la Administración,

Por año, adelantado ..... \$ 9.60

CALLE FLORIDA, N.o 232

## SUMARIO

### PARTE OFICIAL

#### Ministerio del Interior-

Resolución. Explica el sentido de la reso flución gubennativa de 31 de Julio del convientte año, nelativa d la pro-yectada prolongación del trauvía "La Transatiantica", por la avenida Constituiyente hasta los Pocitos (págima 539).

## PARTE OFICIAL

## Ministerio del Interior

Resolución. Explica el sentido de la reso-Tución gubernativa de 31 de Julio del conciente año, relativa á la proyecteda prolongación del tranvía "La Transatlantica", por la avenida Constituyente hasta los Pocitos.

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 11 de 1911.

Vistos: Estos antecedentes elevados por la Intendencia Municipal de Montevileo retativos a la concesión de la línea de tranvía en la proyectada prolongación Alasta los Pocitos de la amenida Constituyente, en virtud de la gestión promovita por la Empresa "La Transatlantica" su-licitando aclaración del último conside-rando de la resolución gubernativa de frcha 31 de Julio del corriente año (fojas 49 á 50 vuelta), por considerar que existe alguna oposición con el artículo 6.0 de La ley de concesión al Tranvía al Paso del Molino y Ceuro;

Considerando: Que los terminos del considerando último de la resolución lel 31 de Julio de 1911 se desprende claraunente que, de acuendo con la ley de con-cesión del Tranvía al Paso del Molino y Cerro, la línea por la avenida Constitu-

yente estará sometida á la servidumbre de via que, según el anticulo 6.0 de la ley casaca, se cikitana mas adelante, y cuyo aicance el Poder Ejecutivo no puede determinan, por no ser de su resorte.

1De conformidad con la precadente vista

'del Fiscal de Gobierno de 1er. turno,

#### SE RESURIVE:

1.0 Declarar que el último considerando de la resolución gubernativa de fecha 31 de Julio del conriente año, al hacer referencia al artículo 6.0 de la ley de conce-sión al Tranvía del Paso del Molino y Cerro, na commanía dicho antículo, sino que, por el contrario, se encuadra en lo dia se diapone Mapleato de la serviciumbre de vias.

2.0 Que se comunique y devuelvan estos antecedente á la Intendencia Municipal de Montevidec para su conocimiento y demás efectos.

> Rúbrica del señor Presidente. . P. MANINI Ríos.

## DESPACHOS E INFORMACIONES

#### Ministerio del Interior

## DESPACHO DEL MINISTRO

A la Intendencia de Soriano-Antecedentes de la misma sobre adquisición de columnas y candelabros para el alumbrado de la Rambla.

—A la Intendencia de Montevideo

Nota del Ministerio de Relaciones Exteriores remitiendo un telegrama del Cónsul en Nueva York sobre construcción de casas para obreros.

-A la Jefatura de Montevideo-Nota de la Intendencia de la Capital relativa á la ordenanza recientemente sancionada sobre comercio de la leche.

-A la Intendencia de Soriano-Consulta de la misma relativa á la expedición de certificados de las inscripciones de ventas por el Encargado del Registro General del Departamento.

—A la Contaduría General — Escrito del asesor técnico de la Intendencia del Salto solicitando aumento de sueldo.

-Idem- Expediente del teniente alcalde de Canelones, Francisco B. Fiorito, sobre exoneración de fianza.

—Se manda expedir testimonio de la resolución de 5 de Abril de 1909 solicita-do por don Juan Pitto.

-A la Intendencia de Treinta y Tres Su nota sobre trasposición de rubros.

-Al Consejo de la Asistencia Pública Nacional—Nota de la Dirección de la Asistencia Pública dando cuenta de ha-berse recibido de varios hospitales de campaña y formulando presupuestos del personal y gastos para los mismos.

—Al Ministerio de Guerra y Marina— Expediente de la señora Petrona Ibarguren de La Madrid; identidad.

—A la Jefatura Política de Tacuarem-bó — Expediente de Basilio González; identidad.

-Al Ministerio de Relaciones Exteriores—Copia de la partida de defunción del súbdito italiano Sassi Cesare ó José Cesari, remitida por la Dirección General del Registro del Estado Civil.

-A la Contaduría Generalde los empleados de la Dirección General del Registro del Estado Civil sobre diferencia de sueldos.

-A archivar-Nota de la Jefatura Política de Rivera comunicando la remisión de un procesado.

Idem de la Jefatura Política de Cerro Largo sobre idem idem.

—A la Jefatura Política de Rivera— Denuncia de "Rivera", de Rivera, sobre juegos de azar.

-A la Jefatura Política de Soriano Su nota comunicando la desaparición del foguista del vapor "Paz" Luis Vargas.

—A la Jefatura Política de Minas —
Escrito de Arturo M. Gerona informando

sobre el estado de la finca de su propiedad ocupada por la comisaría de "Los

Ladrillos", 6.a sección de Minas.

—A la Contaduría General—Nota de la Jefatura Política de Salto sobre versión de fondos.

Nota de la Jefatura Política de Minas

sobre idem idem.
—Al Consejo Nacional de Higiene —
Expediente del guardia civil Alberto Madera García sobre jubilación.

-Al Ministerio de Instrucción Pública -Expediente relativo á la provisión de calzado para los guardias civiles de camnaña.

-Al Ministerio de Guerra y Marina-Nota de la Fiscalía é Inspección General

Nota de la Fiscalia e Inspeccion General de Policías solicitando se reparen trece machetes pertenecientes á la comisaría de la 1.a sección de Florida.

—Al Ministerio de Obras Públicas—

Expediente relativo á la construcción de un aljibe y una letrina en el edificio de la comisaría de la 6.a sección del Denarta. comisaría de la 6.a sección del Departamento de San José.

—Al Consejo de Protección de Meno-res—Nota de la Legación del Uruguay en Roma acompañando varios folletos pedidos por el Consejo.

-Al Ministerio de Hacienda -- Expodientillo relativo á la escrituración del terreno de la comisaría de Aiguá (Maldo-

-A la Jefatura Política de Río Negro Su nota sobre establecimiento de ra-dio para menores delincuentes en la cárcel departamental.

-A la Contaduría General-Nota de la Jefatura Política de Treinta y Tres solicitando pago de cuentas por gastos de manutención de presos, etc.

-A la Fiscalía é Inspección General de Policías— Expedientillo relativo á la provisión de armamento para la Jefatura Política de Tacuarembó.

-A archivar-Nota de la Jefatura Politica de la Capital comunicando haber recibido 40.000 adoquines de la Intendencia Municipal.

Nota de la Fiscalía é Inspección General de Policías pidiendo despacho de un expediente de Hamado á licitación, por recibir pedidos de campaña de los artículos licitados.

La Secretaria.

E77. -

### Ministerio de Industrias

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Contaduría General del Estado-Estados demostrativos de los ingresos y egre-sos habidos en la Tesorería de la Direc-ción General de Correos y Telégrafos durante el día 14 del corriente.

—Se acusa recibo á la Asociación Estudiantes de Medicina de Veterinaria de su nota comunicando su constitución y forma en que ha quedado constituída la Comisión Directiva que deberá actuar en cl período 1911-1912.

—A sus antecedentes agrégase una no-

ta de la División de Ganadería acompa-ñando un estado demostrativo conteniendo datos relativos al sacrificio de animales durante el mes de Agosto ppdo., correspondiente á la Sección Tambos y Lecherías de esa División.

-Acuérdase la autorización que solicita el señor Puig Nattino, jefe del Laboratorio Agronómico de la División de Agricultura, para aceptar la comisión de Comisario General de la Exposición de

Frutas.

—Se acusa recibo y se transcribe á la División de Ganadería la nota del Ministerio del Interior conteniendo la resoluterio del Interior conteniendo la resolu-ción recaída en los antecedentes relativos à la gestión promovida ante la Intenden-cia Municipal de Río Negro por el vete-rinario de ese Departamento para que se le siga abonando la suma de \$ 40.00 en concepto de gastos de locomoción.

-Se acusa recibo y se publica en la Revista de este Ministerio el informe del Inspector General de Minas producido con motivo de una inspección de las concesiones de minas en exploración ó explotación de la República.

-División de Ganadería — Antecedentes relativos á la autorización solicitada por la Intendencia Municipal del Salto para invertir hasta la suma de \$ 600.00, con cargo al producido por el impuesto de carnes, en la construcción de una playa destinada á la faena de animales ovi-

nos en los Corrales de Abasto.

—Dirección General de Correos y Telégrafos—Antecedentes relativos á la construcción de la red telefónica policial

del Departamento de Río Negro.
—Ministerio de Obras Públicas—Para recabar el informe de práctica pasa el expediente sobre pedido de privilegio para "Ciertas nuevas y útiles mejoras introducidas en aparatos para hacer piedras artificiales", formulado por don Alberto Alonso Pauly.

Dirección General de Correos y Telégrafos—Nota de la Jefatura Política de San José relacionada con la instalación de una línea telefónica entre esa Jefatura y la subcomisaría del pueblo "Ecilda Pau-

llier'

-Oficina de Patentes de Invención-Nota de la Agencia Internacional de Pa-tentes de Méjico pidiendo folletos de la

ley de la materia.

- Dirección General de Correos y Telégrafos-Antecedentes relativos à la solicitud de la señora Deolinda Dames de Causin, viuda del empleado jubilado se-ñor Justo Germán Causin, pidiendo pensitin.
- -Ministerio de Obras Públicas--Solicitud de los señores R. Tabarez y Cía. pi-diendo libre despacho de maguinarias destinadas á la fabricación de guano.
- -Dirección General de Correos y Telégrafos—Nota del Ministerio de Relacio-nes Exteriores del Perú acusando recibo de los documentos enviados, relativos al Congreso Postal Continental Sud Ameri-
- -Consejo de la Escuela de Agronomía —Escrito del señor Miguel Flesiag (Mendoza, R. A.) ofreciéndose para sustituto de la cátedra de Tecnología é Industrias

Agrícolas de esa Escuela en caso de quedar vacante.

Contaduría General del Estadosupuesto de la Oficina de Patentes de Invención correspondiente al mes de la fe-

—División de Agricultura—Nota trans-cribiendo la resolución por la cual acuérdase la autorización que solicita el señor Puig Nattino, jefe del Laboratorio Agronómico de esa División, para aceptar la comisión de Comisario General de la Ex-

posición de Frutas.

—Ministerio de Obras Públicas—Nota acusando recibo del informe del Inspector General de Minas producido con motivo de la inspección que ha efectuado de las concesiones de minas en exploración ó ex-

plotación en la República.

—Asociación de Estudiantes de Medicina Veterinaria-Nota acusando recibo á la suya comunicando la forma en que ha quedado constituída la Comisión Directiva que actuará en el período 1911-1912.

—Ministerio del Interior—Nota acu-sando recibo á la suya por la cual transcribe la resolución recaída en la gestión promovida arte la Intendencia Municipal de Rio Negro por el veterinario de ese Departamento para que se le siga abo-nando la suma de \$ 40.00 para gastos de locomoción.

-División de Ganadería-Nota transcribiendo la resolución á que se refiere la

anotación que precede.

anotación que precede.

— Ministerio de Obras Públicas—Para recabar el informe de práctica pasan los expedientes caratulados "Privilegio Sport" y "Una silla plegadiza", de propiedad de los señores Pedro Fabregat y Antonio Ra-

—Privilegio "Una máquina perfeccio-nada para fabricar cajas de papel 6 de cartulina 6 de otro material similar para empaquetar cigarrillos y productos simi-lares en la misma'', de propiedad del señor

Alfrea Gofrey.
—Fiscalia de Gobierno de 2.0 turno— Expediente caratulado "Privilegio un procedimiento para la producción del amoníaco", de propiedad de la Sociedad Ba-dische Anilino y Soda Fabrik.

— A sus antecedentes agréganse les en-

viados por el Ministerio del Interior y relacionados con la construcción de la red telefónica policial del Departamento de Paysandú.

-En los antecedentes relativos a la solicitud de los señores H. Escofet y Cía. pidiendo exoneración de derechos para las maquinarias destinadas á su empresa mi-nera Ara en las Sierras de Carejos, se hesuelve que repongan el sellado correspondiente y se proveerá.

La Secretaría.

## Ministerio de Obras Públicas

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS RUBRICADOS POR S. E. EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚ-BLICA EL DÍA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1911.

1—Se arenicha el contrato "ad refis-réndum" celebrado entre la Dirección de Wielidad y don Octavio Ramos Suanez paria la construcción de los puentes sobre los amroyes Chileno, Qabalilero y

(Departimento de Dunamo).

2—69e aprieba el properto de emsandro cel galção de canga existente en la estación San Carlos, formulado por la Emprese del Deurocamul Unuguayo del Este:

2-St; apinosha la dediadación de ungencia Mecha por la Junta Económico-Administrativa de Rivera para la maca-damización de das calles Paysandú y Monsañor Vena, entre las de Ituzaingo y Santa Luicia.

4—Se apriveha di profesto presentado por la Empresa del Ferrocarril Midland

del Unuguay, nelativo a la constnucción de um edificio nana oficina de la mopanti-ción "Vias y Obas", un Paysandu. 5—Se ordana sujeta a senvidumbre de

paso una fracción de terreno perteneciente a den Juan Guidi, mara el transpor-te de matemales destinados a la construcición de la carrateira de Guadallupe á Paso de Pache.

6-Se autoniza al patron del vapor ! para abonar á la casa Mann, "Oyanvice" George Depois Ltd. la suma de \$ 265.00. importe de 25.000 killos de canbón suministrado á dicho vapor.

7—Se autorize á la Emphesa del Fe-procamil Central del Unuguay para esta-til der una parada en el killámelho Militar una parada em el killómetho 99:700, del ramal de Nico Pierez a Trein-

ria y Trus. 8—Se dispone se vienta en Tescrería General la suma de \$ 72.79, imponte del 1/2 of o que cornesponde all Fishe del produato de unimenal de ono beneficiado por la compañía "Umagriay Consolidated Gold , durante el primer semestre dal Miries' corriente año.

9—Se nombra la Amgel Calmi para desenumber el largo de maquimista de la draga "Unuguay IV", en neemplazo de lesé blanz, que renundió, y se designa (f. referental de sentidió del "Ganguil III". 10—Se enturidza el libre despacho de 2.400 kijos de bierro en U., destinado al nuterities multi se domistruyle sobre el arre-

11—Se autorizzi al patnón del vapor "Cyarmide" para abonar a los señonas "tlyarnide" quara abonan tá los señones t'escarino Encs. da suma de \$ 192.19. ir porte de los artícules navales sumi-eletrates a dicho vapon durante, el mes de Agosto apdia.

de Agosto apado.

12—So adopta la menuncia presentada.

10—T. B. Risso del dargo de compra
ntacatro de la draga "Unuguay VI".

13—So autoriza el bibne degradho de

materiales solicitados por la Sociedad Co-

ratercial de Montievideo con distimo á la construcción del namal al Manga.

14—So nesueline librar onden de pago por la suma de cohenta y oinco pesos (\$ 85.00), importe de la cuenta de don Juan B. Stella per trabatas efectuados en el "Ganguil III".

15-Conden de nago a que se refiere

La smetlachém setterier.

16—Se manda dibran orden de paso por la suma de dosajentos dinimentia pesee (\$ 250,000), destimação á aboman los galatos que deminden has reparaciones à onacticanse en los termaniemes de acceso al priente idel paso de Fray Mancos. 17—Onden de paso á que se refiere

la resolución anténior,

18-Se nesudina librar larden de pago por la suma de doschentos cincuenta y sin-te pesos sessita y unes centesimos (nesos 257.63), destinada á abomar el imponte de los antiquios de consumo adquiridos para el funcionamiento de la draga "Urug say VI". 19—Oudlen de pago á que se refiere la

resolution antimor.

20—Se manda librar las óndenes de paso convelpondientes por el importis de la cuenta de Antonjo Baquelino y Ramos par infriesión de las bases de los comunics de propectos de infrasido de avenidas y glazas y comprueción del Pa-

avendas y quante y construcción del Falacio de Gobienno y sumificativo de un mera de Santa Cadalina y Río Guande.

21—Cuden de queso por la suma de odeo prace (\$ 8.00), importe del mana a que se messere la necolución ante-

22—Onden de pago par la suma de incluta y sieté pesos (\$ 37.00), imponta de la impresión de las bases menciona

Se desugrie llibnar onden de pago por la suma de nueve pesos setenta cen-

tesimos (\$ 9.70), impoute de las duen has de los señores Begund y Voulmina. y Manuel Rodrígutez por materialles su ministrados para el funcionamiento de la elimina inedicleria din lei iela din Llobes. 24—Orden de pago a que se reficae la

resolución anterior.

25-Se manda dibrar onden de pago por la suma de diez pesos (\$ 10.00), in porte do la cuenta de don Francisco Vallegas Zuniga pon authorios suministra dos parte de funcionamiento de la desmocadora "Libritz".

26-Orden de pago à que se refiere la

mesulución anterior.

27-18e mésuelve dibrar onden de pago por la suma de streinta y nueve quesos con cuarenta y dos centesimos (\$ 39.42), importo de las cuentas de don Francis-co Villegas Zunga per armedos cuministrados para al fuscionamiento del va-por "Ituzaingo".

28—Cinden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

29-Se manda librar orden de pago por la suma de seis mil ochocientos seis pass con cincuenta y dos centésimos (\$ 6.806.52), importe del 60 de del precio de 4 boyas fuminosas y 18 anclas suministradas por la Sociedad Gas Accumulator de Estocolmo.

30-Orden de mago a que se refiere la

resolución anterior.
31—Sa resuelve librar orden de pago por la suma de trescientos veinticuatro pesos cor sesenta y tres centésimos (\$ 324.63), destinada a abonar los gastos que ha demandado la construcción de alambrados en ambos lados de los terraphines de acceso al puente sobre el aroyo Mendoza.

32—Onden de pago a que se mefiere da

resolución anterior.

; 33—Se aprusba el certificado núme-ro 1 expedido por la Dirección de Viali-dad a favor de don Juan A. Custeres por obras ejecutadas en la cametera de Guadallupe a Paso de Pache y se manda librar la orden de pago correspondiente.

34-Orden de pago por la sunta de dos mil seiscientos diez y masve pesos con proventa centésimos (\$ 2.619.90) á que se

refiere la resolución amberior.

35—Se nesuelve librar ordan de page por la suma de ciento trece pesos con quince centésimos (\$ 113.15), destina-da a abonar los jounales del personal ocupado durante la 1.a quindana del mes-de Agosto en da rejecución de los traba-jos de ensando de la danretera de La Haz a Guadalupe, entre las calles Progreso y Comencio del pueblo Lia Paz.

36—Orden de mago à que se neffere la

nesolución anterior.

37—Se manda dibras orden de pago per la suma de cuatrocientos setenta y ocho pesos con diez centésimos (\$478.10), importe de las cuentas de los señores Cassarino Hnos., Aldobati y Piruni, Wilson, Sons y Cía. y Oficina Técnica Administrativa del Puerto, por artículos suministrados para el funcionamiento del vapor "Presidente Cuestas"

38-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior. 39—Se resluedve dibrar orden de pago por la suma de noventa pesos con ence centésimos (\$ 90.11), importe de las cuentas de los señores B. Bidegaray y D. Ratti y Cía. por materiales suministrados para la raparación del puente del arnoyo Bequelo.

40—Orden de mazo á que se nefiere da

resolución amberior:
41—Se manda librar orden de pago por la suma de ciento incinta y cuatro pe-sos idon noventa y seis dentésimos (\$ 134.96), destinada a abonar el importe de los articullos navalles adquiridos para el funcionamiento de la draga "Res Non Verba".

42-Onden de pago à que se nessere la resolución anterior.

43-Se resuelve dejar sin efecto la servidumbre de paso impuesta a una fracción de tenneno pertensciente a don Francisco Gandini por resolución de fecha 24 de Agosto pudo.

44—Se aprueba la designación del jugeniero don Felipe Rchania para desem-peñar el dango de jefe de la Sección Conservación de la Dirección Puerto de Montevideo, provisoriamente.

45-Se autoriza á la Dirección Puerto de Montevideo para efectuar por Admi-aistración y demino de da suna da po-sos 1.350.00 el dragado del canal de es-trada al Dique Nacional.

un tren Renard compuesto de una locomotora y cinco vagones, solicitado por el son Alejo Rosell Rius con destino al transporte de productos de la colonia que ha formado a immediaciones del pueblo Sarandi del Yi.

47—Se aprueba el proyecto de tipo de balsa formulado por la Oficina de Nave-gación del Interior y se autoriza el lla-mado á licitación para la construcción de

diez balsas.

-Se acepta la propuesta del señor Viana para el arrendamiento de la lancha "Drake" para el servicio de la Oficina "Drake" para el servicio de la Oficina Técnico-Administrativa de la Rambla la Rambla

-Se resuelve librar orden de pago por la suma de once mil pesos (\$ 11.000), destinada a abonar el importe de los pro-yectos de obras de saneamiento y provisión de agua potable á la ciudad de Ri-

vera y á la villa de San Fructuoso.

50—Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

51-Se manda librar orden de pago por la suma de ciento sesenta y un pesos (\$ 161.00), destinada á abonar la cuenta del diario "O Paiz" de Río de Janeiro por avisos publicados llamando á concurso de proyectos para el Palacio de Go-bierno y trazado de avenidas. 52---Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior.

53—Se resuelve que la Comisión Auxiliar de Santa Rosa (Departamento de Artigas) abone á la Ayudantía de la Inspección Técnica Regional núm. 2 la su-

ma asignada para gastos de locomoción. 54—Se aprueba el proyecto relativo á las obras de saneamiento y provisión de agua potable á la villa de San Fructuoso.

-Se nombra con carácter interino á don Ramón Pita para desempeñar el car-go de Auxiliar Contador en las obras de la carretera á Florida.

56-Se pone á disposición de la Comisión Demarcadora de Límites el personal, material de campaña, instrumentos, aparatos, útiles de oficina, etc., etc., adscripta á la Sección de Geodesia de la ex

División de Catastro. 57-Se acepta la propuesta de la casa Schneider y Cía, para la provisión de autobus y material de repuesto para el mismo y se manda librar orden de pago por la suma de dos mil ciento treinta y seis pesos (\$ 2.136.00), importe de la tercera parte del precio de dichos auto-

58-Orden de pago á que se refiere la

resolución anterior. 59—Resolución dictada en el arqueo de caja practicado por la Contaduria General del Estado en la Tesorería del ex Departamento Nacional de Ingenieros, ex Inspección General de Vialidad, ex Ofici-na Hidrográfica, disponiendo el destino de los fondos existentes en dichas Teso-

60---Se autoriza á la Compañía Aguas Corrientes con caracter provisorio y condicional para introducir materiales destinados á obras nuevas y explotación uel servicio de aguas corrientes.

61—Decreto reglamentando la forma de construcción de obras nuevas y de superestructura del puerto de Montevideo.

La Secretaria.

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Pasa á informe de la Dirección de Ferrocarriles la solicitud núm. 862 de la Empresa del Ferrocarril Central pidien-do el libre despacho de materiales destinados á la construcción del ramal á Treinta y Tres.

-Se remite á informe de la Dirección de Topografía el expediente iniciado por don Severiano Ascue solicitando autori-

zación para desviar un camino. —A la Dirección de Ferrocarriles se remite, á sus efectos, la solicitud núm. 421 de la Empresa del Ferrocarril Midpidiendo el libre despacho de materiales destinados á la construcción del ramal de Algorta á Fray Bentos.

—Se transcribe á la Contaduría General y á la Comisión Financiera de las Obras del Puerto la nota de la Dirección Puerto de Montevideo comunicando que los señores B. Lasgoity, Eduardo Lukasiewiez, Fernando Capurro y Jaime Rius han tomado posesión de los cargos para que fueron nombrados por el Poder Eje-

—Pasa à informe de la Dirección de Ferrocarriles la solicitud núm. 423 de la Empresa del Ferrocarril Midland pi-diendo el libre despacho de materiales destinados á la construcción del ramal de

Algorta á Fray Bentos.
—Se remite á la Dirección de Contaduría y Tesorería, para su conocimiento, la nota del Ministerio del Interior comuni-cando que se ha librado orden de pago á favor de dicha Dirección por la suma de \$ 6.00, para abonar los avisos publicados en el "Diario Oficial" llamando á propuestas para las obras á practicarse en la comisaría de la 7.a sección de Artigas.

-Se manda agregar á sus antecedentes 18 solicitudes de la Empresa del Ferro-carril Midland pidiendo el libre despacho de materiales destinados á la construcción del ramal de Algorta á Fray Ben-

Pasa á informe de la Dirección de Ferrocarriles la solicitud de la Empresa del Ferrocarril Midland pidiendo el li-bre despacho de dos locomotoras y 24 vagones destinados a aumentar el tren rodante en servicio.

— Informado por la Dirección de Mi-nas, se remite al Ministerio de Industrias el expediente iniciado por don Matías Basarte solicitando privilegio para el invento denominado "Un empedrado compuesto de un agregado mineral, cemento portland y cemento betuminoso".

—Se autoriza a don Pedro E. Lances para hacer funcionar un motor en el establecimiento industrial de su propiedad.

Nota á la Dirección de Impuestos Directos comunicándole la resolución anterior.

--Se remite á informe de la Dirección de Ferrocarriles las solicitudes 45, 46 et 47, de la The Pan American Transcontinental Railway, pidiendo el libre despacho de materiales destinados a la construcción del Ferrocarril del Interior.

-Se autoriza á la Dirección de Contaduría y Tesorería para que entregue á la de Arquitectura la suma de \$ 400.00, para pago de jornales del personal ocupado durante la 2.a quincena de Agosto y 1.a del mes corriente en la reconstrucción del edificio de la Jefatura Política de Maldonado.

La Secretaria.

#### DIARIO OFICIAL

INFORME DEL DIRECTOR RESPECTO DE DE-NUNCIAS DE «EL SIGLO»

Dirección del "Diario Oficial".

Señor Oficial Mayor:

Desde que se vencieron las dificultades de la imprenta, producidas en Julio ppdo., á consecuencia del copioso original legislativo imprevisto y la huelga general de los obreros, la publicación de los documentos destinados al "Diario Ofise ha efectuado con toda regularidad. Las versiones taquigráficas y repar-tidos aparecen en la tarde del día siguiente en que son enviados á la Dirección por las oficinas de las Honorables Cámaras. Algunas veces, éstas las remiten con retardo, debido á demoras inevi-tables en la remisión de los discursos par-lamentarios por los señores oradores, que, comose comprende, dan ser ellas imputadas al diario. Con sólo tomarse el trabajo de recorrer los números de esta hoja, desde que reco-menzaron las tareas del Cuerpo Legislativo, podrá comprobarse mi afirmación. El 8 de Agosto ppdo. inauguró el Poder Legislativo el primer período extraordinario de la actual Legislatura, y hasta hoy la Dirección no ha recibido de las dependencias de aquélla ninguna queja por retardo en la publicación, porque, si bien es cierto que la sesión del día 7 de la Honorable Cámara de Representantes salió á luz en el diario del 11 é igualmente la sesión del día 8 del Honorable Senado, fué á causa de no haberlas recibido antes del 9 esta Dirección, debiéndose tener presente la fiesta del 10, con lo cual la demora ha sido de un solo día. Además, hase acordado con las Presidencias de ambas Cámaras, relativamento folos reuniciones folos reuniciones folos recipios sin no mente á las reuniones ó sesiones sin número en que propiamente no hay Cá-mara, se espere á publicarlas con las subsiguientes en que las Corporaciones ha-yan sesionado. Esta determinación tuvo por objeto evitar gastos de desperdicio de papel y darle más lucidez á los tomos legislativos, evitando en lo posible numerosas páginas en blanco á que dan lugar reducidos impresos; así que no debe ex-trañarse las dilaciones en este sentido, que continuará en el transcurso de la

publicación, si otra cosa no se resuelve. Las explicaciones que dejo consignadas demuestran, pues, que el sueltista de "El Siglo" ha formulado su crítica en esta sigio" na formulado su crítica en esta parte sin observación exacta ni completo conocimiento sobre lo que discurre. No extraño, por consiguiente, que peque de error y falte, tal vez sin saberlo, á la ver-

Desbarajuste llama en otro suelto por el hecho de haber aparecido reinserta en las columnas del "Diario Oficial" la sesión de la Honorable Cámara de Repre-sentantes de fecha 5 del corriente, pá-gina 487 del volumen "Pòder Legislatigina 487 del volumen "Foder Legislativo", atribuyéndolo á inadvertencia censurable de la Oficina. La ligereza, por segunda vez puesta al galope, no le ha permitido observar que la reimpresión mencionada no es completamente igual á la primera y que llevá una nota explicativa de la Secretaría de la Cámara, señalada con un asterisco en el encabezamiento de la versión, la cual dice: "Reimpresa por haber aparecido con trasposiciones". Otro error siempre perdonable al que no ve.

No menos ofuscado se muestra el sueltista de "El Siglo" cuando afirma que, al fundarse el 'Diario Oficial", se creó un privilegio en su favor para la publicación de los documentos oficiales. La inexactitud de este concepto se halla comprobada en el mismo decreto, el que, en su artículo 9.0, único relativo á José Garcia Montes. las obligaciones de las Oficinas públicas, mario por abigeato.

expresa: "Las Oficinas dependientes del Poder Ejecutivo suministrarán a la Di-rección del "Diario Oficial" los datos que Bean necesarios para el desempeño de sus cometidos", lo que no implica que esas Oficinas tengan prohibición de proporcio-

narlos à otras hojas de publicidad.

Los datos de la referencia aparecen día

à día en la publicación que dirijo, bajo
el título de "Despacho del Ministro",
en la sección correspondiente à cada Ministerio, y tanto de estos como de los documentos de la Administración, así que también de las leyes sancionadas, da esta Oficina á la prensa copias de pruebas, siempre que lo solicitan. Para mayor facilidad de los cometidos

de los representantes de los distintos diarios, se les ha destinado mesas en la oficina del señor Oficial 1.0, donde pueden tomar las informaciones que deseen, habiéndome cerciorado de que en su mayor parte concurren todas las noches á ese fin, y como el Diario sale al día siguiente, la prensa de Montevideo puede, y así lo hace, publicar documentos y noticias antes que la hoja oficial. Prácticamente es ella la que viene á gozar de preferencia.

En cuanto a la selección de documentos para ser publicados de que acusa á la Di-rección, el señor Oficial Mayor habra podido verificar su inexactitud. En el Diario se publican diariamente documentos que le envían los Ministerios y las reparticiones públicas. El director no se retira de su oficina sin antes haber pasado á la imprenta hasta el últimas asunto de su mesa.

Otras apreciaciones relativas al servicio contienen también los sueltos publicados en "El Siglo". Los conceptúo igualmente equivocados, y sin importancia, por cuya razón creo no deber ocupanme de

ellos, dando por terminado este informa. Dios guarde al señor Oficial Mayor muchos años.

Montevideo, Septiembre 13 de 1911.

P. V. Govena

Ministerio del Interior.

Montevideo, Septiembre 15 de 1911.

Siendo ciertos los hechos alegados en el precedente informe, y satisfactorias das explicaciones producidas, publiquese y ar-chivese, právia comunicación al diario denunciante

MANINI Rios.

## PODER JUDICIAL

Secretaría de la Alta Corte de Justicia

EXPEDIENTES QUE SE ENCUENTRAN AL DES-PACHO DE LOS SEÑORES JUECES LETRA-DOS DEPARTAMENTALES DEL INTERIOR, PARA DICTAR SENTENCIAS.

Juzgado Letrado de Florida Julio 21-Natalia Forni con Arturo Ruy. Juzgado Letrado de Tacuarembó

Marzo 22-Ricardo Acosta con A. Ibarra. Agosto 15-Pedro Casteli con Lucinda Dutra.

Juzgado Letrado de Treinta y Tres

Enero 26-Manuel Declemente con Pedro Barbosa.—Agosto 29—Un sumario por abigeato. Dos por lesiones personales.-Agosto 31-Feliciano Sosa con R. Moreira. Una causa por abigeato.

Juzgado Letrado de San José Julio 4 - Sucesión Manuel Carón con José Garcia Montes.-Agosto 16 - Un suJuzgado Letrado del Durazno

Abril 28-Camilo de los Santos de Antunez, testamento.-Mayo 22-Oliuto Carlota con D. Morales, tercería José G. Aisaguer. -Mayo 30-Gabriel Buonomo con Mateo Buonomo y otros -Junio 9-Agente Fiscal con Dionisia Silva.

Juzgado Letrado de Rivera

Julio 17 - Andrés Chiessa con Ferret Abminorat.

Julio 21-Dionisio Chiossoni con succsión Constante Pignone.

Julio 29-Fileno Xavier, concurso.

Agosto 31-Una causa por divorcio. Juzgado Letrado de Soriano

Agosto 17-Una causa por abigeato. Agosto 31-Gregorio Bargas y otros con Juan Peirano y Lorenza Bargas.

Juzgado Letrado de 1er. turno del Salto

Mayo 31-José Duarte Paiva con suc. Julio Delgado. José L. Minetti con suc. Isidro Inda. Héctor B. Moratorio con Vatentín y Nicolás Sabio.

Juzgado Letrado de Artigas

Agosto 28-Una causa por juegos prohibidos. Otra por lesiones.

Agosto 30—Una causa por desacato.

Nota-Los señores Jueces Letrados de Río Negro, Canelones, Maldonado, Rocha, Paysandú, Minas, 2.o turno del Salto y Flores han comunicado que al finalizar el mes de Agosto no ha quedado ningún expediente a su despacho para dictar senten-

J. Cubiló, Secretario.

#### Juzgado del Crimen de 2.0 turno

CAUSA SEGUIDA Á FRANCISO PETRUCCELLI POR INCENDIO

En Montevideo, á trece de Septiembre de mil novecientos once, continuando en au-diencia el señor Juez Letrado del Crimen de 2.º turno, doctor don Alberto Gard y Sanjuán, asistidos de los señores Jurados dou Eduardo Vigil, don Adalberto Pérez, don Eurique González Vázquez y don Ber-nardo Rospide (hijo), oída la lectura del proceso y llenadas las demás formalidades de la ley, por ante el suscripto escribano, se pronunció el siguiente veredicto:

Primero: Que está probado que el seis de Noviembre de mil novecientos diez, de once á doce de la noche, en la sombrerería del procesado Francisco Petruccelli situada en la calle 25 de Mayo esquina Treinta y Tres de esta ciudad, se produjo un principio de incendio que sué completamente extinguido por la pronta intervención del Cuerpo de Bomberos.

Segundo: Que el incendio fué intencio-nalmente realizado.

Tercero: Que no está probado que Petruccelli haya tenido intervención en ese hecho.

Y lo firman de que doy fe.—Gard y San-juán.—B. Rospide (hijo).—Eduardo Vigil. —Adalberto Pérez.—E. González Vázquez.

Miguel P. Lanata, Escribano.

## i Sentencia

Montevideo, Septiembre 14 de 1911.

Vista en primera instancia esta causa criminal seguida de oficio contra Francis. co Petrucelli y Alcides Gelpi por incen-

Resultando: Que el Ministerio Público acusa á Petrucelli como coautor del delito

de incendio de su casa de comercio, delito frustrado, y pide se le condene á cinco años de Penitenciaria. Al mismo tiempo la acusación pide el sobreseimiento de la causa respecto de Gelpi, á quien no puede imputarse responsabilidad alguna en el incendio;

Que el señor Defensor del acusado sostiene que su defendido es inocente y ninguna participación ha tenido en el incendio intencional de su comercio, que fué obra exclusiva de su gerente, fallecido durante el juicio criminal.

Que vista la causa en juicio público ante el Jurado, se pronunció el precedente veredicto.

Considerando: Que dentro de los artículos 119 y 317 del Código de Instrucción Criminal y, desde luego, que el veredicto declara no estar probado que Petrucelli haya tenido participación en el delito de incendio,—corresponde declararle absuelto de culpa y pena.

Considerando: Que no deduciendo acusación el señor Fiscal del Crimen contra el procesado Gelpi, corresponde, de acuerdo con el artículo 191 del citado Código, dictar auto de sebreseimiento.

Por estos fundamentos, juzgando en definitiva, fallo: absolviendo de culpa y pena al acusado Francisco Petrucelli, no obstante haber habido mérito para su prisión y enjuiciamiento y debiendo reputarse incondicional la libertad en que se encuentra

Sobreséese la causa respecto al otro procesado, Alcides Gelpi, debiendo ser reputada también incondicional su libertad.

Hágase saber á los fiadores la cancelación de sus garantías, elévese en oportunidad la causa en consulta y archívese sin tasación de costas, pues se declaran de oficio las causadas.

Publiquese.

Alberto Gard y Sanjuán.

## Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JÚSTICIA

Dia 15 de Septiembre

Tramite—José Sienra Cantanza, curador de Jos (tienoides Pansons con Federico Magariños, R. de N. Federico Bacico (ton Rafael Jordano, Cayellano Tasino don Caviglia Hinos, Rhancisco Costa con José Sienra Cantanza, José Fondara con Cédan Augusto, José Aldieuto U. de Augusto, Santiago Guido y Francisco Cabrara con María Sívoni de Canales y Fedine Canale. Una causa pon lasiones. Redutes de londer de Augusto de Londres y Río de la Plata. R. de N. una soficiat de auxilhafonia de pobneza, contienda de competencia.

Administrativo—Antecedentes melativos al monito y calidad de la finza que debe exiginde a los depositacios judiciales. Quela promovida por el señor Juez Lebrado Lepantamental de Monfevideo contra un Juez de Paz de Cerno Largo. El Minisderio de Relaciones Exterioris devuelve con las diligencias practicadas por las autoridades judiciales de España y de la República Augentina en autos segui d'es por María Plama con Prodo Trigo, y en una causa por desacato, respectivantembe. Exposición del señor Juez Letrado de Cam José con motivo de la muente de un subdito italiano. Idem de Matías y Marín Palda en queja contra un Juez Lietrado Departamental.
Denuncia de con Maximiliano Martín

y otros contra un Teniente Alcalde de Camellones. El señor Julez Lieltrallo de Soriano solicita licencia. Consulta del Juez de Paz de la 4.a sección sobre apertura de sucesiones. Idem de la Actuaría del Juzgado Letrado de Treinta y Tres sobre Acs Pirotocollos Mavados pon los Escribanos adscriptos. Denuncia del doctor Fructuoso Pittaluga (2). Comunicación del Poder Ejecutivo relativa à la signación al Estado de los proventos de la Escribanía Actuaria del Juzgado L. Departamental de la Capital. Nota del señor Juez L. del Crimen de primer turno solicitando se designe los ciudadanos que deben subrogar à dos jurados en materia criminal.

Expedientes entrados—Administrativos, doce. En consulta, ocho. A estudio, tres. Relaciones quincenales, treinta y cinco. Cuadernos de Protocolo rubricados, veinte. Oficios librados, treinta y seis. Legalizaciones, dos.

Justo R. Cubiló, Secretario.

#### TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TURNO

#### Dia 15

Trâmite — Vicente Pera con Carlos Aguiar y otros tercería Agustín Avelleyra. Carlos Prósper y Modesto Cabeza con Valentín M. Pérez y Manuel Uría. Concurso de Cecilio A. Soto con Compañía de Seguros 'La Previsora Uruguaya''. Reginaldo Booth y Allar. E. Allardice con Domingo Elizalde (hijo) y Domingo Villamil. Suc. Francisco Surroca. Pedro Ansaldi con suc. Claudio Staricco. Concurso Luis Podestá é hijos. Adolfo del Campo, Monzon y Suárez inc. Juan Gadea. Margarita B. de Sainero con María S. de Malvárez. El tutor de los menores Camba Coratigni con Carlos David. Alberto y Luis Comba inc. José E. Lema. Cuatro en causas criminales por el delito de homicidio.

Interlocutorias — Pedro Heguy con Bonifacio Balparda. Federico A. Ocampo con Luis Fidanza. Tálice y Moretti con Ignacio Ledes. Exhorto del Juez Letrado de Instrucción de la Capital Argentina, solicitando extendición.

solicitando extradición.

Definitivas — María Larroque con Fidela de Alessandro y Manuel Gaibiso. Joaquina G. de Pérez con Antonio Piscillan.

Nota — En la audiencia del día de hoy tuvo lugar la vista en juicio público de la causa seguida á Alberto Mazzeo por muerte de Guillermo A. Ciganda, con asistencia del defensor doctor Juan Andrés Cachón.

Adrián Castro, Secretario.

## TRIBUNAL DE APELACIONES DE 20 TURNO

### Dia 15

Trámite — José Barrueco y Antonio González. Ramos con los señores Busch y Cía. Un sumario por el delito de homicidio. José Santos Ibarburú con Pedro Salvador Grané. Un sumario por pelea y heridas. Test. de Juan M. Widmer, incidente contra Santiago Bartolo Revoir. Un sumario por heridas. Caja Internacional Mutua de Pensiones con R. Berretta. Un sumario por robo.

Interlocutorias — Andrés M. Urzanqui con Víctor P. Ciol. Un sumario por el delito de homicidio. José Fabiano, concordato.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE JER. TUENO

#### Dia 15

Thamite — Suc. de Pío Mutter Suc. Regina López Domínguez de Riguera. Suc. Wenceslao Paunero. Suc. Declindo Bengoa. Test. Domínga Cerrini. Suc. Ramón López. Crisgorio Labonne y chros. Comc. Antonio Giovanetti. Cecilia Mata, nombramiento de tutor. Vicente Pera con Carlos Aguiar. José G. Lezama con suc. Juan Francisco de la Senna. Suc. Aulia Banbasa. Int. Pascual Lucielo. Alcjandro Lagarckia com Luis Revello. María, Laviña de Courtin con Juan Ferrari. Test. Mama Poestá de Podestá. Oficio del Juzgado L. de lo Civil de tencer turno. Interedentes relativos al menor Gabino Baneto. Federico Delgado con José Lapido. Rafael Laponta con Euseria Maciel y suc. Genzález Vallejo. Ruperta Santana con Cristóbal Sánchez Montes. Suc. Vicente Lisantno. Pedro López de Carballo. Antecedentes relativos á la menon Sara Soria y Flortes.

Interlocutorias — Suc. Cesárea Perdomo de Godoy. Sucs. de Francisco Fernández y Paz Aguirre de Fernández. Suc. de Luís Eggens. Hilda Locadia. Daste, nombramiento de tutor. Rafaela Rodríguez con Joaquín Cardoso de Guázquez.

Máncos Copelli, indapaz.

Domingo E. González, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TUENO

Día · 15

Trámite—Zubillaga y Beramendi con Nicolás Sifredi. Julia Fernández de Valcé contra Sábado Marino. Genoveva Paez de Zas. Suc. de Emilia Negron de López y Emilia López. Zenona Gayoso de Abalo. Suc. de Doroteo Guerra de Saráchaga. Pastora Damírez de Inzuela. Sucs. de Bautista Muracciale y otra. Test. de Ma-ría Echebarne Elicave de Cazaux. Suc. de Joaquina Acevedo de Acevedo. Test. de Isabel Albain de de Piaggio. Conc. voluntario de Francisca Espina. Suc. de Juan Bautista Canepa. Fernando E. Guerrero. Julia Bocking de Arrosa. Sucs, de Angela Dente de Vinano. Carlos Hontou Aguiar. Suc. de Eduviges Acosta de Gó-Carlos Hontou mez. Ascención Olivera de Saravia. Suc. de Vicente Erra. Pedro Zubillaga contra el Banco de Cobranzas. Locaciones y Anticipos. Test. de Enrique Moratorio. Emma Fasenach. contra Antonio Figueroa. Suc. de Juan del Grosso, Suc. de Clodomiro de Arteaga. Suc. de María de Avila de Avegno. Suc. de Andrés Dubra y Seoane. Santiago Balestra contra la Empresa de Tranvías Eléctricos "La Comercial". Cornelio Van Donselaar contra Casimiro Castro. Olmelio Julio P. contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Arturo O. Seitune contra Polonia Martínez Cavullo de Larrea. Gabriel Te-

Interlocutorias — Test. de Luis Spalla. Suc. de José María López. Definitivas — Santiago David Preve

Definitivas — Santiago David Preve contra María Legrand de Beherens. Cuc. de Mariana Bartaburo de Echeverry. Suc. de Mencedes Hulmphrey y otros. Suc. de Elena Cabris de Balparda. Juan Martini. Suc. de Allfredo Machado.

Andrés R. Chipito, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE BER. TUNO

Dia 15

Tramite — Luisa Bau de Finochetti. Suc. de Antonio Figari. Test. Magdalena

S. de Cánepa, Test. de A. Irigaray, Suc. | S. de Canepa, Test, de A. Irigaray, Suc. Pedro Pará, Suc. Román C. Quintín, Suc. Vigtor Laino, Suc. Juan T. de Larraya, Suc. María P. de Guayrand, Suc. José Caserza, Suc. José M. González, Test. Cándida Peipodh y Casajuana, Suc. Manuel Cobelo, Tes. Antonio Confonte, Incidente Albredo J. Pernín y Teófilo M. Osorio, Suc. Juan J. Castro, Suc. Bantista Moren. Suc. Juan J. Castro. Suc. Bautista Morandi. Suc. Catalina G. de Pascuale. Remigio Salorr con sucesión Florentina Saru-pol. Mencedes R. de Carballo, María C. Aleson de Plateino. Sociedad Italiana de Saccimos Municipio con Angel Velonté. Antecederibes melativos a la menon Julia Maimo. Antonio Caselas con Rionen-tina Sarupol. Miguel Muhana, artículo 115 del Cadigo Civil. Suc. Manaelina E. che Femuliu. Conc. vol. de José Rivas Hiddon y Julia Edemandez mondramien-to de duter. Juan A. Villalengua, Genun-cia de bienes fiscales quedados al falle-cimento de José Russo. Angela C. de Hai Cas, com la Empuesa del Ferrocannil Geningli del Uruguay. Armando Payssé, mumbhantienco de tutor, antecedentes re-lativos à la incapacidad de Eulladia Arévalo. Pedro Salvo con Pascual M. Res-M. Requibel, Miguel Chahiche con suc. José M. Requibel, Miguel Chahiche con la Empresa del Puento de Montevideo. Ennescina A. ed Dupont. Manta D. de Miglioni. Suc. Julian Noguera.

Interfecutories - Sucs. Francisco I. Leandna y Cadimira Udrica. Héctor y Ju-Da Heanandiz, nombramiento de tutor.

Definitivas—Suc. Algustín Deluquese. Mauta S. de Riema. Cantos Rhanco, ciu Caccuna. Suc. Menoddes García de Solano.

Eloy G. Pereira, Actuario.

#### JUZGADO RACIONAL DE KACISMBA

### Día 15

Trámite—Horacio Conversano, denuncia. Escrito Dario A. Saráchaga. Bernardo Aoya con suc. Pío Ruiz Díaz, (incidente). Escrito Santiago Rivas. Ch. Puigamaud. Fisco con Intendencia Municipal. Fisco con Wettstein Niding y Cia.

Interlocutorias — Victorio Carassale

con Fisco. Eduardo Sánchez, denuncia.

F. Sáez, Actuario.

## IMPEDIMENTS

Trámite-Federico Escalada y otro con el doctor Ricardo Acosta. Doctor Gonzalo Ramírez con el mismo.

Benjamin Pereyra, Actuario.

### ADUANA

Tramite—Sumario Antonio Mariani, Id Leon Pargui, Id al vapor "Saturno".

Benjamin Pereira, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1ER TUENO

Día 15

Trámite—Sanguinetti y Cía. con Correa é Izmendi. P. Rebort con C. Biolefield. J. Sommaruga con J. Rivella terc. M. Vidal. García y Garcé con A. Machado. E. Barth y Cía. con E. Piñeyrúa. Rodríguez y Schmidt con E. A. Sanguinet-M. Santesterán con B. Braga y F. Demicheri. H. Ruiz con la-Compañía Nord Deutsche. H. Oswald Coates y Cía. con F. González. E. N. Queiros con A. Quei-

rolo. J. Malcón con F. Dipps (2 providencias). B. García con J. Lovente y López.
E. Ciacchi con J. Gentini. Novo, Cerro,
Agostinelli y Cía. con J. Dellepiane.
Strauch y Cía. con M. Novo y Hnos. N. Mihanovich con P. Galcerán.

Interlocutorias-L. M. Rosasco con C. Sáenz de Zumarán.

Definitivas-L. J. Debali y otro con J. Giribaldi F. Flere y Ola. com J. Saidl

Avelino Javier Figures, Actuario.

## JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Dfa 15

Tválmitr---Sulc Marila VII olla ide Flemandez. Raimuride Desmagne, Toribia Medinos Suc. José Mancini incidente promovido por don Clemente Cabrera, mandado correr por separado. Luisa Olivera de Bique solicitan-do una inscripción en el Registro del Estado Civil, Pablo Emilio Maeri. Cándida Cabriera, cimpitallo comper jour sepistrado. Reboledo de Montenegro. Vita Cruz de Cabrera con Miguel D. Onetto. José Secane. Juan M. Cazeres con Juan Facal. Rafael de Marco con Juan Torres. Carlos Lanber con Mecajo Daman y Aurellio Pe-reira. Fortunata Bustamante de Viana con Luis Polanco. Suc. Antonio De Dovi-tiis. Manuel M. Pereyra con Arístides Stábile. Jacinta Passano de Onetto solicitando se declare la incapacidad de Leopoldo Pissano. Josefa Gidón Santamarina con Manuel Galiana, incidente sobre alimentos y litis expensas. María Luisa Castello de Ces, deduciendo tercería en los autos seguidos por Ramón L. Palomeque con Joaquín Ces. Suc. Juana Arena. Agustin Avellieyna. Casto C. Nuñlez con Blennamín Maspoles. Ana Leira con Justo Palos. Juan Ragui con la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay. Domingo Riera Lemos con Isabelino Bosch.

Interlocutorias — Concurso Pablo De-llecue. Suc. José Pare. Carmen Rey de Salord con Diego Salord. Suc. Pedro Damiani. José Seoane. Enrique Cornú con Adolfo del Campo.

Definitivas - Miguel Bonodette con Jaime Corschs, apelación del Juzgado de Paz de la 19 sección de la Capital. Arturo Carbone. Juliana Romero de Arévalo, por emancipación de su hijo Justo Roman Arévalo. Test. Gregoria Sosa de Guima-

Reservadas-Seis.

Avelino Barbot, Actuario.

## AVISOS Y COMUNICACIONES

## Instituto Meteorológico Nacional

DÍA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1911—HORAS: 5 P. M. Barómetro y temperatura con poca va-

riación. Dominan vientos del Sur al Este con garúas en la República.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro: 766.50.

Temperaturas: Normal 10000, á la intemremperie 10°00; máxima 10°30, á la intemperie (sol) 11°20; mínima 8°80, á la intemperie 9°00.

Viento S. E., 25 kilómetros por hora.

Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 56 kilómetros á las 10 b. 45 a. m.

Tensión del vapor de agua 7.15. Humedad relativa 81.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura 7°40. Cloruro de sodio por litro, gramos 4.55. Clore libre per litro, gramos 2.75.

Vientes del Sur al Este con lluvias y

H. Bazzano.

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚ-BLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS EN EL URUGUAY.

Septiembre 15 de 1911.

#### Primera rueda

	Sagunda munda	
-5.000	idem idem	97 —
7.900	para 19 de Septiembre .	97 —
T	ítulos Hipotec <b>a</b> rios serie G	•
44.760	para 18 de Septiembre .	99 60
.5.595	ídem ídem	99 60
3 730	para el 16 de Septiembre	99.60
9.325	para 18 de Septiembre .	99 60
	Empréstito de Conversión	

Deuda	Consoli	dada

23.500 23.500	para el 18 de Septiembre para fin de Octubre.	$\frac{76}{77}$	70 40
	Empréstito de Conversión	•	
1.815	para 16 de Septiembre .	99	<b>5</b> 0
	Deuda Amortizable		•
20.000	para el 18 de Septiembre	70	_
T	lítulos Hipotecarios serie F		

, 100	tatos irrpotecarios serte r	
1.500 20.000	para 16 de Septiembre . 98 idem idem 98	$\begin{array}{c} 50 \\ 50 \end{array}$

## Títulos Hipotecarios serie H

1.000	para 10 de Septiembre.	30 4)
Tít	ulos Hipotecarios serie $oldsymbol{J}$	
5.000	para fin de mes	96 40
5.000	para el 16 de Septiembre	96 -

,0.000	para un uc m	U.S	•	•		00	
5.000	para el 16 de 8	Sep	otie	mb	re	96	
2.200	idem idem .	. `	•			96	
3.000	idem idem.					96	
3.300	ídem ídem .					96	

## Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

## Día 15 de Septiembre de 1911

Jacinto Susviela, oriental, 86 años, casado, Nicaragua esquina Batovi.

Margarita López de Correa, oriental, 67 años, viuda, Médanos 207. José Porro, oriental, 24 años, soltero, Hospital Fermín Ferreira.

Juan Valinzoni, italiano, 84 años, casado, Cerro Largo 298.

Estrella Rial, oriental, 2 meses, Arapey 50. Juan Verani, italiane, 69 años, viudo,

Patria 550. Pedro Udaquiola, oriental, 57 años, ca-

sado, Hospital Maciel. Américo Felarte, oriental, 4 meses, Asilo

Larrañaga. Romilda Sicardi, criental, 14 años, sol-

tera, Hospital Pereira-Rosselt. Juan Manuel Santana, oriental, 29 años,

soltero, Hospital Militar.
Antonio Girardini, italiano, 52 años, sol-

tero, Hospital Maciel.

Juan Beillo, Hospital Maciel.

José Ubaldi, italiano, 62 años, viudo, Hospital Maciel.

Florencio Artine, italiano, 52 años, casado, Hospital Maciel. Isabel Tapia, oriental, 5 meses, José L.

Terra 81. María Furtia, española, 2 años, San Eu-

genio 71. Gervasia Acuña, oriental, 30 años, soltera Hospital Maciel.

IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 232

## CAMARA DE SENADORES

## 13.a SESION EXTRAORDINARIA

Celebrada el día 15 de Septiembre de 1911

PRESIDE

#### EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 4 y 55 p. m. entraron al salón de sesiones los señores: Areco, Repetto, Albín, Lenzi, Ferrer, Espalter, Otero, Arena y Accinelli.

Faltaron:

Con aviso, los señores: Vidal, Enciso, Pérez Olave, Fleurquin, Tiscornia, Saldaña, Astigarraga y Gomensoro.

Con licencia, el señor: Castro.

Señor Presidente-Está abierta la sesión.

No hay asuntos de qué dar cuenta.

Se va á entrar á la orden del día con la segunda discusión del proyecto de ley sobre vacunación y revacunación obligatoria.

En segunda discusión general.

Se va a votar si se pasa a la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Léase el artículo 1.o.

(Se levó):

"Artículo 1.0 Declárase obligatorio para los menores de edad y en todo el territorio de la República, la vacunación y revacunación antivariólicas.

La vacunación se verificará en los primeros seis meses; la primera revacunación en el décimo año; la segunda revacunación en el vigésimo año de la vida."

Señor Presidente—En discusión. Señor Lenzi—Pido la palabra. En la primera discusión manifesté que cuando se tratara este asunto en la segunda discusión, iba á proponer una modificación al artículo 1.0, en el sentido de mejorar la ley—aunque no soy partidario de ella—6 aclararla, mejor dicho. En la página 167 del informe de la Co-misión de Legislación se dice:

"La falta de cuidados en las vacunacio-'nes puede, en efecto, ser causa de gra-'ves complicaciones para el operado. Pe-"ro, ¿por qué suponerlo en nuestro país 'con más derecho que en los países eu-"ropeos de vacuna obligatoria? En efecto, "aquí ya no se trata de pueblo, se trata "de médicos, cuya ciencia, cuya honesti-"dad no hay por qué suponer inferior á "las de los médicos europeos.

"En efecto, los médicos encargados de 'la vacunación en Inglaterra, en Alema-"nia, no son ciertamente los príncipes de "la ciencia, sino y casi siempre hombres "de tercera etapa que tienen entre nos-"otros sus iguales en todos y sus supe-"riores en muchos. Pero ¿por que no "haremos lo que han hecho algunos paí-"ses europeos: consignar en la ley penas "muy severas contra los errores ó los "descuidos en las vacunaciones? Vuestra
"Comisión no ha creído deber consignar-"lo en el proyecto que somete á vuestra "consideración; pero el Poder Ejecutivo "podrá llenar esa omisión voluntaria en "la reglamentación de la ley de que que-"da encargado.

"Y siendo así, ¿qué médico incurrira

"en criminales descuidos teniendo sus-"pendida sobre su nombre una pena para "él ultrajante?

Quiere decir, señor Presidente, que en el informe se demuestra de una manera bien clara, terminante, que èl espiritu que animaba á la Comisión era el de que los vacunadores deberían ser médicos exclusivamente, y que éstos deberían estar sujetos á ser penados por los errores ó descuidos en que incurrieran en las vacunaciones.

De acuerdo con eso, es que yo había indicado que en la segunda discusión iba à proponer un inciso 2.0 en el artículo 1.0, y pido al señor Presidente le haga dar lectura del que paso á la Mesa por si fuera aceptado por el Honorable Senado.

Señor Presidente-Léase.

(Se leyó):

"Sólo los médicos podrán vacunar y se-"rán responsables de los errores y des-"cuidos que cometan en las vacunaciones

Señor Presidente - Está á consideración del Honorable Senado.

Señor Repetto-Pido la palabra.

El señor senador por Tacuarembó acaba de presentar un artículo por el cual se comete à los médicos practicar la vacunación obligatoria.

La Comisión no acepta ese artículo aditivo, porque cree que si bien en el informe del doctor Soca se habla de que tos médicos deben verificar las vacunaciones, hay que tener en cuenta que ese informe hace 20 años que se ha producido. En aquel entonces no había vacunado-

res oficiales como los hay ahora, que dependen del Consejo de Higiene y de la

Dirección de Salubridad.

¿Qué son estos vacunadores oficiales? Son personas que han rendido examen ante las autoridades competentes, que en este caso son la Dirección de Salubridad y el Consejo de Higiene. Por consiguiente, están al corriente de la práctica que es necesario tener para verificar la vacuna-

En el cuadro que acompaña el informe la Comisión de Legislación figuran 164.000 vacunaciones que se han verificado por los vacunadores oficiales durante el año 1910.

En ese gran número de vacunados no se ha producido un solo caso en que la vacunación haya producido casos graves de infección ó cualquier otro trastorno en el organismo.

De modo que creo que el artículo aditivo propuesto está demás, y á más, como lo dice el informe del doctor Soca, en que se apoya el señor senador por Tacuarembó, debe dejarse esa indicación á la reglamentación de la ley.

El Poder Ejecutivo—asesorado por el Consejo de Higiene y por la Dirección de Salubridad, que están compuestos por médicos distinguidos y conscientes, reglamentar la ley, podrá indicar que sean médicos, ó vacunadores oficiales, los que efectúen las vacunaciones, siendo estos últimos los que actualmente la practican.

Por estas razones, la Comisión informante no acepta el artículo aditivo propuesto por el señor senador por Tacuarembó, porque cree que eso es del resorte de la reglamentación de la ley.

He concluído.

Señor Presidente-Se va á votar si se aprueba el artículo 1.0.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 2.0.

(Se leyó):

"Articulo 2.0 Son responsables, à los efectos de esta ley, los padres, tutores, curadores 6 encargados legales, si los tu-

Señor Presidente-En discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa)

Léase el artículo 3.o.

(Se leyó):

"Artículo 3.º Para el cumplimiento de esta ley, las autoridades correspondientes proveerán exclusivamente de linfa ani-

Señor Presidente-En discusión.

Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. -(Afirmativa)

Léase el artículo 4.o.

(Se leyó):

Artículo 4.0 Nadie podrá ocupar un cargo en la administración nacional ó municipal, ni formar parte del ejército y policías, ni ingresar en los establecimientos de instrucción primaria, secundaria y estudios superiores, sino vacunado ó revacunado desde menos de diez años.'

Señor Presidente-En discusión.

Señor Arcna—Pido la palabra.
Después de haber meditado un poco sobre el texto de esta ley, he liegado á la conclusión de que incurrimos en contradicción y en injusticia al querer imponer la vacuna á los empleados públicos, ya sean de la Administración Nacional, como de la Administración Municipal.

Una de dos: ó la vacunación debe tener un caracter general; debemos imponerla á todos los habitantes del país sin excepción, sean mayores ó menores de edad, ó debe tener el carácter restringido que nosotros debemos darle, haciéndola solamente obligatoria para los menores. Optando por el segundo sistema, sería injusto hacerla extensiva á los empleados públicos, en la generalidad de los casos mayores de edad.

Para justificar cualquier excepción, dentro de un criterio legal determinado, es necesario que esa excepción sea ló-

Es lógico apartarnos del criterio general que establece la vacunación sólo para los menores para imponerla en los cuarteles, en las escuelas, en los centros de instrucción, aunque á los cuarteles, á las escuelas y á los centros de instrucción vayan mayores de edad, porque en esos casos la aglomeración de individuos hace posible que surja el flagelo y que produzca sus consecuentes estragos.

Pero las oficinas públicas es evidente que no se encuentran en esa situación. En las oficinas públicas no hay la aglo-

meración de personas que hay en los cuarteles y en las escuelas. Todos sabemos que se trata de reparticiones que generalmente están servidas por dos, tres ó cuatro funcionarios; nunca de un número mucho mayor.

Por consiguiente, no veo la razón lógica que nos podría llevar á una excepción en contra de los empleados públicos.

Aparte de estas razones de un orden estricto para mí, hay razones de otro or-den que me hacen detener.

Yo entreveo para la Administración, tanto nacional como municipal, una serie de conflictos, difíciles de salvar, si se impone la vacunación de una manera implacable á todos los que ocupen puestos pú-

Seguramente el Estado se va a ver en la necesidad dolorosa de suprimir despiadadamente á muchos empleados útiles, porque se resistan energicamente,—con la energía que generalmente oponen to-das las personas que tienen una obsesión, á sufrir la inoculación de la vacuna.

Si consideramos necesario ese sacrifi-

cio, si consideramos que para defenderla salud pública es necesario aplicar con todo rigor la linfa, entonces no me detendría por una consideración de sentimentalismo; pero desde que es evidente que no es necesario—y lo demuestra la propia ley que no es necesario—haciendo la ex-cepción en favor de todos los mayores de edad, yo creo que debemos meditar para no colocar ni al Estado, ni á los emplea-dos en la inminencia de conflictos, que tendrían que resultar siempre de dolorosas consecuencias.

Por consiguiente, mientras no se me demuestre que las oficinas públicas están en la misma situación que los cuarteles y las escuelas, yo votaré por que se su-priman las primeras palabras del artículo 4.0 y quede éste redactado así: "Nadie podrá formar parte del ejérci-

to y policías, ni ingresar en los establecimientos de instrucción primaria, secundaria y estudios superiores, sino vacunado ó revacunado desde menos de diez años."

He dicho, por ahora.
Señor Presidente — ¿La Comisión acepta la modificación propuesta por el

señor senador por Montevideo?

Señor Espalter — La Comisión de Legislación no acepta la modificación que propone el señor senador por Montevideo, y no lo acepta porque juzga, á la inversa de lo que él ha afirmado, que el artículo, como está, no constituye, para los empleados á que se refiere, una injusticia, ni tampoco entraña ningún concepto contradictorio con el espíritu de la ley.

El señor senador por Montevideo sabe que el proyecto, originariamente, establecía que la vacunación y revacunación antivariolosa debía ser obligatoria para todos los habitantes de la República, fueran menores ó mayores de edad.

Esa disposición radical, extrema, suscitó dificultades, levantó resistencias, y se creyó del caso, para salvar la ley, transigir con esas resistencias, y entónces el proyecto se colocó en el término medio de establecer la obligatoriedad sólo para los menores de edad.

Quiere el señor senador por Montevideo que se ceda más, que en el terreno de las concesiones se vaya más allá, que se modifique el artículo en el sentido de no imponer la obligación de la vacuna á los empleados públicos de la Administración.

La Comisión no lo sigue; cree que se ha llegado ya al límite de las concesiones con los antivacunistas y que no se puede pasar ese límite.

Por otra parte, la razon de obligar á los empleados públicos á vacunarse y revacunarse, no consiste, precisamente, en suponer que ellos formen agrupaciones ó conjuntos que puedan atraer y propagar las epidemias. No.

Es que el legislador ha creído, y á mi juicio con acierto, que se pueden imponer á los empleados públicos ciertas normas que pueden dejar de imponerse á los que no lo sean, á los simples particulares que no tienen con el Estado la estrecha vinculación que tienen y que deben tener los empleados públicos.

Señor Otero-La vinculación del ham-

Señor Espalter—No tiene sentido la in-terrupción del señor senador por Arti-

Señor Otero-Tienen mucho sentido las necesidades de un puesto para vivir, y á estos entonces se les dice: "como dependen de nosotros, los obligamos"

Señor Espalter-Yo concibo las interrupciones cuando tienen relación con las

ideas que se están exponiendo... Señor Otero—Tiene mucha relación en

Señor Espalter-... pero cuando no

tienen relación, me parecen enteramente

Estoy hablando de un género de vincu-lación especial que no dice relación absolutamente ninguna con esa otro vinculación á que se refiere el señor senador por Artigas en su interrupción.

Señor Arena-Y que, sin embargo, es fundamental.

Señor Espalter-Digo que es innegable y que el señor senador por Artigas, ni nadie, puede negarlo, que en general el Estado puede reglamentar las condiciones en que deben entrar a formar parte de su Administración las personas, y en esa reglamentación puede caber la imposición de la vacunación y revacunación antivariolosa.

Señor Otero-¿Me permite ahora una interrupción?

Señor Espalter-Sí, señor.

Señor Otero—Puede reglamentar en lo que se refiere al servicio que desempeñan los individuos, pero no en cosas completamente ajenas, que pueden ser de la vida privada.

Ahora, si se trata de higiene, en este caso debe reglamentarse con relación á las medidas generales de la higiene y no con relación á las medidas particulares ó administrativas que van estrictamente unidas á los empleados. No sé si me he explicado claramente.

Señor Espalter—Lo he entendido per-fectamente y voy á decirle en contesta-ción que el Estado puede reglamentar todo lo relativo al servicio y todo 🖢 relativo también al orden ó al interés público; y es una cuestión de orden é interés pú-blico la cuestión de la vacunación y revacunación obligatoria.

¿Acaso no impone, por ejemplo, el Estado, la inscripción obligatoria á todos los empleados públicos? ¿Y no hace de esa inscripción obligatoria una necesidad para ellos sin la cual no les es posible seguir desempeñando sus funciones? ¿Y qué relación directa tiene con el servicio pú-

blico la inscripción obligatoria?

La impone porque es una cuestión de orden público, como es una cuestión de orden público la vacunación y revacuna-

Señor Otero-No se le impone porque sea empleado público, sino porque es ciudadano.

Señor Espalter-No.

La impone sólo á los empleados públicos, no porque sean ciudadanos, sino simplemente porque son empleados públicos, pues á ellos sólo se refiere.

Yo no me explico en el señor senador por Montevideo la concesión que quiere hacer á los antivacunistas que combaten

¿Es una cuestión ó no es una cuestión vítal del punto de vista de la higiene, de la salud pública, la cuestión de la vacunación obligatoria?

Si lo es, hay que tratar de extenderla, de difundirla en el mayor grado posible, y evidentemente se persigue ese propósito cuando se extiende como obligatoria a todos los empleados de la Nación.

Señor Otero-Pero, ¿por qué no se extiende à las fábricas, como dice el señor senador por Montevideo?

Señor Espalter—Ya he dicho porque no se extiende á las fábricas; he dicho que se ha transigido, que casi se ha negado este proyecto; pero porque se haya hecho eso, no se está en el caso de ceder y de negar más.

Una cóncesión, precisamente, no impone la obligación de otra concesión mayor; al contrario: una concesión es un motivo para no conceder más.

Señor Arena—Cuando se transa, señor senador, hay que ser lógico en la concesión y llegar á las últimas consecuencias,

dentro de los términos de la concesión. Señor Espalter—Se ha transado con esas innovaciones, á mi juicio, entera-

mente extemporáneas, pero que se hau hecho con una tenacidad digna de mejor causa, con esas invocaciones al derecho y á la libertad individual.

Muchos juzgan que esta ley es atentatoria de la libertad y del derecho individual. Yo no lo creo.

Con el objeto de salvar la ley, se hizo una concesión, y se impuso la obligatoriedad sólo á los menores de edad, constituyéndose el Estado en una especie de tutor de esos menores de edad.

Pero esta concesión no nos obliga á hacer esa otra concesión que quiere hacer el señor senador por Montevideo. Decía el señor senador por Montevideo:

"pero es que esta ley va á ocasionar una porción de conflictos; el Estado se va á ver en la necesidad de separar á una porción de ciudadanos de sus puestos.

Pero note el señor senador por Montevideo que la lógica aplicada á su argumento lo lleva, precisamente, al terreno en que se han puesto los que han obstaculizado este proyecto de ley, desde el primer día, al terreno de los señores se-nador por Tacuarembó y Artigas, que han dicho que esta ley no se debía imponer, y debía contemplar las resistencias del fanatismo.

Porque ¿de cuándo á acá será más respetable el derecho de los empleados públicos que el derecho de los simples ciudadanos que resistan la ley?

No sé si ocasionará conflictos esta ley;

no lo creo, pero si los ocasionara, pacien-

La ley debe imponerse porque es buena, porque es útil y porque es justa, pese á quien pese.

He concluído.

Señor Otero—Pido la palabra. La violación de esta ley de la obliga-toriedad de la vacuna tiene para la generalidad de las personas una simple sanción: la multa de cuatro pesos; pero para el empleado la sanción no es sólo la multa; á eso se quiere agregar la pérdida del empleo.

Señor Arena-Apoyado; jenorme diferencia!

Señor Otero-De modo que el individuo que no es empleado público paga los cua-tro pesos, queda tranquilo y no le incomodan; con el empleado público se exageran

los rigores, se le quita el empleo. ¿Y por qué pierde su empleo? Tan sólo porque depende del Estado.

El Estado no tiene el derecho de de-cir: á aquel que no está bajo mi deperdencia le cobro cuatro pesos de multa, pero á este que está bajo mi dependencia lo destituyo.

Ahí está la desigualdad enorme. Ahí. está la monstrucsidad de aplicar para la misma falta dos criterios: multa simple á un infractor, pena desproporcionada

Yo creo—y repito un pensamiento de Shakespeare—que es excelente tener fuer-za de gigante, pero es tiránico usar de ella como gigante. Y, en este caso, es excelente que el Estado tenga la fuerza necesaria para, en un momento dado, imponer su voluntad; pero también creo que es ti-ránico y poco hidalgo usar de la fuerza sólo con aquellos que están bajo su dependencia y que no tienen otro remedio sino obedecer porque para ellos es cuestión de

Insisto, señor Presidente, en que la ley debe contemplar, más que todo, á los que no pueden defenderse.

Los Estados, que son las entidades más fuertes, deben tener, por lo mismo que no hay quién los reprima y los juzgue, más dominio sobre sí mismos y más equidad para usar de su poder.

Los que mandan deben siempre ser humanos, deben contemplar y disculpar to-das las pequeñas debilidades, todas las pequeñas miserias.

Y esa contemplación debe ser tanto ma-

vor cuando se trata de personas que dependen directamente de ellos y que están, por decir así, á su merced.

Señor Arena—Pido la palabra. Confieso que el señor senador Espalter

ro me ha convencido.
Yo se bien que esta ley es una ley de transacción; pero deseo,—repitiendo una frase que ya dije, por coincidencia,—que en la transacción seamos lógicos.

Si nosotros hemos considerado que defendemos bastante la sociedad nierdo la vacuna á los menores de edad, creo que no es necesario que abusemos de la fuerza que nos da el Estado para ha-cer extensiva esa vacunación a los mayores de edad, por el hecho de ser em-

pleados públicos. Una de dos: ¿Consideramos que es ne-cesario que la vacuna llegue á todas par-

Impongámosla á todos.

Señor Otero—Como se hace en los casos de desinfección ó aislamiento.

Señor Arena—¿Entendemos que nos basta con que la dedición se limite á los menores de edad? Pues, dejemos en paz á los mayores de edad, aunque sean empleados públicos.

Yo creo que cuando nos hemos dete-nido en los menores de edad, es porque entendimos haber llegado al punto donpodíamos y debíamos detenernos, porque debe suponerse que aquella concesión no la hemos hecho al tum tum, que la transacción la hicimos con el mismo criterio con que se transan los pleitos, creyendo que el interés que defendemos queda en el buen terreno.

Considero, pues, que no ha sido nada más que por contemplar á los antivacunistas, que nos detúvimos donde nos detuvimos, sino porque hemos considerado que la defensa era suficiente.

Siendo así, seremos lógicos, si no atentamos contra los empleados públicos; y empleo la palabra "atentar" sabiendo lo que me digo,—porque si es ejercer un de-recho llevar la vacuna allí donde se considera necesario deberla llevar, se deja de ejercer un derecho y se empieza á atentar cuando se la impone entre determinado gremio que debiera estar eximido por los términos generales de la ley y al que no se tiene otra razón para vacunarlo, que el hecho de depender del Estado.

Señor Otero-Excepción odiosa, consiguiente.

Señor Arena-Yo sostengo que lo primero que deben demostrar los adversa-rios de mi enmienda para contestarme, con éxito, es que es tan indispensable la vacuna en las oficinas públicas, como lo es en los cuarteles, como lo es en las escuelas. Mientras esa demostración no se me haga, mi tesis queda en pie, y es inatacable.

¿Qué hay el natural deseo de difundir la vacunación? Pero por grandes y justificados que sean ciertos deseos, es necesario detenerse, es necesario respetar.

El Estado puede ser, debe ser el tutor de los menores de edad, pero no tiene el derecho de ser el tutor de los empleados

A los empleados públicos, como decía muy bien el señor senador por Artigas, no puede exigirseles otra cosa que el cumplimiento de sus deberes; luego si la ley general sobre vacunación obligatoria no llega naturalmente hasta ellos, no debe ensandharse expresamente la ley para al-canzar aquel objeto, no debe hacerse esa excepción odiosa, nada más que porque son empleados públicos los que han de sufrir las consecuencias.

Yo comprendería la vacunación obligatoria para los empleados públicos, - la comprendería, pero no la admitiría, - si se tratara de imponerla á los nuevos empleados que vinieran en el porvenir.

Señor Lenzi - Como estaba en el proyeoto primitivo.

Señor Arena-Entonces, todo aspirante á un empleo sabrá a qué atenerse. Sabria que á la vía crucis de la tramitación del puesto, por más modesto que sea, tendría que pasar, además del pedido de las recomendaciones, por el trance de la vacuna. Pero el que ha optado el empleo desde tiempo atrás, cuando no regía ese requisito, no sé hasta dónde hay el derecho de imponerle una cosa que su conciencia resiste, bajo amenaza de la pérdida del puesto. Decia el señor senador por Maldonado:

'ila misma violencia puede resultar por la obligación de inscribinse." No, señor; no es la misma. Un empleado que no quisiera inscribirse, lo único que pondría de manificisto sema una denquedad excepcional, completamente injustificable, que el Estado no tendina por qué contemplar por

ningún concento.

. Para el empleado, ir á inscribirse en el Registro Cívico es lisa y Manamente ei cumplimiento de un deber que no le impone sacrificios de ningún orden, ningún dolor, ningún peligro, ni siquiera el sacrificio de una preccupación. De manera que el Estado tiene el perfeoto derecho de decirle al empleado que se inscriba ó se vaya á la calle; como tendría el perfecto deredho de imponerle la vacunación si se considerase que la vacunación del empleado les una condición "sine qua non" de conservación social, sin la cual la salud pública se vería amenazada. Pero no existiendo esa razón de orden público mo no la hay, como nosotros lo recono-cemos expresamente en la ley, al hacer obligatoria solamente la vacunación de dos menores de edad, — yo creo que no podemos, de ninguna manera, extender la imposición á todos los empleados, incurrir en evidente injusticia.

No tengo más nada que agregar. Señor Espalter—El señor senador por Artigas decía que la injusticia que hay en imponer á los empleados públicos la vacunación no consiste sino en la sanción que impone, que es nada menos que la pendida del empleo; en banto que la sanción que tiene un simple particular es cuatro pesos de multa mensuales. A primera vista tiene cierta fuerza,

cierto colorido la consideración del seño" senador por Artigás; pero no la tiene en manera alguna si se examina.

El empleado tiene una manera muy facil de salvar su situación: es someterse

a la ley y vacunarse. Que esto no es una gran violencia—por lo menos una violencia que deba respetarse—me parece evidente. Si yo creyese que á un solo habitante de la República esta ley le impusiera una violencia injusta, de ninguna manera la votaría, ponque respeto, no solamente el deredho individual, sino que respeto como cosa sagrada el fuero intimo de cada uno.

No puedo, pues, oir hablar de violencia a propósito de esta ley, y sobre todo, por partidarios de la ley misma, por partidarios de la vacunación antivariolosa como el señon senador por Montevideo.

Señor Ardita — Decidido, señor sena-dor: decididísimo.

- Está bien; impon-Señor Espalter drá eso una violencia; pero esa violencia no es respetable; esa violencia debe aba-tirse ante la ley, ante el interés público que la ley consagra.

No debemos, pues, tenerla en cuenti absolutamente pana nada, se produzca en el espíritu de un single particular ó en de un funcionario del Estado.

Por otra parte, yo creo que en el respeto de las leyes los que deben dar el ejemplo, precisamente, son los empleados públicos.

La rebeldía contra la ley me parece grave en un particular, pero mucho más grave en un empleado público.

Estoy siampre inclinado á respetar las opiniques de los empleados públicos, aun cuando se hallen en pugna con las opiniones, por ejemplo, del gobierno 6 del jefe del Estado; aun cuambo estén en pugna con el espírito del martido que sea la mayoría en un momento determinado en la vida de la nación; pero creo que debe haber cierta solidaridad entre todos los empleados respecto á la sumisión y al acatamiento de la ley. No es esta una cuestión de pantido; no

es esta una cuestión de fuero intimo ni de derecho individual. Es esta una cuestión sobre la cual la ciencia ha establec. de cosa juzgada, es una cuestión indiscr-tible, de interés y de salfud pública; y en estas cuestiones, para mí fundamentales, debe haber cierta solidaridad entre todos los órganos y las células componemtes de esos órganos en el seno de la sociedad y del Estado.

Señor Otero - Pero se exige al Estado y no á la sociedad.

Señor Espalter - Ya he dicho por que no se exigía sino á llos empleados públicos; y aquí conviene recoger una alusión del señor senador por Mondevideo que cast tieme cierto carácter "ad hominen". De-cía: por algo se la diansado; por algo se ha dedido á los antivacunistas; seguramente se ha cedido porque han creido

que lo que pedian era justo. No; voy á decir de nuevo por qué se ha dedido. Se ha cedido para salvar la ley, se ha cedido aún oreyendo que no tenian razón, porque, por mi parte al menos, soy decidido partidario de la vacunación y revaculación obligatoria para todos los habitantes de la República, sean m'ayores ó menores de edad, como Ministrio de Estado presenté al Cuarpo Legislativo um puoyecto en el que se establicaría la obligatorisdad para to-dos, sin-excepción alguna; se la transigido por razón de dircunstancias y de ocasión; se ha transigido como se transige muchas weces con el mal y con el

He concluido.

Señor Arena-Conste, señor Presidente, que yo habría votado la ley, la madical, como la había propulesto el señor ex Ministro doctor Espalter; pero en las condidiones en que se presenta la ley, quiero ser l'ógico é insisto en mi enmiginda. Nada mias.

Señor Presidente -Se va á votar si de da el punta par suficientemente discu-

Licis señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Se votará en primer ténmino el artícalo 4.0, tal como lo propone la Comisión. Si fuera nechazado, se votará comio do propone el señor senador por Mon-Le wideo.

Se va a viotar como lo propone 14 Comisión de Degislación.

Los señones por la afirmativa, en pie. -(Dudosa).

Se ruega á los señones senadores se sirvan señalar la votación.

Los seficies mor la afinmativa, en pis. (Negativa).

Se va a leer el antículo en la forma propuesta por el señor senador por Montevideo.

(iSie leyó): "Nadie podrá formar pante del ejéroi-

"to y pedicas"...
Señod Arqua-Pido que se agriegue:
"ini del Conralón Municipal"; ponque a los basureros los considero en situación tal que cheo deben tener paciencia y va-

Señor Espalter — ¿Los empleados de

Salubridad en Montevidiso y en todos los

Señor Arena—También, señor senador Señor Presidente — Lease el antículo con las modificaciones propuestas.

(Sa heyó):

"Nadie podrá formar parte del ejér-"cito, policías y Conralon Municipal, 'ni ser empleado de Salubridad, ni ingre-'sar en los establecimientos de instruc-"ción primania, socundaria y estudios su-"periores, sino vacunado 6 revacunado desde mneos le diez años."

Se va a votar si se aprueba el ar-lículo 4.0 en la forma propuesta por el señor sanador por Montevideo.

Lios señones por la afinmativa, en pie.

- (Afirmativa)

Liéase el auticulo 5.0.

(|Se lev6): "Antiquio 5.0 Los que infringieran las disposiciones del articulo 1.0, serán ad-ventidos de las disposiciones de la ley, y si adventidos no las cumplieran dentro del mes, senán castigados con una mulra de cuadro pesos o musión de un día, que se ina repitiondo de mes en mes, Nasta tanto do se cumpliese la obliga-

En discusión.

Si se appueba. Los señones por la afirmativa, en pie (Afamativa).

ILIÉASE el anticulo 6.0.

(Se leyó):

"Artificullo 6 o El importe de las multas aplicadas sená destinado á pagar los gastos que commune esta ley, y se verti-ná en las Cajas de las Comporaciones encangadas de su elecudión

En discusión. Si se aproveba.

Los señores por la afimnativa, en pie -(Afinmatiwa).

Léase el artículo 7.0. (Se layó):

"Anticulo 7.0 A fin de hacer funcionan esta ley, el Poder Ejecutivo nombrará interinamente, 6 en comisión, los empleados metasarios, pidiendo luego al Poder Legislativo la regularización de estos semilores. Con ese objeto podrá disponer de nenhas gemenales hasta la suma de dincuenta mil pesos." En discusión.

Señor Oteño-Me pareció liaber oído dedin el ouro día, cueo que al sañor se-nadar pon San José, que el Consejo de Hisjene disponía de 24 vacunadones, 6 algo así.

Señon Repetto-No; son 24 personas que han rendido examen, y de las que e. Consejo puede echar mano en cualquien momento.

Señor Otego--¿No son empleados permanualtes?

Señor Repetto-Has permanentes ereo que son cuatro, que actualmente ocu-pan puedos en el Consejo Nacional de Higiene, y son los que salen a camnaña a vacumar cuando hay epidemia o se presentan algunos casos de viruela.

Señor Espalter — Son seis. Señor Repetto — Cuatro 6 seis. Los veintiquatno son personas que han rendido examenes y que podrán elerder de vacunadores, si mañana, por ejemplo hubiera nadesidad de echar mano de ellos.

Señor Espalter—Son candidatos.
Señor Lenzi—Yo oneo que el Poder
Escutivo obliganá á que los vacunado-

nes sean médicos.

Senor Arena-Pueden ser practicantes Señor Lenzi—... 6 cuando memos que la vacuración se basa bajo la vigilancia effectiva de un facultativo, que es el único habilitado pana conocer si una persona está en condiciones de sen vacunada, puesto que puede tener cualquier enfenniedad que se agrave con la vacuna-

Señor Presidente—Se va a votar si su aprueba el artículo 7.0.

Los señores por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Liéase el antiquio 8.0.

(Se leyó):

"Anthonio Sto El Poder Ejecutivo, asesorado For el Consejo Nacional de Higiene y la Intendencia Municipal de Montevideo, reglamentará esta ley.

En discusión.

Señor Otero—; Qué objeto tiene la intervención de la Intendencia de Monte

video, especialmente en este caso: Señor Repetto — La Intendencia ó la Junta Económico-Administrativa será asesorada, en este caso, por el Director

de Salubridad, que es un médico. Señor Areco—Como el laboratorio de vacuna y los empleados ó vacunadores oficiales dependen de la Intendencia, y la Intendencia á su vez del Poder Ejecutivo, en realidad la supresión no tiene importancia, desde que se ha modificado un articulo.

Señor Repetto — La Intendencia, es claro que temdrá sus asesores, el Director de Salubridad y el Director del Instituto de Vacuna. Señor Otero — Me parece que lo me-

jor es que reglamenté el Poder Ejecuti-, como lo hace con otras leyes. Señor Arena — El sabra lo que debe

Señor Otero — Puede haber mecesidad de hacer reglamentaciones locales en campaña, y no será la Initendencia de Montevideo la que deba informar; serán

Señor Espalter-Según el artículo 8.0, la reglamentación la tiene el Poder Ejecutivo, pero antes de dietada debe otr al Consejo Nacional de Higiene y & la Intendencia.

Es evidente que puede apartarse de las opiniones de estas autoridades. Lo que consagna la ley es la audiencia de esas autonidades, nada más. La neglamentación queda siempre en el Poder Ejecutivo en toda su integridad. Que intenvengan por imposición de la ley misma, autoridades técnicas con el objeto de asesorar al Poder Ejecutivo, me parece razonable.

Entiendo que es la Junta, por me-dio de su óngano, la Dirección de Salu-britad, quien coma con todo lo relativo à laboratorios de vacuna, y por lo que respecta à la campaña, entiendo que es el Consejo de Higiene por medio de sus ónganos recientemente creados, ó sea las Imspecciones de Higiene.

Oir á esas autoridades no disminuye absolutamente la facultad del Poder Ejecutivo, pues este Poder podrá siempra reglamentar como quiera, después de haberlas oldo.

Me parece razonable mantener la disposición.

Señor Presidente — Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se da el punto por suficientemente discutide.

Los señores por la afimmativa, en pie.-(Afinmativa).

Si mo se hace uso de la palabra, se va à votar si se apriueba el artículo 8.0.

Los señores por la afinmativa, en ple. (Afinmativa). El artículo 9.0 es de orden.

Queda sancionado y se comunicará á la Câmara de Representantes.

Continúa la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley some propiedad literaria y artística.

Señor Repetto — Yo hago modión,

señor Rresidente, para que se suprima la lectura del imfomme y del proyecto.

Señor Otero — Yo pedinia lo contrario; pero, como me parece que la lectura

va á dlevarnos hasta el final de la sesión, resultará que la habilemos olvidado cuan-

do el asunto venga à discutirse.

Señor Repetto —Emtonces que se levante la sesión.

Señor Otero — Lo mejor sería que se levantase la sesión y se tratara en primer término este asunto en la próxima.—(Apoyados).

Señor Presidente - Habiendo quedado el Honorable Senado sin número, se levanta la sesión.

(Eran Tas 5 y 58 p. m.).

 $EN \rightarrow \hat{L}A = ADMINISTRACION$ SERECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS QUATRO DE LA TARDE

## AVISO 5 ECCION

## Montevideo, Sábado 16 de Septiembre de 1911

#### TARIFA DE AVISOS

APROPADO POE RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO-RIERNO CON FACTIA 18 DE JULIO DE 1909

Por centimetro diario

0.025 0.03 0.04 0.05 Por 90 publicaciones se cobrará.. ,, 10 De 1 á 3

Menos de cinco centímetros, el precio será

OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centímetro. Las fracciones menores, de diez palabras no se cobrarán.

## Avisos del día

## Intendencia Municipal de Montevideo

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Sácase á licitación pública la construcción del macadam en el Gamino La Cruz, desde el de Carrasco hasta el Río de la Plata, con sujeción á los planos y pliego de condiciones que están en Secretaría á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspontiente, el día 25 del corrienté, á las 4 p. m.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—La Dirección.

570-v.set.25.

570-v.set.25.

Segunda licitación

Sácase á licitación pública, por segunda vez, la ejecución de las obras de terraplenamiento de la Rambla Sud América entre las calles Porvenir y San Fructuoso, con sujeción al pliego de condiciones modificado, que está en Secretaria á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspondiente, el día 26 del corriente, à las 4 p. m.—
—Montevideo, Septiembre 14 de 1941.—La Dirección.

571-v.set.26.

Sácase á licitación pública la ejecución de los trabajos de pintura de las pérmias de hierro y entramedos de madera del Jardín de Rosas del Prado, con sujeción al plirgo de condicione; que está en Secretaría á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 à 5 p. m.

Llas propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspondiente el día 27 del corriente á las 4 p. m.—Montevideo, Septiembre 14 de 1911.—La Dirección.

572-v.set.27.

## Venta de casa de comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo al público y al comercio que he prometido vender á los señores José y Mateo Brivio, el almacén de comestibles de mi propiedad, estatlecido en esta ciudad, en la Avenida General Flores esquina Larrañaga. En consocuencia esto á todos los que se consideren con derechos contra dicho comercio para que se presenten á dedurir los dentro del plazo de treinta dias contados des de la fecha de este aviso.—Montevideo, Septiembre 15 de 1911.—Carlos Agaiar.

575-v.oct.9.

## Al comercio y al público

Participo al público y al comercio en general, que el refier Luis Guelmi ha desiscido, con mi conformidad, de la compra dei café de mi propiedad, sito en la calle San José número 95, de estaciudad, y que con esta fecha he vendido las existencias de dicho café al refior Eusebio Gorospe. A los efectos de la ley de 26 de Septiembro de 1904 hago esta publicación,—Montevideo, Septiembre 15 de 1911.—J. S. Prato.

#### Ai comercio

En escritura pública que con fecha 9 del corriente mes y año, autorizó el escribano señor Sodano A. Riestra, ha quedado: A) Disuelta la sociedad colectiva que en el comercio de farmacia y droquería y con la casa de que somos propietorios los enscritos Juan y Juan Américo Beisso, giraba en esta plaza con la razón de Beisso Convanta. B) Constituída una sociedad comanditaria entre nosotros en los ramos expresados y con la

misma casa y firma social de Beisso y Compañía, de la que tendrá el uso exclusivo el socio solidario Juna Beisso.—Montevideo, Septiembre 15 de 1911.—Juan Beisso.—J. Américo Beisso.

## Al comercio

Los que suscriben haven saber que por seritura que con esta fecha autorizó el escribano don Eurique Acosta, hemos formado una sociedad para la explotación de café y bar en la cafe Buenos Aires número 227, de esta ciudad, el que se titulará "Buenos Aires". A los ofectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos esta publicación.—Monteviklo. Septiembre 14 de 1911.—José A. Méndez.—Hipótito Fernández.—Emilio Flores.

577-v.oct.9

Al comercio y al público

De accuerdo y a los efectos de la ley de 26 de
Septiembre de 1904 hago saber al público y al
comercio, que con esta fecha le he vendido á don
Manael kumbo el puesto de frutas y verduras
que tenfa establecido en esta ciudad, en la calle
La Paz nameres 26 y 23.—Mantevideo, Septiem
bre 14 de 1911.—Rafael Pizzicaro.

573 v.oc 9.

- 573 v.oc' 9. emperatures where the state of the second se

## OFICIALES

## Administración del "Biario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advirtióndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión à cualquier gunto, orrera por cuenta del comprador.—Montevideo, 1.e le Junio de 1911.—La Administración.

AL PUBLICO

AL PUBLICO

že hace prezente 4 las personas que hagan publi
sciones en el Dianto Offolal, que esta Administra
'én ne ha autorizado à nadle para que, invocande
t mombre de la misma, ènija cempenacciones extraor
luarias por aquellas.—Montevideo, Marzo 9 de 1916

-La Administración

En esta imprenta, se venden diarios vicios, en buen estado, á \$ 0.40 los diez kilos. LA ADMINISTRACION.

## Consejo Macional de Higiere DIPLOMAS DE MEDICOS VETERINARIOS

DIPLOMAS DE MEDICOS VETERINARIOS
De conformidad con lo estatrido en el artículo
t.o de la reglamentación del ejercicio de la profesión de Médico Veterinario, pronaulgada por el Pler Ejecutivo con fecha 20 de Mayo del corrientafio, se previene á los señores Médicos Veterinarios
que no hayan presentado sus diplomas para ser
nscriptos en el Registro de esta Corporación, que
l ben llenar esa foramildad deniro del plazo de
10 días.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Alfredo
Vidal y Fuentes, Presidente.—Pascual Prazo, Se
retario.

## Fiscalia é Inspección General de Policías

## LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Limase á propuestas para la provisión del vestuario de invierno para las policias de los Departamentos de Campaña, en esta forma: dos mil cuatrocientos veinte uniformes de "blusa y bombacha" para policia rural, y mil cuatrocientos setenta de ca saquilla, pantalón y capote" para la urbana, más Quinientos ponchos y tres mil pares de polainas; todo de acuerdo con el pliego de condiciones y demás antecedentes, que se hallan da manifiesto y á disposición de los interesados, en esta Fiscalía, calle Cuareim número 254, los días hábiles de una á cinco de la tarde.

Las propuestas serán presentadas el día 3 de Noviembre próximo à las tres de la tarde, y, en el mismo acto, se abrirín y leerán en presencia de los interesados.—Montevideo, Agosto 31 de 1911.—El Secretario.

## Comisión del Monumento al Orito de Asencio

Prórroga del concurso artístico para la erección del monumento al «Grito de Asencio», en la ciudad de Mercedes (República O. del Uruguay).

Se hace saber 4 los interesados que esta Comisión, con el propósito de dar amplias facilidades 4 todos los artistas que deseen concurrir al concur-

so de proyectos para la erección de un monumento conmemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorrogar hasta el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el término establecido en el llamado de Iecha 15 de Febrero último, que vencía el 15 del próximo mes de Julio.—Mercedes (República Oriental), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastro Presidente.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v. dic. 31.

## Secretaría do la Dirección General de Instrucción Primaria

LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICTRACION

Llámase á licitación pública para la provisión del extracto para 5.000 (cinco mil) litros tinta para uso de las escuelas públicas, de acuerdo con el respectivo pilego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sollado de ley es serán abiertas el día 30 de Septiembre próximo, á las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de acquerar la que considere más conveniente 6 el de rechazarlas todas.—Montevideo, Agosto 5 de 1911.—Pedro Bustamante, Seretario General.

281-v.sct.30.

#### LLAMADO A LICITACION

Llémase á licitación pública para la provisión de 2.500 (dos mil quinientas) mesas unipersonales, sistema Americano, de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y serán abiertas el día 30 de Noviembre próximo, á las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más ventajosa 6 el de rechazarias todas.—Montevideo, Agosto 5 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

282 v.nov.30.

#### LLAMADO A CONCURSO

Llamado A CONCURSO

Llamase a concurso, de acuerdo con las bases formuladas, para proveer treinta y una ayudantas de primer grado, diez ayudantas de segundo grado y diez ayudantas de ercer grado para mujeres, creadas por ley de 9 de Junio último, cn las escuelas urbanas de la Capital.

Las solicitudes respectivas se recibiran en esta Secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p.m., basta el 31 de Enero de 1912, para los dos primeros y hasta el 31 de Marzo del mismo año, para el último.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

105-v.set.30.

## Ministerio de Industrias

ección marcas de fábrica, de comercio Y DE AGRICULTURA

### ACTA N.o 902

Con fecha 9 de Agosto de 1911, los señores José Rodríguez é hijo, de Montevideo, ban solici-tado el registro de la marca:

## "CONZZI"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clases 61.a á 71.a:—Montevideo, Agosto de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

ACTA- N.o 923



#### EL LOBO

Con fecha 31 de Agosto de 1911, el señor Guiller-mo E. Bayd, apoderado de los señores Berg, Radzat y Cía., de Bruxelas, han solicitado el registro de la marca:

## "EL LOBO"

. 519.v.sep.27.

EN $T_{i}A$ ADMINISTRACION RECIBENAVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

#### ACTA N.o 925



Con ficha 5 de Septiembre de 1911, el señor En-rique Brusco, apoderado del señor Emilio Silvestre, de Buenos Aires y Montevideo, ha solicitado el re-gistro de la marca:

"BAMBU"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 59.a.—Montevideo. Septiembre 9 de 1911.—Ric<sup>a</sup>rdo Sánchez, Jefe de Sección. 518-v.set.27.

## ACTA N.o 916



Con fecha 23 de Ago to de 1911, los señores Barbeza, Caravia y Cía, apoderados de The B. F. Goodrich y Cía., de Akron. Condado de Summit, Estado de Ohio (Lenados Unidos de America), han solicitado el registro de la marca:

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1, 2 3, 5, 6, 7 y 9; clases 3.n, 10.a, 24.a, 25.a, 38.a, 39.a, 53.a, 55.a, 58.a, 60.a, 72.a, 74.a, 78.a, 79.a, y 80.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

· 520.v.sep.27.

## ACTA N.o 911



Con fecha 17 de Agosto de 1911, los señores R. Parrella y Ruvertoni, de Montevideo, han solicitale el registro de la marca:

## "LA COQUETA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 8, clases 9.a, 12.a, 14.a, 61.a á 71.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—
Ricardo Sánchez, Jefe de Segción.

#### ACTA N.o 913

Con fecha 19 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia y Cía., apoderados de los señores Schwechten y Boes, de Berlín (Alemania), han solicitado el registro de la marca: "SOHWPCHTEN"

"SOHW. FUFFIELD"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 4 y 9, clases 22.a, 27.a, 33.a, 76.a y 80.a.—Momevideo, Septiembre 9 de 1911.

—Rieardo Sánchez, lefe de Sección.

523.v.sep.27.

### ACTA N.o 912 '

Con fecha 19 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia v Cia., apoderados del señor An-time Motteau, de Buenos Aires (República Argen-tina), han solicitado el registro de la marca: "FROU-FROU"

destinada à distinguir los artículos comprenditos en las categorías 1 y 5, clases 35.a. y 39.b.—
Montevideo. Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Súnchez, J fe de Sección.

521.v.sep.27.

ACTA N.O 901

Con fecha 9 de Agosto de 1911, el señor Manuel
Pérez, de Buenos Aires y Montevideo, ha solicitado
el registro de la marca:
"MATUTINA"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las cateogrías 1 á 9. clases 1.a á 79.a.—Montevideo, Agosto de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección. 444-v.set.16.

## ACTA N.o 932



Con' fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua apoderado de los señores Chan-don y Cia., negociantes en vinos de Ohumpagne, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el re-gistro de la marca:

'ETIQUETAESPECIAL, MOET CHANDON' destinada à distinguir les artícules comprendiaes en la categoría 8, clase 68.a.—Montevidee, Sep. tiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

### ACTA N.o 929



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señer Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chandon y Cia. negociantes en vinos de Champague, en Epermay (Marre), Francia, ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL BRUT IMPERIAL MOET"

de tinada 4 distinguir las articulas comprendidos

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, ciase 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1914.—Ricardo Súnchez, Jefe de Sección.

528-v.set.27.

## ACTA N.o 917

## VAN HOUTEN'S



Con fecha 24 de Agosto de 1911, los señores Barboza, Caravia y Cía., apoderados de los seño-res C. J. Van Houten y Zoom, de Weesp (Holanda), han solicitado el registro de la marca:

destinada à discinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 66.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—dicardo Sánchez, Jefe de Sección. 524.v.sep.27.

### **ACTA N.o 937**



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, los sentres Grether y Cia., apoderados de la razón social Georg Schielt, Actiengesellschaft de Obersedlitz, Aussig, (Bohemia), han solicitado el registro de la harca:

## "SCHICHT"

destinada á distinguir los artículos comprendilos en las categorías 1 al 9; clases 1.a. á 79.a.— Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Ricardo Sin-chez, Jese de Sección.

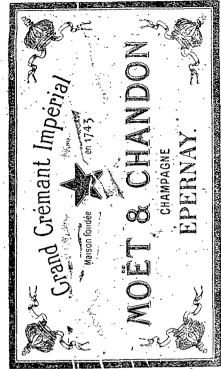
### ACTA N.o 938

Con fecha 7 de Sopliembre de 1911, lis sonores Greuher y Cia., apoderados de la razón social Georg Schicht, Actiengesellschaft, de Obersodyz, Aussig, (Bohemia), han solicitado el registro de la marca: "CERES"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las estegorías 1 á 11 clases 1.a, á 79.a.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Ric2rlo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ADMINISTRACION SERECIBE N AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA

ACTA N.o 935



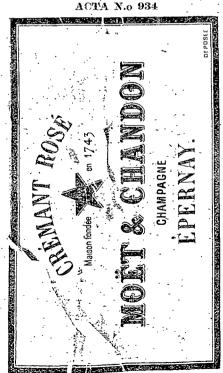
Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Igrac o Miliona, apoderado de los señores Chan-don y Cia., resociantes, en vinos de Champagne, en Epermay (Maure), Francia, ha solicitado el re-gistro de la marcia:

"ETIQUETA ESPECIAL, GRAND CRE-MANT IMPERIAL, MOET Y CHAN-DON.

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la cazegoria 8; clase 68.a.—Montevideo, Sep-tiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-ción.

530.v.sep.27.

ACTA N.o 934



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, npoderado de los señores Chandon y Cia, ne gogantes en vigos de Champagne, en Epernay (d'arn.), Francia, ha solicitado el registro de la rarca:
"ETFQUET A ESPECIAL, CHEMANT ROSE-MOJET Y CHIANDON"
destinada á distinguir los artículos comprendides en la catego ría 8, clase 98.a.—Montevideo, Sep

tiembre 9 de 1911 .- Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-531.v.sep.27.

ACTA N.o 933



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua; apoderado de los señores Chandon y Cla., negociantes en vinos de Champagne, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

"ETTQUETA ESTECIAL—CREMANT BLANC MOFT Y CHANDON destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1914.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

532.v:sep.27.

ACTA N.o 936



Con fecha 7 de Septiembre de 1911, el señer Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chandon y Cia., negociantes en vinos de Champagne, en Epermay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:

"MOET CHANDO" (Etiqueta Especial) destinada a distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sinchez, Jefe de Sección. ción. 529.v.sep.27.

ACTA N.o 920



Con fecha 30 de Agosto de 1911, el señor Lcón Debaisieux, apoderado de la Sociedad Anónima

Franco Holandoso, de Aceites, de Holanda, ha se-licitado el registro de la marca: "NOF"

destinada à disinguir les artícules comprendides en la categoria 8, date 64.a.—Montevideo, Septiem-bre 9 de 1941.—Rientdo Sánchez, Jefe de Seccion, 536.v.sep.27.



TRADE MARK-

Con fecha 30 de Agosto de 1911, el señor Doroteo García Lagos; apoderado de los señores George Rowney, de Londres (Inglaterra), ha solicitado el registro de la marca; "DTANA"

destinada 1 distinguir los attículos comprendidos en las categorías 4, 5 y 9, clases 33.a, 42.a, 72.a, 73.a, 74.a, 75.a, y 77.a.—Monierido, Septiembre 8 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jeio de Seción. 534.v.sep.27.

ACTA N.o 915



Con fecha 23 de Agosto de 1911, los señoret Carlos Dighiero é hijos, de Montevideo, han solici-tado el registro de la marca:

"LA LIGURIA"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3, 4 y 6, clases 16.a; 32.a y 52.a.—Montevideo, Agosto 31 de 1911.—Ricardo Súnchez, Jefe de Sección.

459 v. set 19.

: ACTA N.º 910



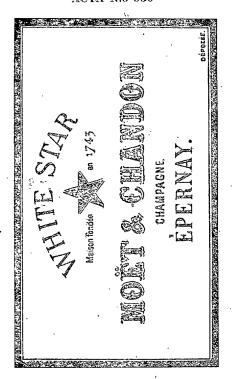
Con fecha 12 de Agosto de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la "Al-manna Svenska Elektriska, Aktiebolaget", de Wes-teras (Su-cia), han solicitado el registro de la marca:

"A. S. E. A."

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1 a á 79.a inclusive.— Montevideo, Agosto de 1911.—Ricardo Sánchez, Je-fo de Sección. 446-v.set.16.

ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLASE

ACTA N.o 930

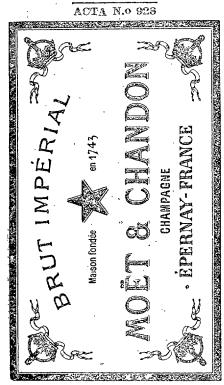


Con fecha 7 de Septiembro de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chan-don y Cia., negociantes en vinos de Champague, en Epermay (Marne), Francia, ha solicitado el re-gistro de la marca:

"WHITE STAR"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la caregoría 8, clase 68.1.—Montevideo, S-ptiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

525.v.sep.27.



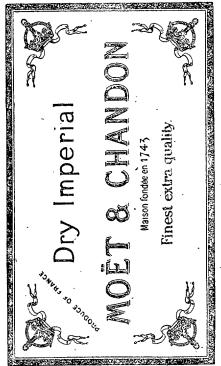
Con fecha 7 de sentiembre de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chandou y Cía., negociantes en vinos de Champagne, en Epernay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:
"ETIQUETA ESPECIAL BRUT IMPEs señores Chan-de Chamma

MIAL NOET CHANDON"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría S, clase 68.a.—Montevideo, Sep-tiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

526.v.sep.27.

**AOTA N.o 931** 



Con focha 7 de Septiembra de 1911, el soñor Ignacio Milicua, apoderado de los señores Chandon y Cia., negociantes en vinos de Champagne, en Eppemay (Marne), Francia, ha solicitado el registro de la marca:
"ETTQUETTA ESPECIAL DRY IMPERIAL

NOET Y CHANDON"

destinada á distinguir los artículos comprendidos
en la categoría 8, clase 68.a.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sec-

Secretaria del Ministerio de Obras Públicas

Secretaria del Ministerio de Ubras Públicas

SEGUNDO Lilamado a Licitación

Reconstrucción de la fachada del edificio
de la Jefatura Política de Canelones

Liamase á licitación por segunda vez y por el
término de diez días para la reconstrucción de la
facinda del edificio que ocupa la Jefatura Política
de Canelones, con estricta sujeción á los recau los
que s, hallan de manifiesto en la Secretaría del
Ministerio de Obras Públicas y en la Jefatura Polática de Canelones.

Las propuestas en el selado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría y en la citada Jefatura de Canelones, has a el día veinte del corriente, á las 3 p. m., á cuyá hora serán abiertas en
presoncia de los interesedos que concurran al acto
reservándos, la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el
de rechazanlas todas si no encontrara ninguna
aceptable.—Montevideo, Septiembre 9 de 1911.—
Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

542-v.set.20.

LLAMADO A LICITACION

Se llama á licitación, por el término de 30 días, á con:ar de la fecha, para el dragado de la Bahía de Montevideo, de un canal de entrada al arroyo Pantanoso, canalización del mismo hasta el saladero de don E. Legrand, construcción de las fábricas y calles de acceso del puente giratorio á construirse sobre el mismo arroyo, de acuerdo con la memoria descriptiva, pliego de condiciones y planos que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaría de este Ministerio, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m..

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 19 de Septiembre de 16411, á las 3 1/2 p. m., en cuyo día y hora, serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración la facultad de aceptar la que crea más conveniente 6 de rechazarlas todas.—Montevideo, Agosto 19 de 1911.—Pedor C. Rodríguez, Oficial Mayor.

Consejo de A. del Fuerto de Montevideo OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION
Llamado á licitación para la construcción
de un muelle en cemento armado á
ubicarse en el dique de ribera en la
prolongación de la calle César Díaz.

Liámase á licitación para la construcción de un
muell, en cemento armado á ubicarse en el dique
de ribera en la prolongación de la calle César Díaz,
de acuerdo con el pliego de condiciones, memoria

descriptiva y planos del proyectado oficial que los interesados podián consullar en esta Oficina (Pie-dras 156) todos los días hábiles de 9 y 1/2 a.m.

A 5 p. m.

¡Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en dicha Oficina hasta el 29 del corriente mes á las 3 p. m. fecha y hora en que se les derá apertura, reservandose la Administración el lecrecho de aceptar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarias todas.—Montevideo ,9 de Septiembre de 1941. — Eduardo A. Lukasicavicz, Oficial 1.0. 548-v.sep.29. 5 p. m. Las pro

Segundo llamado á licitación para la considera trucción de un salón para la revisación de un salón para la revisación de un salón para la revisación de un salón destinado a la revisación de construcción de un salón destinado a la revisación de construcción de un salón destinado a la revisación de conjugios a ubicarse en le muelle B, de acuerdo con el gliego de condiciones y planos que los interesades yedrám consultar en esta Oficina (calle Piedras 156) todos los días hábiles de 9 y 1/2 a.m. 4.5 p.m.

Les propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Oficina hasta el día 20 de Septicable corriente á las 3 p.m. fecha y hora en que se les dasá apertura, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que más convenga á us interesas ó el de rechazarlas todas. Montevideo, 9 de Septiembre de 1911. — Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

Oficial 1.0.

Llamado á licitación para la provisión y calocación de trece grúas eléctricas de medio pórtico para el Puerto de Montevideo.

Llámase á licitación pública para la provisión y colocación de 13 grúas eléctricas de medio pórtica para el Puerto de Montevideo, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados podrán consultar rodos los días hábiles de 9 y 1|2 a.m. á 5 p.m. en esta Oficina, calle Piedras 156;

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en la Secretaría del Consejo de Administración en la Secretaría del Consejo de Administración de Duerto hasta el día 6 de Febrero de 1912, á las 3 p. m., fecha y hora en que se le dará apertura reservándose la Administración el derectio de acertar la que más convenga á sus intereses ó el de rechazarlas todas.— Montevido, Septiembre 6 de 1911. — Eduardo A. Lukasievicz, Oficial 1.0.

493-v.fb.6.

Departamento Hacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACION

Presentación de proyectos y construeción de un puente en la Barra del rio Santa Lucta.

L'amase á licitación por el término de seis meses para la presentación de proyectos y construcción de un puente sobre el río Santa Lucta, de cuerdo con los planos y programa que se hallen de manifiesto en la Secretaría del Departamente Naminal de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiento, te ceribirán en esta Secretaría General hasta el dia mártes 19 de Dictembre à las tres de la tarde, à mya hora serán abiertas en presencia de los intecesados que concurran al acto, reservándose la Siperioridad el derecho de aceptar la que á su juicio luera la más conveniente ó el de rechazarlas codas in no encoutrar e ninguna aceptable.— Hontevideo, funio 19 de 1911.—Félix Illa, Secretario General.

Secretaria del Ministerio de Guerra

LEY 7 DE SEPTIEMBRE DE 1875

A los efectos del crifculo 14 de la ley de 24 de febroro de 1911, creando la "Caja da Pensiones Militares" se hace saber á los deudos de los Jefes y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre de 1876, que se consideren con derecho á pensión, quo deben presentarse á este Ministerio con los instificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de Pebrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho á reclamarla.—Montevideo, Maro 8 da 1911.—La Secretaria.

Capitanía General de Puertos

De acuerdo con la resolución del Superior Gobierno, de fecha 19 de Agosto podo., se hace saber: Que á solicitud de los propietarios del puylebot nacional "Nueva Natividad de Doloris", la Superioridad ha concedido el cambio de nombre por el de "LavaReja", que llevará en lo sucesivo.—Monterideo, Septiembre 7 de 1911.—El Capitan General de Puertos.

## Municipales

Intendencia Municipal de Montevidea

DERECCION DE OBRAS MUNICIPALES

DERECCION DE OBRAS MUNICIPALES

Licitación
Sácase á licitación pública la construcción del macadam en la calle Doctor Pena, entre el Camino Castro y el arroyo Miguelete, con sujeción á los plamos y pliego de condiciones que están en Secretaría á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 12 m. á 5 p. m.

ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

Las propuestas deberán presentarse personalmente non los interesados en el selado correspondiente, el aca 18 del corriente, á las 4 p. m.—Montevideo, septembre 7 d<sub>o</sub> 1911.—La Dirección.

509-v.set.18.

GIRFACCION DE CEMENTERIO:

Den José G. García se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destino al Osario los restos de Isabel Diez, Miguel Subiro, Pedro Artundo, Albarto Tenanu, Aquilino Martínez é Inocencia G. de Martínez, que se encuentran depositados en ci nicho nám. 452 del Cementerio del Bucco, que está a nombre de don José G. García y don Juan Mir. — Se previene los interesados que tienen 90 días de piezo para trashadarlos á otro local, en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado. — Montevideo, Septiembre de 1911. — La Dirección.

470-y.dic.2.

Den José Eirin se ha presentado á esta Oficina, colicitando extraer con destino al Osario los restos de Benito García, Rosa García, José Gasido Peña, Manuel Fernández Vázquez, Manuela Peña de Gestido, Manuel Barreiro Orens, José Senlle, Oelia García Conde, Blanca Mosteiro, Francisca Elzaurdia de Pidort, Delfina Tojo y los de Antonia Carrera de Vidont, que se encuentrañ en el sepulero número 180 del primer cuenpo del Cementerio Central, que está á nombre de don José Eirin Gómez y don Manuel Ruibal.

Se previene á los interesados que tienen noventadías de ylazo pera trasladarlos á otro local; en caso contrario se deposicarán en el Osario General, así que se cumpla el término sifiadado.—Montevideo, Julio 29 do 1911.—La Dirección. 216-v.nov.1.

Don Naciso Mosso se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del nicho número 423 del Cementerio del Bucco, que está á nombre de su finado padre don Andrés Mosso.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Reparticióa, dentro del plazo de noventa días á contar decde la fecha.

seina. Si no hay oposición se expedirá el boleto selici-tado.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—La Direc-ción. 191-v.oct.28.

Don Joaquin Santos se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del niche del 2.0 cuerpo número 460 del Cementerio Central, que está a nombre de su finado padre don Josquin Santos.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con derecho al referido nicho deduzcas la acción correspondiente apre esta Repartición, deniro del plazo de noventa dias, á contar desde la fecha.

cta.
Si no hay oposición se expedirá el boleto solici
do.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—La Dirección.
53-v.cc.6.

Habiende solicitado den Juan Elissegui, propie tario del nicho núm. 656 y 657 del primer cuerpo del Camenterio Central, extraer los restos de Damana M. de Martínez. Inés M. de Donnelly, y los te Zoa B. de Azevedo, se previene a tos interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarla a otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término rafaisdo. Mentevideo, Junio 19 de 1911.—La Dirección.

## intendencie Municipal de Artigas LLAMADO A LICITACION

Dor reso ución de la Honorable Junta Económico-Administrativa de fecha 13 de Julio último, aprobada por el Superior Gobierno con fecha 12 de Agosto corriente, l'Amasse á propuestas para la provisión de chapas para a memenlatura y numera ción do las cados de esta villa, con sujcción al pliego de condiciones que estará de manifiesto en la Secretaría de esta Intendencia todos los días y horas hábiles á disposición de los interesados. Las propuestas, que se presentarán en el sellado correspondiente, deberán ajustarse á las prescripciones del decreto-ley 2 de Agosto de 1900 y se procederá á su apertura en presencia de los interesados que concurran al acto el día 30 de Septiembre próximo, á las 4 de la tarde, reservánciose la Municipalidad el derecho de aceptar la que juzgue, conveniente y más ventajosa ó rechazar de des 1911.—Constancto Ferreira, Secretario. 4811.—Constancto Ferreira, Secretario. 4811.—Constancto Estretara de 1911.—Constancto Estretara de 1911.—Constancto Ferreira, Secretario. 4811.—Septiambre 1911.—Constancto Ferreira, Secretario.

### tatandencia Municipal da Malsanaso

EXILIACENCIS MERICIPES EN EMISSEMUS

EXILLAZAMIENTO—Por resolución municipal de fecha 12 del corriento recatda en el expediente "Emiliano Benito, solicitando concesión del solar fetra C da la Manzana número 54 del pueblo Punta del Este", se cita y emplaza al señor Emiliano Benito 6 a quión lo represento, para que dentro dal tármino de noventa días, á contar desde la fecha, compertuena ante esta Intendencia á estar en de recho, bajo apercibinicato de porderlo si así no la hiciera.—Maldonado, Junio 23 de 1911.—Firmado: Juan Gorlero, Intendente Municipal.—Rati Ferrando Oáno, Secretario.—Es copia fiel: Rati Ferrando Cano, Secretario.

#### ESTADO CIVIL

## EDICTOS MATRIMONIALES

## Seculon dei bepartahente de Menterideo

1. Spolion dei l'epstizicente de menavideo
En Montevideo, y el día 4 del mes de Septiembre
del año 1011, à las 4 de la tande. A petición de
los interesados ago saper: Que han proyectado unir
se en matrimonio don LUIS MALCHA PELIEZ BUTLIER, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión cabañero, do nacionalidad oriental, nacido en
es a ciudad, demiciliado en la calle Juan Carlos Gómez núm. 153, y doña MARIA ANGELICA VILLE:
GAS MARQUES, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de em sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en
la calle Colonia núm. 100.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algúa
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea figido en
la puerra de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.
529-v.set.28.

529-v.set.28

2.6 Seoción del Copertamente es montonisse.

En Monievideo, y el día 11 del mes de Septiembre del año 19:11, á las 3 1|2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO. BONET, de 201 años de cadad, de estado solvero, de profesión foguista, de nacionadidad español, nacido en Islas Baleares, domicidado en la calle Rampia núm. 153, y dónia ETELVINA COSTA, de 22 años de edad, de estado solvera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, hacida en Monievideo, domiciliada en la calle Rampia núm. 153.

En fe de le cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimento proyectado, o demunocan por escrito ante ceta Odeina, haciondo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el Diario Orietal por espaco de ocho días como lo manda la ley.—José Puig Maciel, Odeial del Estado Civil.

558-v.sep.21. 2.4 Section del Doportemento de Montovides

558-v.sep.21.

4.a Sección del Separtamento de Mentevides
En Mentevideo, y el dia 14 del mes de Septicarbre, del año 1911, é las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN BAUTIS, TA CURBELO, de 28 años de edad, de estado soltera de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en la calle Durazno núm. 72, y doña MARÍA JOSEFA GELÓS, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en la calle Durazno núm. 72, y doña MARÍA JOSEFA GELÓS, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Durazno, domiciliada en la calle Durazno núm. 72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien; por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la DIANIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley—Alfredo Costa Gutilirez, Oficial del Estado Civil. 4.a Sección del Bepartamento de Montovides

En Montevideo . y el día 12 del mes de Septiembre del año 1941, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den FORTUNATO FONTANA, de 24 años de edad, de estado solaro de profesión empleado, de nacionalidad argentine, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la Plaza Independencia núm. 51, y doña DOLORES. Mi-RALILES, de 23 años de edad, de estado solaro, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciuliad, domiciliada en la Plaza Independencia núm. 51.

En fe de lo cual intimo á los que supreren algún impedimento para el mátrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante, esta oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sas fijado en la puerta do esta oficina y publicado em el DIARI-OPTOLAL por espacio de echo días como lo manda la ley.—Alfredo Oosta Guitérrez. Oficial del Estado Civil.

En Monsevideo, y el día 7 del mos de Septiembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den JoraQUIN LACASA, le 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Huesea, demiciliado en la calle Convención núm. 336, y dofia Madella VILLAR, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Convención núm. 356.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algón

En fe de lo cual intimo à los que supieren algun ten fe de lo cual intimo à los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co occar das causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerla de esta Oficina y publicado en el Ditare, Oficial por espacio de celo dias como lo manda la ley.—Alfredo Cocta Gutiérrez, Oficial del Estado C.vil. 536-v.set.18.

## 5.a Sección del Departamente de Monteyideo

En. Montevideo, y cl día 9 del mes de Septierribre del año 1914, á las 2 de la tarde. Λ petición

de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en metrimonio don ERNESTIO LAHQURGUEITE, de 35 años de edud, de estado solvero, de profeción empleado, de nacionalidad oriental, nacido en ilonistideo, domiciliado en la calle Mandando nám. 298a, y doña KEGINA FRANCISCA BIERAZA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad criental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Ejido núm. 149, en de la cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En se de lo cual intimo a los que supreren asgun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Ostelal por espacio de echo días como lo manda la lej.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

566-v. sep.23.

En Montevideo, y el día 13 del mes de Septiembre del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don MARCELINO BARMOS, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad argentino, nacido en Entre Ríos, domecidado en la calle Vecicial sin, y doña MAXIMA CARNEBIA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canobnes, domiciliada en la calle Vecicial sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyecado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo en la puerta de esta oficina y publicado en el Diarrio Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vivil, Oficial del Estado Civil. 569-y.sep.23-

569-v.sep.23.

5 Stecica dei Concrimiento de Mentevideo
En Montevideo, y el dia 11 del mes de Septiembre del año 1911, à las once de la mañana.
A petición de los interesados hago saber: Que han
proyectado unirse en matrimónio don JOSE FARIMA, de 29 años de edad, de estado solvero, de
profesión jernalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Olimar
núm. 88, y doña GENOVIEVA CARCIA, de 27
años de edad, de estado solvera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, demiciliada en la calle
Olimar núm. 88.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo do-

En fe de lo cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el malrimonio, proyectado, lo donuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concear las causas. Y lo firmo para que sea fijade en la puema de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

551-v.set.20.

7.a Sección del Departamento de Montevideo

T.a Sección del Bepartamente de Montevides

En Montevideo, y el día 11 del mes de Septiembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO AURELIO MAZZINA, de 28 años de edad, de estado soctero, de profesión músico, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Tomo, domiciliado en la calle Mercedes núm. 366, y deña SANTINA ARIASCI, de 28 años de edad, de estado solvera, de profesión labores del sexo, de nacionalidad suita, nacida en el Cantón de Tisino, domiciliado en la calle Mercedes número 366.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún mpedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien pór escrito ante esta Oficina, haciendo conécer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Gricial del Escato Civil.

559-v.sep.21.

En Montevideo, y el día 6 del mas de Septiembro del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio den ALBERTO LAFFAURE, de 23 años de edad, de estado solvero, de profesión electricista, de mecionalidad argentimo, nacido en Bucnos Airos, demiciltado en la calle Tacaurembó núm. 222, y doña MANUELA BERENGUER, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacido en la piedras (Departamento de Canelones), demiciliada en la calle Tacaurembó núm. 222. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerda de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espaco de ceño días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

### B.a Sección del Bepartamento de Montevideo

The Montevideo y el día 11 del mos de Septiembre del año 1914, à las 4 de la tarde. A petición de les interesades hago saber. Que han proyectudo unirse en matrimonio don PABLIO CAMAROTE, de 40 años de celed, de estado viudo de Eloisa Meralismo, nacido en Sacerno, domiciliado en la calle Martín García núm. 24 y doña JUANA FERNÁNDEZ, de 24 años de edad, de estado soltera, de prefesión laborés, de nacionalidad española, nacida

#### ENADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE SE

en Mathrid, domiciliada en la calle Martín Garcín núm. 24.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito unte esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la le:—Antonio R. de S. Bastos, Oficial dal Esta le Civil.

507-v.sip.23

Civil.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del sño 1910, á las 10 de la mañana. A petición de los intercados hago saber: Que han proyectado anivse en matriamoio don ANSELAIO BULLMITE, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión jornativo, de nacionalidad orienta, nacida en Paysandí, demiciliado en la calle Melo núm. 27, y doña FLORA POLLE. de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Médanos núm. 37.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causass. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el Diaño Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley,—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 6 del mas de Septiemrbe del año 1904, á las 4 de la taris. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en marimonio don RAMON INDA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión corredor, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domenidad oriental, nacido en esta ciudad, domenidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Valparaíso núm. 16, y doña HERMINIA SECONDI, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Valparaíso núm. 16.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunción por escrito ante esta Oficina, haceendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerla d esta Oficina y publicado en el Diano Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

18 a Secontro est Baragorara de Estado de Secontro de Reservidos.

vil.

10.a Seccion as! Departamento da Estricuidada En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del año 1911, à las 41 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provectado unirse en ma rimonio don MEMESTO AGUIRRE, le 51 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Maldonado, demiciliado en la calla Ignacio Oribe sin (Unión), y doña MANGELA DE LEON, de 41 años de edad, de estado soltera, de porfesión labores de su sexo, de meionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canclones, de iniciliada en la calla Ignacio Oribe sin (Unión).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días come lo manda la ley—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

539-v.set.18. 539-v.set.18.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembre del año 1901, á las 3 de la tarde. A pricción de los interesados hago suber: Que han proyectado unirte en matrimonio den BENTRO CHAMPONE, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornelero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en el Camino Carrasco, y deña JOSEPA GENTA, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Barrio Porvenir.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectivo, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciento conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra d. esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 6 del mes de Septiembre del año 1911, á las 2 de la tande. A priteión de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don CRISTOBAL COLOMBO DE MARGO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión abañill de nacionalidad italiano, nacido en Cosenza, domiciliado en la calle Rondeau núm. 44 (Unión), y doña MARRÍA JULIA PARISSI, de 16 años de edad, de estado sottera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Artes núm. 33.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunción por escrito ante-esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo pura que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de coho dies cano lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

12 a Secrita del Enpartemento de Martevica.

IZ.a Sección del Dopartemento de Montovidas En el Reducte, y el día 9 del mes de Septiem-bre del año d911, á las 3 de la tarde. A petición

los interesados hago saber: Que han proyec de los interesados hago saber: Que han proyec-tado unirse en matrimonio don MARTIN MEN-DY, de 29 años de edad, de estado soltero, de prefisión herrador, de nacionalidad francés, naci-do en Francia, domiciliado en la Avenida Gene rai Flores sin número, y doña JUANA CURBE-LO, de 20 años do edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, na-cida en la Capital, domiciliada en 2.0 Barrio ita-

zaingó.

En fe de le cual intimo á les que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectade, lo denuncien por escrite ance esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como le manda la ley.—Antenio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 552-v. set. 20.

## . 4 a Sección del Departamento de Montevioso

.4 a Sección del Departamento de Montevideo.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Septiembre del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesedos hago sober: Que han proyectado unirse en matrimonio don MAUSTINO GA LILINARES, de CO años de edad, de estado viudo, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Iglesia s|n, y doña ANOCOLA RUSSO, de 50 años de edad, de estado viuda, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Clivos núm. 45.

En fe de lo cual intimo á los, que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta oficina, haciendo co; nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Opticial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

En Montovideo, y el día 9 del mes de Septembre del año 191d, à las 3 de la tarde. A petición delos in eresados hago saber: Que han proyecado unirse en matrimonio don JOSE RIAL, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad capañol, nacido en Pontevedra (España), domiciliado en la calle Uraguayana número 83 y doña DOLORES MARIA ANGENA FERRALTI, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Uraguayana núm 93.

profesión labores, de nacionale en la calle Uruguaen Montevideo, domiciliada en la calle Uruguayana núm. 93.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ane esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
hy.—Pallo R. Lamela, Oficial del Estado Civil
558-v.sst.20.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Soptiembre del año 1911, á las 3 de la tarda. A petición de los interetados hago saber: Que han proyectado unirs, en matrimonio don JOSE, BERRE, TITLEE, de 23 oños de edad, de estado solten, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Garcral Flores sin núalero, y doña CARMEN FERRER, de 21 años de edad, de estado solten, de profesión laberes, de nacionalidad oriental, racida en San José, domiciliada en la calle Rodalfo García núm. 15.

En fe de lo cual intimo á les que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante está oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la tey.—Pablo R. L'ameta, Oficial del Estado Civil.

554-v.set.20.

En Montevideo, y el día 6 del més de Septiembre del ago 1911, á las 4 de la tarde. A patición de las interesados hago saber: Que hon proyectado unirse en marimonio don RIOARDO ORDONEZ de 20 agos de edad, de estado soltero, de profesión somerero, de nacionalidad español, macida en el Ferrel (férmaña), demiciliado en la calla San Bamón núm. 52, y deña EUGENIA BLANOFINI, de 13 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canolones, domiciliada en la calla Uruguayana número 165.

Candones, deactivate and for que supisson algún mero 165.

En fe de lo cual intimo à los que supisson algún mediamento para el matrimonto propectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocir las causas. Y lo firmo para que-sen fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diagro Oficial por espacio de cela días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamelo, Oficial del Estada Civil.

542-v.set.18.

En Montevideo, y el dia 6 d.l mes de Septiembro del año 1911, à las 3 y 15 de la tarde. A petición ide los interesados hago saber: Que ban proyectado meiros en matrimonio den CAMDLO IGNACIO CANDOLE, de 24 años de edad, de estado sobero de prefes ón comercia, de nacionalidad orientel, nacido en Seriano, demichedo en la calle Uruganavana 72 y doña MARIA PAGANI, de 22 años de catado soltera, de profesión labores de su sixo de racionalidad italiana, nacida en Lombardía (Italia), demiciliada en la calle Uruganavana núm. 74.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algón impedimento para el matrimónio proyectado, lo de-

nuncien por escrito ante esta Oficina, haciende conquer las causas. Y lo firmo para que sea tijade en la puerta de esta Oficina y publicado en el Islanto Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda ta ley.—Patto R. Lometa, Oficial del Estado Civil. 513-v.set.18.

En Montevide, y el día 6 del mes de Septiembres del año 1911, á las 2 y 30 de la tarde. A pacición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimento don JORGE BRAUER, fet 23 años do edad, de estado sobtero, de profesión contador, de nacionalidad argentine, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Cuñapirá núa. 173b, y doña MARBA ILEMA POUCHOULOC, de 25 años de edad, de estado sobtera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Fructueco núa. 50.

En fe de lo cual intimo á los que sapieren algan impedimento para el matrimento proyectado, lo deanación por escrito ante esta Oficina, haciendo corposer las causes. Y lo firmo para que sea fijado em la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de cehe días como lo manda la ley—Pallo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.

En Moncavideo, y el día-6 del mes de Septiembre del año 1911, à las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirsa en ma rimonio den ORESTES BONAVOGLIA, de 1810s de edad, de estado soltero, de profesión empiezado, de nacionolidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Pedernal núm. 53, y deña AMAIDA TERESA ALIVERII. de 30 años de calad, de estado soltera, de profesión labores de su sero, de nacionalidad criental, nacida en Montevid-o, domiciliado en la calle Gil núm. 95.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncion por escrito ante esta Oficina, hasiende conocr las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ceho dias como lo manda ta ley.—Pablo R. Lameta, Oficial del Estado Civil.

545-v.s.t.18.

545-v.s.t.18.

## 5 a Sección del Bepartamento de Monteviden

5.2 Sagaión del Bepartemente de Montevideo.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Septición, del año 1911, á las 5 de la tarda. A potición de los interesados hago saber: Que han contrafdo matrinochio involvente don LUIS TECLO LAPUENTE, de 28 años de edad, de estado sobro, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Paysanda, descidido en el Departamento de Paysanda, descididado en el Departamento de Paysanda, descididado en el Departamento de Salto, domiciliado en el Departamento de Salto, de estado soltera, despretesian eccinera, de nacionalidad criental, nacida en el Departamento de Salto, domiciliada en la calle Cerro Largo sin.

En fe de lo cual initiano á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de nuncion por escrito anto esta efician, haciendo concer las causas. Y la firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Damo Official por espació de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Septiembre del año 1914, à las 4 de la tarle. A potición de los interesados hago saber: Que han provetado unirse en matrimonio dan JOSE VILLAGRAN Y VILLAGRAN A de 33 años de cada, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Guadalupé (Canelones), domiciliado de la cale Egilo nama 84 (6.a sección), y doña JOVITA ZARMALEGUT, de 23 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su exec, de nacionalidad eriental, nacida en el Departamento de Treinta y Tres, domiciliada en la calle Caigiá núm. 142.

de Treinta y Tres, dememada en la supieren algún núm. 142.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito anta esta oficina, laciendo cancer las ecusas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIAMO OFICIAL por especio de ocho días como lo manda la leg.—1. Fernández, Oficial del Estado Civil.

570-v.cct.23.

En Mentevideo, y, el día 10 del mes de Septiembro del año 1914, à las 11 de la mañana. A palición de los interecados hago saber: Que hat apolición de los interecados hago saber: Que hat apolición de los interecados hago saber: Que hat apolición de los interecados de edud de estado solicio. A profesión empleado, de nacionalidad criental, nacido en el Deparlamento de Durezno, demicilidad en la calle Arenal Grands núm. 230, y doña EVA BELLIORA ALMANDOZ, de 16 años le edad, ale estado solicion, de profesión laberes de esta estado, de nacionalidad criental, nacida en esta ciudad domicilidad en la calle Ururany núm. 664.

En fe de la cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuación por escrito ante esta eficina, hociendo comos e las causas. Y la firmo para que sea fijado e la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Official por espacio de cebo dies como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

dEn Montevideo, y el día 12 del mas de Septiembre del año 1911, á las 10 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han

próyectado univse en matrinonio den BERNARDO VIÑAS, de 51 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad argentino, nacido en la ciudad de Buenos Aires, domicilialo en la cale Morales mám. 199, y doña MARJA NIN. de 56 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su soace, de nacionalidad española, nacida en Vendrel (Barcelona), domiciliada en la calle Morales número 190.

En fe de lo cual intimo á los que sucieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncion por escrito ance esta oficina, haciendo comocer las causas. X lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, y publicado en el Diario Oficial por espacio do celo días como lo manda la ley — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

602-v.sep.21.

562-v.sep.21.

Em Montevideo. el día 7 del mes de Septiembre del año 1941, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectalo mnirse en matrimonio dom HORACIO ALFREDO DAVISON, de 37 años de edad, de estado soltero, cido en esta ciudad, domiciliado en la calle Rivera núm. 161, y doña JUHA ISABELL L'ENOBLE, de 28 años de edad, de estado soltero, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión la bores de su sexo, de nacionálidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Carapé número 151 (18.a sección).

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el marrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ceho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

546-v.sep.18.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembre del año. 1911, à las 11 de la mañena. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den CARLOS ESCAYCLA, le 35 años de edad, de estado seltero, de profesión escribano, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la callezan Salvador núm. 240, y doña MARIA BASILISA. DIV. de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Pontevedra, domiciliada en la calle San Salvador núm. 240.

En fe de lo cusl intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado; le de nuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

### 17.a Sección del Departamento de Montevideo

17.a Sección del Departamento de Montevisco
En el Miguelete, y el día 7 del mes de Septiembre
del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición
de los interesados hago saber: Que han projectado
unirse en matrimonio don TOMAS ROBAINA, de 25años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en esta sección, y
doña ENEQUEELA MORA, de 23 años de edad, de
estado soltera, de profesión labores de su sexo, le
macionalidad oriental, nacida en el Departamento de
Canelones, domiciliada, en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta del esta Oficina y publicado en el Diarto
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Ramón Zaralla, Oficial del Estado Civil.

531-v.set.18.

## 18.2 Sección del Bepartamento ne Muntevideu

En Montevideo, y el día 9 del mes de Septiembre del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don EUGENIO BAUSI. RO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión vidiriero, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en la calle Alejandro Berro s|n, y deña LUGLA BREDCIA, de 20 años de edad, de estado softera, de profesión ladores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Aveliao, domiciliada en la calle Cololó s|n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo co-

nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Escalo Civil.

556-v.set.29.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tande. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO DOMINGUEZ, de 20 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de mationalidad español, nacido en Orense, domiciliado en la calle Rivera núm. 275, y doña ANDREA VICENTE, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacional dad española, nacida en Orense, domiciliada en la calle Rivera núm. 275;

en Oronse, dominimate 275:

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún En fe de lo cual intimo a los que superen assuminadeimento para el matrimonio proyec ado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

557-v.set.20.

En Mon'evideo, y el día 5 del mes de Septiembre del año 1911, 6 las 2 de la tarde. A petición de los ios ...interesados hago saber: Que ham proyectado unirse en matrimonio don FRANCISCO DEBENE-DETTI, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión contratista, de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Págsandú núm. 408, y doña SATURNINA A. DEBENEDETTI, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montovideo, domiciliada en la calle Cariñano núm. 11.

tal, nacida en Monzovideo, domiciliada en la calle Cariñano núm. 11.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el macrimonio proyectado, o demangien por escrito aute esta Oficina, naciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerca d. esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la loy.—Vicente Barro, Oficial del Estado Civil.

532-v.set.18.

532-v.set.18.

En Montevideo, y el día 3 del mes de Septiembre del año 1944, à læs 11 1|2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PABLO DLAZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en el Puerto del Buceo, y doña MARLA PERUSSO, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en el Puerto del Buceo.

tal, nacida en esta ciudad, domicinada en el ruero del Bucco.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Dianto Oricial por espacio de ocho días como lo manda la ley—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

533-v.sct.18.

En Montevideo, y el día 6 d:l mes de Septiembre del año 19.11, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AGUNTIN NIEVES PITTAMTGILIO, de 22 años de ¿dad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en Canèlones, domiciliado en la calle José P. Varela núm. 13, y doña VIOENTA ROMANO, de 17 años de cadad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle F. Lecceq núm. 11.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hacietado conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo munda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

iEn Montevideo, y el día 17 del mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don ANTONIO TUFFANO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad italiano, nacido en Victro Potenza, domiciliado en la calle Soriano núm. 101, y doña CARMEN DISTACIO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Potenza domiciliada en la calle Soriano núm. 101. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denancien per ésculo ante esta Oficina haciundo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerra de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de echo dias como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembre del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don GIUEGORIO MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalMad oriental, nacido en Durazno,

demiciliado en la callo Pública sin, y doña NICO-MEDES MORIN, de 19 años de edad, de estado setera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad criental, nacida en Cantones, doiarciliada en la calle San Edix núm. 37.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el marrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijádo en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Oficial por espacio de coho días como lo mauda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

548-v.sct.18.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembro del año 1914, á las 10 de la mañana. A petición de los inveresados hago saber: Que han proyectado uninse en matrimonio don RAFAEL J. MAGGIO, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad orientad, nacido en Montevideo, domicuiado en la calle Caigua núm. 140, y doña AMALFA BARBAT, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la celle Libertad núm. 107.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo domuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de cóho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

549-v.set.18.

## 20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 7 del mes de Septiembre, del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de 103 interesados hago saber: Que han proyec; ado unirso en matrimonio don PEDRO EYHERAGARAY, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Continuación Agraciada núm. 134, y doña ELOISA VALERO, do 17 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad española, nacida en Barcelona, domiciliada en la calle Continuación Agraciada núm. 136b.
En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley—(Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil. 550-v.sct.18.

### 21.a Sección del Departamento de Montevideo

21.a Sección del Departamento de Montevideo
En Sayago, y el día 9 del mes de Septiembro
del año 19.11, á las 2 de la tarde. A petición de
los interésados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don GUILLERMO WHITE.
de 29 años de edad, de estado soltevo, de profesión
rrecánico, de nacionalidad inglés, nacido en Escocia, domiciliado en Peñarol, y doña MARIA RUIS
de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión
labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Algeoiras, domiciliada en Peñarol.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firano para que sea finado en
la puerta de esta oficina, y publicado en el DIARIo
OFICIAL por espacio de ocho días como-lo manda la
ley. — Julio Arizaya, Oficial del Estado Civil.
563 v.sep.21.

563-v.sep.21.

En Savago, y el día 9 idel mes de Septiembre del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado anime en matrimonio don BENITO BRANDI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión agricultor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en Pantanoso, y doña CLERIA REGO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Pantanoso, domiciliada en Pantanoso.

noso.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley. — Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

5.64 v. sep. 21.

IEn Sayago, y el día 9 del mes de Septiembre del año 1911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO GOMEZ, le 23 años ide edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Moncevideo; domiciliado en esta sección y doña OATALENNA DAMELNIO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en Sayago.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICTAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

LAADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE SE

## JUDICIALES

iuzgass L. Macional de Hacionda

EMPLAZAMENTO—Por mandato del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lagueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días à contar desde la fecha à los señores Salvador Gómaz, Juan Cernacs, sucesión Domingo Piñeyro, Casimiro Sucaré, José da Rosa, José Maurin, sucesión Antonio Marrochi, Juan Reherman 6 Andrés Caicsa, Diamantina C. de Gómaz y Justo Silva, para que comparezcan à estar à derecho en el juicio que por expropiación de terrenos ies ha iniciado la Compañía del Ferrocarri Central del Uruguay por expropiación, para la construcción de la línea de Rivera Inasta la frontera del Brasil, bajo aparcibimiento de lo que hubiere ingar.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Francisco Sáez, Actuario.

cisco Saez, Actuario.

62MPLAZAMBIENTO,—Por disposición del señer Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Frlipe Lacueva Stirling, se cia, Hama y empliza por el término de treinta días á don Pedro M. Leonard y doña Laura Sampayo de Gonzélez Rocca, para que comparezean ante esta Juzzado á estar á derecho en el juicio que por derecho de umas fracciones de terreno de su prepiedad situadas en Celoló, (Departamento de Seriano), destinadas á camino de acceso deide los Rincones de Cololó y Bequeló al puente que acaba de construírse sobre el arroyo Bequeló les ha iniciado, el Fisco, Dajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Francisco Sáez, Actuario. rio.

429-v.sep.27.

iurgado L. Departamentol de Artigas

BAGRÃO L. DEPATRMENTA ÉS ATIMES

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Atilio C. Brignole, se hace saber al público la apertura de la su cesión de den ARTURO OCTEGAIN, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienos quedades á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzga do á deducir las acciones con los justificativos del caso dentro del término de sesenta días, bajo apercibianiento. — Sam Eugenio, Agosto 29 de 1911.—

Teófilo M. Real, Escribano Público.

482-v.nov.2

482.v.nov.2

EDICTO—Por disposición del señer Juez Letra do Departamental, docter den Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de dena HILARIA BALBUENA, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 22 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público. 193-v.set.26.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Lotra do Departamental, doctor don Juan M. Minelli, a hace saber al público la apertura de la sucesión de doña ANTONEA LEON DE TEXEIRA, ciándose á la vez á todos los que por cualquier títula se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir sus acciones con los justificativos del caso dentro del término de sesenta días, bajo aperióbimiento de lo que habiore lugar.—San Eugenio, Julio 22 de 1911.—Teósilo M. Real, Escribano Público.

luzgado L. Departamental de Derazno

192-v.set.26.

1921, 1921 Público.

1921, 1921,

nando se preceda á ejecutar las rectificaciones solicitodas en el sintido que se expresa en el primer reculamdo de esta sentencia á cuyo efecto se librará oficio con testimonio de ella á la Direccióm General del Estado Civil acompadándose la partida y acta a rectificarse para la anotación debida. Diríjase oficio á la Intendencia Municipal de este Departamento para que haga la anotación correspondiente en el asicuto criginal del acta mandada rectificar, ex presentos, en dicha comunicación la socción y fecha de la interipción: publíquese esta sentencia de acuedo con lo dispareto en el artículo 1.0 de la ley de 9 de Julio de 1828 por el término de ocho dias en dos diarios de la capital; cumpildo, tasadas y sabsfechas que sem las costas arcalivese este expedient.

—Pedro Aladio. Y á los efectos de lo dispuesto en la retolución granscripta se haca la presente publicación por el término de ocho dias.—Durazno, Septiembro 11 de 1911.—Isidro Vidal, Escribano, 552-v.sep.22.

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Dazno, doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apertura de la sucasión de don Zacarias Silveira, citándose á la vez à les que se consideren acreedores de la misma 6 interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de sesenta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, agosto 5 de 1911.—Isidoro Vidal, escribano.

luzgaso L. Orpartamental de Montevides MEJACE L. BIPATARENTI CHE MISTEVISTA FUND LA MALENTO-Por disposición del señor juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza a doña Deloces Bey para que dentro del término de neventa lías comparerea à estar a derecho en el juicio que por divercio le ha iniciado su esposo don Victor Dupeyron, así como para ser llenado el requisito le la conciliación bajo apercibiniento de nombraselle defensor de oficio.—Montevideo Agosto 29 de 1911.—Avelino Barbol, Actuario.

448-v.nov.30.

EMPLAZAMIENTO-Por disposición de S. S.a. I señor Juez Letrado Departamental dector don Martin Berindaague (hijo), y en los autos sucesorios de Juen Benito Veiga, se cita y emplaza á los hijos de Eleuterio Acosta y Jacima San Martin, llamados: Ceferino, Onodre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Cemila y Julina Acosta, ó sus herederos y sucesores, para que dentro del término de sesenta días comparazena ante este Juzgado, por si 5 por apodenado constituído en forma á estar á dorecho en dichos entos sucesorios, hajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Rocha; Agosto 22 de 1911.—Juan Cendán, Escribano.

464, v. oct. 31.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S.a el señor Jucz Le'rado Departamental, doctor don Martín Brinduague (hijo), y en los autos sucesorios de los cónyuges Ramón Veiga y Berdiana Alvárez, Juan Maria Veiga y Flomena Vega, José Voiga é Isabel Quintián, Isidoro Veiga é Inés Acosta, Jerónamo Veiga, Ramón Veiga (hijo), y érancisca Veiga y Acosta, se cita, llama y empara á los hijos de los cónyuges Elsuberio Acosta y Jacinta San Martín, llamados: Ceferino, Onofre, Eleuteria, María Joaquina, Silveria, Camila y Julián Acosta ó cus heredoros y sucesores, para que dentro del término de sesenta días, comparezcan ante este Jazgado por sí ó por apoderado en forma á estar á derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apracibimiento de lo que hubiere lugar per derecho.—Rocha, Agosto 22 de 1911.—Juan Oendán, Escribano.

EDICTO JUDICIAL.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Martín Berinduague (hijo) y de conformidad con el artículo 1125 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de Flora Ibañez de García, á fin de que todos los que por cualquier fitulo se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de sesanta días, bajo apercibi miento.—Rocha, Julio 5 de 1910.—Juan Cendán, Escribano.

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de S. S. el Sr. Juez L. Departamental Dr. den Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesorios de Joaquín Acosta y Margarita Alvarez, se cita y emplaza á JOAQUÍN ACOSTA 6 sus herederos y sucesores, para que dentro del término de noventa días, comparezean ante este Juzgado por sí 6 por apoderado en forma á estar á derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Rocha, Agosto 24 de 1911. Juan Gendán, Escribano.

EDICTO JUDICIAL.—Por mandato de S. S.2 el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), se hace saber: Que "n el expediente caratulado "Margarita López de Urios-e, sobre declaración de incapacidad de su esposo Bonifacio Urioste", se ha dictado la resolución siquiente: "Rocha, Mayo 20 de 1911.—Vistos: Estos sútos seguidos con intervención del Ministerio Público por doña Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su esposo don Bo-

nifacio Urioste. Resultando: Que con fecha 22 de Abril ppdo., se presentó por escrito al Juzgado la peticionaria señora Lépez de Urioste, expresanto nas au nombrado esposo se haliaba sufriendo una infermedad mesta; y sin que mibiera esperanze la incapacidad, solicitando en consocuencia que, provio el reconveniento módico lei ceso, se decirarse la incapacidad de su citado esposo don Bonifacio Urieste, nombrándosese curader en la persona de la exponente, de acuerdo coa il stificulo 393 del Código Civil, à la vez que acompañaba in partida que obra à f.s. l, para jucificar se ostado civil, de decada. Resultando: Que habiéndose coaforido vista ai señor Agonte Fiscal, so pagadió este foutebancio monsejando se tuviera par provocado el juncio de supaca, a incapacidad por la esposa di éste, á to que se provogo por el durgado el 8 del corriente mes, señafandose a audiencia de interrogatorio respectiva, que praceptía el artículo 883 del Código citada, la que se realisó el día 6 del mismo mes, den asistencia de les señores perites, deciones Préspero E. Brunet y itucio Mana y Sancho, nombrados al efecto. Resultando: Que los señaros facultativos prenombrados, prosentaron el informe que corre de fis. S á 9, en el que arriban á la finalidad de que Bonifacio Uriante es an sujeto nervisos, catacado de pardisis yeneral progresira, que difetimente podrá curarro, el motorne que corre de fis. S á 9, en el que arriban á la inacidad de que Bonifacio Uriante es an sujeto nervisos, catacado de pardisis yeneral progresira, que difetimente podrá curarro, discontente en la impresión recibida per el juaz proveyoute en el merregator minucios é que afiores necions, cuya opinión se comparte, y ospecalmente en la impresión recibida per el juaz proveyoute en el merrago a le provisto por el artículo 34 que aluñe el acid de fis. S 6 á 7, surge charamente des señores necions, curatirio de la concepte por la viatura de la citado, como curadora legitama necesaria, á a si miemo y de administrar ses interceses, así a si miemo y de administrar sus inter

EDFOTO JUDICIAL—De mandato de S. Sa. el señor Jazz I etrado Departamental, doctor don Martin B rinduagne (hijo), sa hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de AIBERTO FEREZ, é fin de que todos les que por cualquier útulo se consider n con derechos en ella, se presentem á dedacirlos ante este Juzgado dentro del término de treina días, bajo apercibimismo. Al mismo tiempo, se emplaza por el término de noventa días para que concurran á hacer veler sus derechos en esta sucesión, á las siguientes personas: León Robustiano, Exaltación Esq.ban, María Salomé, Agustina, Exequiel Juan y Marina Ramona Pérez, Isabel Bileca Celisto y María Dolores Gómez 6 les sucessores de los mismos.—Rocha, Julio 26 de 1911.—Juan Condán, Escribano. 222-v.nv.1.

Juan Condán, Escribano.

EDECTO JUDICIAL—De mandato do S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduagno (hijo), se cita por el término da noventa días á tedos los que se consideren con derecho en la succsión de NICOLASA TERRA DE RODEIGUEZ, ciándose y emplazándose á la vez por el mismo término á los hermanos do la causante den Julián Terra, don Benito Terra, doña Carlota Terra de los Santes y doña Mónica Terra de Puñales ó sus respectivas estirpes, para que comparezem ante este Juzgado por si 6 por apoderado constituído en forma, á estar á derecho un dichos autos, bajo apercibimiento de lo establecido en el artículo 1969 del Código de P. Civil.—Rocha, Julio 6 de 1911.—Juan Gendán, Escribano.

122-v.ect.17.

luigado L. Depertamental de Salto

ELIGADO L. DEPETIZMENTAI de Saiso DICTO-Per disposición del señor Juez Letrado Depariamental de 1er. turno, Dr. D. José Ferrando y Claondo, se hac, saber al público que en el juicio seguido por Federico de los Santos contra Manuel C. de los Santos, Andrés de los Santos v Elvira de lo-Santos de López por jactancia este Juzgado ha dictada la siguiente sentencia: 6.465.—Salto, Agosto 18 da 1911.—Vieta la acción de jactancia promovida por den Federico de los Santos contra don Manuel C. de los Santos, Caña Elvira S. da López y don Andrés de los Santos, Resultando: 1.0 Que habiéndose presentado don Federico de los Santos promoviendo la gos ión mercionada contra los indicados, fundándose para ello en que óstos habían hecho manifestaciones y hasta lo habían recientemente amenazado con un

#### SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION

pleito, pretextando tener derecho é reclamaciones contra él en virturd del centrato de sociedad que lo igaba con su extinio padre, el Juzgado de acuerdo con lo pedido y estando ausentes del país los demandados, cin residencia conceida, ordenó se les emplezato por noventa dias para que comparecicsen à hacer la manifestación preceripta por el artículo 865 del Código de Procedimiento Civil bajo apercibinismo de que, si no comparecían dentro de ese plaza, se declararía cadunado todo derecho contra don Pederico de los Lantos, como socio de la extinguida firma "Manuel de los Sanios é hijo".—Regulando, Que la información de testigos receptuda comprobó la isciancia denunciada, y, voncidos los noventa díaz del empiazamiento sin presentarse los jactaniciosos, se agregaron los diarios, oyéndose por último el señer Agente Fiscal, en su cajidad de defensor de ausendo, y habiendo comparecido los jactaniciosos. A hacer la manifestación preseripia por el artículo 865 del Código de Procedimiento Civil, á pesar del emplazamiento decrendo, y habiendo vencido el término para deducir la acción correspondienta, procede que, en su rebektía, se haga efectivo, el aprecibimiento. Por tode el a condidado todo el derecho que pudieran tener don Manuel C. do los Santos, doña Exvira de los Santos conducado todo el derecho que pudieran tener don Manuel C. do los Santos como socio de la extinguida firma cecial "Manuel de los Santos contra dón Pederico de los Santos como socio de la extinguida firma cecial "Manuel de los Santos contra do Pedereco de los Contentas dos diarios un de ellos contras correspondientes, y expedidos los testimentos oficial". Cumplidos los testimentos correspondientes, y expedidos los testimentos de acciaca.—José Ferrando y Olaondo.—Lo provejó y firmó, etc.—Constantas Piacenza, Actuario.

551-v.sep.30.

## suzgado de Paz de la-5.a succión de la Capital

EDICTO—Por el presento se cita, llama y emplaza per el término de noventa días al propietario 6 á codo aquel que se considere con derecho á un terrano irregular sito en esta sección, con frente de dos motros cuatro centímetros á la calle Ejido y ocho metros á la calle Cebellati, lindando por el Norte con la sucesión Sosa Díaz, hoy Manuel Lamas, y per el Sud con la sucesión Perratone, á fin de que companezoa á contestar la domanda entablada por den Jesé y doña Segunda Perratone, en su crácter de únicos y universales herederos de don. Anfial Porratone y de su esposa doña Juana Antenetti, por cobro de empedrado, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio.—Montevideo, Julio 28 de 1911.—Horacio D. Vigil, Jucz de Paz.

319-v.set.17. 319-v.set.17.

## lurgado de Paz de la 10.a sección de la Capital

EMPLAZAMIENTO—Por disposición de este Juzgado se cita, llama y emplaza á los que se consideren dueños ó con derecho á la propiedad, cuya ubicación se determina, para que por sí ó legal mente representados comparezcan á estar á derecho en los catos que ha iniciado don Fortunato M. Defamente representados comparezcan a estar a derecho en los autos que ha iniciado don Fortunato M. Defazio, como apoderado de la sucesión de don Anibal Perratóne, por cobro de empedrado practicado al frente de diche propiedad sobre la calle Nicaragna, dentro del término de noventa días a contar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrárseles defasor de oficio. La propiedad referida es la siguiente: Un terreno ubicado con frente principal al Sur y a la calle Nicaragua entre las calles Justicia é Inca, por donde fué construído el empedrado en una extensión lingal de nueve metros con cuarenta centímetros; siendo su frente a la calle Inca de cuarenta y tres metros y por la parte Norte nueve metros con ochenta centímetros; formando una superficie de cuatrocientos doce metros con ochenta centímetros cuadrados. El terreno mencionado forma esquina.—Montevido, Agosto 10 de 1911.—Rodolfo Branel Solsona, Juez de Paz.

## Juzgado de Paz de la 8.a Sección del Departamento de Colonia

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza à la sucesión de don Juan Podestá, para que deniro del término de noventa días comparezcan por sí ó por medio de apoderado en forma, á llenar el requisito de la conciliación y á estar a derecho en el juicio que por cobro de un crédito hipotecario, le ha instaurado ante este Juzgado de Paz don Salvador Soler. Se previene á los demandados, que si no comparecen dentre del término fijado, se la nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo pedido por la parte actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Nueva Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Bardier, Juez de Paz.

## · Juzgado de Paz de la 7.a Sección de Rocha

EDICTO JUDICIAL—Por disposición de este Juzgado se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión intestada de don EMILIANO PE-REYRA, á fin de que los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á de-

ducirlos en forma ante este Juzgado dentro del término de sesenta di s bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Garzón, Junio 30 de 1911.—Ulpiano Machado. 407-v.oct.24.

## COMERCIALES

## Bisqueion de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participames al camercio y al público, que de común y amigable acurado ha quedado disuelta la sociedad que teníamos constituída y que giraba lajo la firma de Okricetti hnos. y Barrella, que di ido á cargo del activo y pasivo don Federico Clericetti y don Pascual Barrella, los que han corstituído una nueva sociedad que seguirá giranto beje la razón social de Clerice ti hnos. y Barrella — Montevideo, Septiembre 15 de 1901. — Clericeti Hnos. y Barrella.

## Almacén vendico

Se hace saver al comercio y al público en general, que he contratado vender a favor de don Heracio F. Gutiérrez, el almacén de comestilles y bebidas ad por menor sito en la calle Colonia número 528a esquina á la de Sierra, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se netifica á todos los que se consideren anis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se precenten en la indicada casa coa los justificativos de sus créditos para ser la satisficación. Veneido que fuere dicho término, el comprador queda exemo de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 14 de 1911.

José Martínez.

563-v.cct.7.

## Al publica

A les efectes prevenidos por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago público que he prometido vender à don Héctor Budo, el taller de joyería que tenía establecido en la casa núm. 194 de la cale Juan Carlos Gócnez de esta ciudad debiendo hacerce en dicha casa las reclamaciones que correspondan.— Montevideo, Septiembre 14 de 1911.—
Juan Buzzo. 562-v.cct.7. 562-v.cet.7.

## Fenta se tienna

Participo que he promecido vender á favor lel señor don Mariano Escolán mi casa do comercio cira en la cale Justicia núan. 115. De acuerdo con la ley de 26 de Septiambre de 1904, los que se consideren mis acresdores deben presentarse en dicha casa dentro de treinta días, pasados los cuales el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—Nicolás Berlangieri. 561-v.oct.7.

## Yenta da reporte de lecha

Participo al público y al comercio que he vendido a don Angel D. Ottone el reparto de lecho de mi prepiedad empadronado en la Oficina Municipal de Análisio con ol núm. 1873. A los efectos de lo dispussto por la ley de 26 d. Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—Justo R. Ortiz.

## Disolutión de sociadad

Se hace saber al comercio y al público en general. que por escritura que autorizó el escribano don Francisco Faig, con fecha once del corriente mes, ha quedado disuce a de común acuerdo la sociedad codectiva constituída en esta ciudad, con domicilio en la calle Padmar número 33, y que giraba bajo la razón de Searone y Oliveri, dedicada á la explotición dal ramo de tornería á vapor. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 23 de Soptiembre de 1904, se hace esta grabilicación para que los que tengan que deducir algún recamo se presenten con los justificacions del caso á la calle Lavalleja núm: 183:—
Mentevideo, Septiembre 13 de 1921.—Exequiel Scarone.

### Disolución de sociedad

Panticipames al comercio y al público que la razón social que giraba en esta plaza bajo la firma de Gaccía y Alonso en el negocio de almacén de comestibles y bebidas establecido en Los Pocitos, calle Chucarvo núm. 55, ha sido disuelta de común y amigable acuerdo, haciéndose cargo del activo y pasivo el socio don José García Martínez. Con lo que prescribe la lev 26 de Septiembre de 1904, dehan comparecer todas los que se consideren acreedores de 1 tro del púazo de 30 días, con los justificativos de sus créditos al mismo domicilio.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911.—José García Martínez.—José Alonso.

Stó-voct.6. 556-v.oct.6.

#### Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he con tintado vender á favor de den Alfredo Bermúdez las existencias do mi casa de negocio, sita en la cadle Blandengues esquina Rocha núm. SI, de esta cludad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 23 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis accrediores para que den o cludad de 30 días se prosenten en la indicada casa con los justificativos de sus oréditos para serles atisfechos. Vencido que sea dicho término, el compra-

der queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 13 de 1911. — José Pedemont<sup>e</sup>. 557-v.oct.6.

## Al público

Hago saber al público y al comercio en general, que he promotido vendar a mi hijo Juan Tassisti, el activo y pasivo que componen mi casa de comercio que en el ramo do muebleria, tapicería y talier de muebles, tengo establecido en casa ciudad, calle 18 de Julio núm. 946a y Soriano 297. A los eféctos de lo, dispuesto par la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación, previniendo a mis acroedores que deba norosentarse con les junificativos correspondientes en la casa núm. 946a de la cable 18 de Julio para serles abonados dentro del término de 30 días de la fecha de la primera publicación bajo la para legal que corresponda. — Montevidco, Septiembre 13 de 1911. —G. A. Tassistro.

## Al comercio

Participó que ha quedado sin efecto ni valor legal alguno, el compromiso de venta de mi casa de negocio (almacén) súa en la calle Cañapirá núm. 164 de esta ciadad, y que había firmado á favor del señor den Mariano Escobar. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904 es hace esta publicación.

—Montevideo, Septiembre 13 de 1901. — Angel Giuste.

553-7.0ct.6. 1. — Angel 553-v.oct.6.

## Al comercie y al públice

A los efectos de la ley, se hace saber que ha prometido vender à den Ginés Frèbregà la casa de comercio de mi pertenencia, instatada en esta Capital en la calle 25 de Agosto núm. 226 y que deben presentarse al señor Fabregà para la toma da razón todos los créditos de dicha casa y en la Escribanía de don Pedro Gómez Mañoz hasta el día 13 de Cetubre próximo. — Montevideo, Septiembre 12 de 1911.—José Torterola. 555-v.oct.14.

## Al comercio

Se hace saber que por escritura olorgada ante el escribano den Honorino de Millo, el 31 de Agosto del corriento ano, se ha disuetto la sociedad comercial Ezcurra hermanos, que giraba en el puraje denominado Paso Real del Hospital (Departamento de Rivera), quedando el activo y pasivo á cargo del socio Pablo Ezcurra.—Hospital, 11 de 3 ptiembre de 1911.—Pablo Ezcurra.

## Dissiución de cocietad

Participanios al comercio y al público que por escritura autorizada con fecha 17 de Agesto ppdo, por el escribano don Alberto Pouy, quedó disuelta de común y amigable acanerdo la sociedad que girala en esta plaza bajo la razón social-de Pitamiglio y Greco, en los ramos de almacén de cueras y artículos para viaje, cuyo establecimiento se encuentra radicado en esta ciúdad, en la calle Coloria número 221, quedando á cargo de don Jesó Pittamiglio los créditos activos y pasivos del mismo establecimienco. A los efectos de lo que establece el Cédigo de Comercio se hace esta publicación por el término legal.—Monievideo, Septiembra 11 de 1911.—José Pittamiglio.—Higuel Greco.

## Al público y al comercio

Hago saber al comercio y al público en general que he proyec ado vender á los señores Bartolo y Ramón Vidatrú, las existencias de mi casa de carrercio, ubicada en esta ciudad, en la calle Cerrito núm. 117. Todos los que se consideren con derecho deben comparecer á la mencionada casa dentro del término de treinta días de la fecha, de acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1994.—Montevideo, Septiembre 11 de 1911.—Luis Giuducci.

538.v.oct.11.

## Sociedad disueita.

Hacemos saber al público, que por escritura pasada ante el escribano y contador público don Gregorio José Romay, en esta fecha, ha quedado disuelta la sociedad que en los ramos de taller mecánico, fundición de hierro y bronce y sus similares, giraba en esta piaza bajo la razón social de Descalzi y Rotta, quedando al cargo exclusivo del activo y pasivo del establecimiento el socio don Italo Descalzi, quién como sucesor continuará el mismo giro de negocios.—Montevideo, Saptiembre 10 de 1911.—Italo Descalzi.—C. Rotta.

546-v.Oc.5. 546-v.Oc.5.

## Venta de almacén.

Participo que ha promotido vender a favor del señor Mariano Escotar mi casa de comercio sita en la calle Cuitapirú número 164, de esta ciudad. De acuerdo con la ley do 26 de Septiembro de 1904, los que se consideren mis acreedores deben presentarse en dicha casa dentro de treinta días, pasados los cuales el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevido, Septiembre 9 de 1911.—Angel Giusta. 540-v.oct.4

## Al comercio

Hago saber al público en general y al comercio en particular, que debiendo entrar como socio de la nueva firma Brasso y Compañía, cito á los que se consideren mis acreedores para que concurran á la calle 25 de Agosto número 71, dentro de treinta dias á contar desde la frolia, á cobrar sus próditos. Esta publicación se hace á los efectos legales.—Montevideo, Agosto 9 de 1911.—Juan Ricarda Brusso. do Brusco. 541-v.oct.4.

## Venta de farmacia

Con esta fecha he prometido vender al señar A. Baranelli Carrió, mi exablecimiento de farmacia, kajo la denominación de "Farmacia Massone" establecido en el Camino Nacional a Las Piezas número 3. En mérito de lo cual ruego á todos los que tengan algún crédito contra dicha farmacia, se presenten en la miema dentro del plazo de treina disse que preseribe la ley de 25 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septembra 9 de 1911.—Jo s A. Massone.

## Comercio vendido

Participo al comercio y al público que hemos contratado vender á favor de los señores López hermanes, las existencias de nuestra casa de comercio sita en Veras (3.a sección del Departamento de Tacuarembó). A los efectos de lo que prescribe la ley le 26 de Septienbre de 1904, se notifica á todos los que se consideren nuestros acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten á la calle Cemito núm. 64a con los justificativos de sus créditos. Vencido que fuere dicho término, el comprador que da exento de toda ohligación y responsabilidad.— Montevideo, Septiembre 9 de 1911.— Rodico hermanos.

512-v.oct.8. 512-v.oct.8. manos.

## Venta de almacén

Al comercio y al público participo que he vendido à Clemente Silverio las existencias de ni casa de comercio que en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, tenía establecida, en la calle Joquin Requena y Carapé, de esta Ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito à tedos mis acreadores para que en el término de 30 días se presenten à la índicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido este, el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad—Montevideo, 8 de Septembre de 1911.—Arturo M. Acosta. turo M. Acosta.

## Restaurant y posada vendido

Se hace sabr al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don Beniso Arias el restaurant y, posada sito en la calle 25 da Agosto números 140 y 110a, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo des treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho termino el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Domingo Cancelo.

513-v.oct.2.

## Venta de negocio

Participo al púldico y al comercio que he prometido vender á don Ramon S. Santos mi casa de comercio que en el ramo de bar, café y fiambrería tengo establecida en esta capital, calle Río Negro núm. 10 y Miruelete números 29 y 31. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 se haco esta publicación con el fin de que los que se consideren arrecdores so presenten en el indicado domicilio dentro del término de trein a días.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Rosa Fernández de Gómez.

## Al público y al comercio

Hacemos saber al público y al comercio en general, que per ante el escribano señor Mario Henón, entre los abajo firmados se ha contratado la compra-venta de la marte que al primero pertenece en el ascrradoro sito en esta ciudad, calle Figueroa núm. 135, de propiedad de la razón Rosso, Moratinos y Compañía, y que consumada dicha enegenación, se procederá á la disolución de la expresada sociedad pera luego formar una nueva firma en a que será también componente el firmante Carreras y los señores Rosso y Moralinos.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Gerónimo Traverso.—Juan traverso.—Juan

## Vénta de calé y billar:

Al concreio y al público participo que he vendido à la señorita Elvira. Dayanán, las existencias demi casa de negocio que en el ramo de café y billares tenía establecida en la calle Maldonado números 90 y 92 de esta ciudad. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, ci o á todos mis acresdores para que en el término de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de su créditos para ecrles satisfechos, vencido el cual la compradora quedará exenta de

toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 8 de Septiembre de 1911.—Juan Suúrez.
516-v.oct.2.

Se hace suber al comercio y al público en general que he premetido vender al señor Romueldo Badia la casa de negocio que en los ramos de librería y papelería tengo establecida en la Arenida General Flores número 123 A. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que demtro del plazo de treinta días se presenten á la indicada casa con los justificativos de sus crédites para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.

—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Carlos M. Decio.

## Al comercio

En virtud de escritura pasada ante el Escribano don Agustín J. Moratorio con fecha 7 del corriente, ha sido disuelta la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de Juan Lacay y C.a en el ramo de farmacia, quedando dueño del activo y pasivo el socio don Juan Lacay. Se hace esta publicación de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Septiembre 8 de 1911.—Juan Lacay.

## Disolución de sociedad

Participamos al público y al comercio, que de conún acuerdo y por escritura otorgada ante el Escribano don Pedro Ospitaleche, con fecha 6 del corriente, se ha separado de la sociedad que giraba en esta plaza, bajo la razón social de Pedro Brazzo Escribano don reuro Ospitalette, con actado en esta plaza, bajo la razón social de Pedro Brazzo y Cía. el socio Tomás Mieli, quedando el activo y pasivo á cargo del socio Pedro Bracco. Y de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Montevideo, Septiembre 7 de 1911.—Pedro Bracco y Cía. 550-v.oct.6.

Ai público y al comercio que la sucesión de don Fidel Alessandrini, ha prometido
vender à don Bernabé Rodriguez, la fonda que
aquel causante tenia establecida en La Cruz, La
socción indiciad del Departamento de Florida. A los
efectos de la ley de la materia hago esta publicación, para que los que se consideren acreedores se
presenten con los justificativos de sus créditos.—
La Cruz, Septiembre 6 de 1911.—Pedro Alessandrini.

567-00-7.

## Disolución de sociedad

Avisamos al público y al comercio en general, que desde esta fecha y de común acuerdo, hemos declarado disuelta la sociedad formada para el establecimiento de la casa comercial que en los ramos de confiteria, café y billar, teníamos establecida en esta ciudad y giraba bajo la razón social de G. Harispury Peyré, quedando á cargo del activo y pasivo de la misma el socio Guillermo Harispuru. A los efectos indicados en la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos es a publicación.—Mercedes, Septiemebre 6 de 1911.—Pedro Peyré.—Guillermo Harispuru.

549-v.oct.6.

## Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general que he prome ido vender á don Luis Chirizola el negocio de mi pertenencia que en el ramo de despacho de bebidas y billar tengo establecido en esta localidad en el kiosko situado frente á la Estación del Ferrocarril Central del Uruguay. A los efectos de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Sayago, Septiembre 6 de 1911.—Jorges Metayer.

501-v. set. 29.

## Venta de carboneria

Participo al comercio y al público que vendí a don Rafael Fernández mi negocio de carbonería establecida en la calle Paysundú núm. 254. A los efectos de la ley 26 de Septiembre de 1904 se nase esta publicación.—Montevideo, Septiembre 6 de 1911.—Benito González. 502-v.set.29.

## Al cemercio

Comunicamos al váblico en general y al comercio en particular, que por escritura que autorizará el escribano don Juan José Seguudo, el señor Federico Sangiorgi se asociará al señor Claudio Luzzi para centinuar explotando el ramo de restaurant y despacho de bebidas que el primero tiene establecido en la calle San. José números 219a y 221 esquina Ibicuí del 216 al 220, denominado "Restaurant Bolognesc". A los efectos de lo que deremmina la ley de 26 de Septiembre de 1904, llamamos y emplazamos por el término de treinta días á los acreedores del actual dueño señor Sangiorgi.—Montevideo, Septiembre 5 de 1911. — Federico Sangiorgi.—Claudio Luzzi.

## Al comercio y al público

Habiendo resuelto liquidar en conjunto 6 par-cialmente todas las existencias de su casa de co-mercio, que en los ramos de tienda, almacén y fe-rretería tiene establecida en un punto inmejora-

ble de la ciudad de Mercedes (Departamento de Soriano); y de acuerdo con la ley del 26 de Septiembre de 1904 comunica à todos los que se consideren sus acreedores para que en el término improrrogable de dos meses, à contar desde la fecha, se presenten con los justificativos de sus crééditos que les serán satisfechos. — Soriano, Septiembre 5 de 1911.—Juan L. Barbitta.

#### 481-v.nov.5.

## Venta de peluqueria

Hago saber al público y al comercio que he comprometido en venta con el señor Francisco Ricciardi mi casa de comercio que en el ramo de peluquería tenía establecida en la casa calle Daymán núm. 267. En cumplimiento de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación llamando á todos mis acreedores para que se presenten á cobrar sus créditos den ro del térnino ce treinta días en la casa indicada, bajo apercibimiento.—Montevideo, Septiembre 5 de 1911.—Consolato Cámpolo. 497-v. set. 29.

## Al público y al camereio

Aviso al público y al comercio que he prometido vender al señor Martin Etchenique mi casa de cómercio en el ramó de tienda y almacén, establecida en el arroyo Negro (Paso de Uleste). A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, notifico á todos los que se consideren mis acresdores para que dentro del piazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satifechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de todo obligación y responsabilidad.—Paysanlú, Septiembre 4 de 1911.—Ernecto Cerfoglio.

510-v.oct.8.

## Al comercio

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender al señor Valentín Gatti la casa de comercio que en el ramo de hotel y bajo el nombre de "Royal Hotel" tengo establecida en esta ciudad, calle Piedras números 169 y 171. — Montevideo, Septiembre 4 de 1911. — M. Ouvré de Monttun. M. Ouvré de Montlun.

#### 485.v.oct.5.

## Venta de almacén

Por el presente hago saber que he prometido vender a don Antonio Clapés el negocio de almacén al menudeo que tengo establecido en esta villa, calle Montevideo esquina Artigas, siendo de mi cargo las cuentas a cobrar y pagar. — Canelones, Septiembre 4 de 1911. — Ernesto Cáceres.

486-v.sep.28.

## Yenta de despacho de bebidas y billar

Con esta fecha hemos vendido á don Nicolás Meizeso las existencias del negocio en el ramo de despacho de bebidas y billar, sito en la calle Asunción núm. 53b, esquina Tacuarembó 2d. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación. — Montevideo, 4 de Septiembre de 1911. — Domingo Dictervi é hijo.

487-v.sen.28.

# Venta de 'negac'o

Aviso ad público en general que he vendido á á don Balbino Fernández, con fecha 3 de Septiembre, mi casa de comercio en el ramo de puesto de frutas, verduras y carbonería, sito en la calle Río Negro número 101. Por lo tanto, pido á los que tengam créditos pendientes con dicho negocio se presenten dentro del plazo de treinta días, que marca la ley. — Montevideo, Septiembre 4 de 1911. — Manuel Docampo.

491-v.sep.28. 491-v.sep.28.

## Disolución de sociedad

Participamos al comercio en particular y al público en general, que por escritura que autorizó el escribano don Agustín J. Moratorio, el día 1.0 del corriente, hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de Enrique Abal y Cía., quedando separado de ella don Juan Abal y Ia nueva sociedad que se formó en el mismo día se hizo cargo del activo y pasivo y gira bajo la misma firma de Enrique Abal y Compañía. De acuerdo con la loy de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación.—Montevideo, Septiembre 4 de 1911.—Enrique Abal y Cía. 488-v.set.28.

## Disalución de saciedad.

Se hace saber que con fecha 2 del corriente por escritara privada se ha disuelto la sociedad que con fecha 14 del pasado mes se había contraído entre don Ramón Santiso y don Julián Gordillo, cuya sociedad giraba bajo la firma de Ramón Santiso, quedando el señor Santiso con el activo y pasivo.—Montevideo, Septiembre 4 de 1911.—Ramón Santiso.

## Almacén vendida

Se hace saber al comercio y al público en jeneral que he contratado vender á favor del señor don Antonio Freiría el almacén de comestibles y despacho de bebidas sito en la calle Cuareim números 282 y 284, esquina Isla de Flores, de esta

LA ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 25 de Septiembre de 1904, se no ifica á todos los que se consideren mis acreederes, para que dantro del plazo de reinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para se los sacisfactos. Vencido que fuere dicho termiso, el comprator quede exen o de toda obligación y reponsabilidad.—Mentecido: Septiembre 4 de 1911.—Martin Martirens. Septiembre 4 de 1911.—Martin Martirens.

Participa que vendo á den Pedro Garcia el tambo que tengo establecido en la celle Cutapirú núm. 123 do esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de el 304. hago la presente publicación.—

Afon evideo, Septiembre 3 de 1911.—Esteban Gondioit.

## Al comercio y al público

Hego taber al comercio y al público en general que he proyectado vender á dou Angel D. Giovanticon la sección tienda, de mi casa de comercio que tongo establecida en la colle San José esquina 25 de Mayo, de esta ciudad, quedando á mi cargo el pasivo de dicha casa y las cuentas á cobrar. En conformidad com lo dispueeto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Mercedes, Septiembre 2 d. 1911.—José M. López: 503.v.set.30.

## Visciusión de sociedas

Por al presente hacemos saber al público que que do exinguida la sociedad comercial "Ferrando hermanos é Introzzi"; existente entre nosotros en el nogocio de zapatería, zaequería y alparentería establecida com la denominación "El Automóvií", en esta ciudad, calle Reducto núm. 130, separándose el se fior Introzzi y quedando el negocio con todo el active y pasivo á cargo de los firmantes Juan y Estéban Ferrando Solé, quienes a su vez van á recibir de socio, libre de dicho pasivo, á su hermano Manuel Ferrando. Solé.—Montevideo, Septiembre 2 de 1911.—
Juan Ferrando.—Angel Introzzi.—Esteban Ferrando.

490-v.ep.29.

## Displusión de sociedad

Se hace saber à les efectes legales, que en virtud de la escritura otorgada hoy anto el escribano don Carlos E. Sienón, ha quedado disuelta la sociedad que giraba bajo la firma de Díaz, Aznarey y Cia., para la explotación de la fábrica de acicar lestablecida en La Sierra, Departamento de Muddonado, y la refinería denominada "Orientad del Uruguey", que existe en esta Capital; haciéndose cargo del activo y pasivo los señores don José Díaz y don Gregorio Annarez. — Montevideo, Septiembre 2 de 1911. — Fáliz Giraud. — José Díaz — Gregorio Aznarez.

479-v.set.28-

## - Al comercio

A les efectes de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacenos saber al público y al comercio, qua hemes contratado disolver la seciedad que en los ramos de zapatería y talabartería y sus anexos giraba en la ciudad de San José bajo la razón de Chipper y Varelo, quedando a cargo del activo y pasiva rociales el socio don Ramón Chapper.—San José, Septiembre 2 de 1911. — Ramón Chapper.—José Ma. Varela.

- 483-v.sep.28.

## Olasiusión de sociedad

So hace saber al comercio y al público en general que hemos disuelto, de común y amigable acuerdo, la sociedad que teníamos constituida bajo la razón de Fernández y Cía... en el almacén de somestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Orilles del Plata núm. 23 esquina a la Avenida de la Paz de esta ciudad, quedando a cargo del activo y pasivo de la misma dem Anselmo Calvo. Y a los efectos de la ley de 23, de Septiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevidao, Septiembre 2 de 1911.—Duningo Fernández:—Anselmo Calvo.

Al comercio y al público

Participamos: al comercio y al público que por escritura que autorizó con esta fecha el escribano Pedro Jover, quedó disuella de común y anigable acuerdo, la sociodad que giraba en esta plaza bajo la razón de Minelli y Olerici", en los ramos de tienda, mercería y ropería, cuyo establecimiento se encuentra radicado en esta ciudad, en la calle Agraciadar úna. 292A, quedando á cargo de don Juan Minelli los créditos activos y pasivos del mismo establecimiento. A los efectos de lo que establece el Código de Comercio se hace esta públicación por el término legal. Montevideo, Septienbre 2 de 1941. Juan Minelli Santia y Clertei.

## Disclución da sociedad

Penemos en conocimiento del público que con esta fecha hemos resuelto disolver la sociedad comerciad que para la fabricación de productos porcinos, consorvas alimenticias esc. tenemos constituida y gira en esta plaza bajo la razón de "Minoli y Queirolo" con establecimiento en esta ciudad calle Burgues núm. 45. Se emplaza á los que se socialderen acreedores para que presenten los justi-

ficativos de sus créditos à don Enrique Mineli en el establecimiento indicado, dentro del término, de 30 días, à los efectos de la ley de 26 da Septienbre de 1904.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Enrique Mineli.—Enrique Queirolo.

473-v.sc.26.

## Yema de tiensa y mentris

The composition of the control of th

## Venta de branceria

Persid and first the property of the property

Vents de pasadería

Participo al concreio y al público que con fecha de hoy he vendido à los señores Francisco Urdam pilleta y Compania, la panaderia de mi propiedad, di meminada "Anrigua Ibérica", establecida en la calle Orilas del Plata número 70, de esta ciuda? A lós efectos de la lev de 26 de Septiembre de 1904, cio à todos los cua se consideren mis acree dores para que dentro del término de treinta dias se presente, en la misma casa con los justificativos de sus créatios, pues vencido ese plazo los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.—Juan Tegnatia.

## Al comercio y at público

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1903, hago saber: Que he prometido vender las existencias de mi casa de comercio, almacén de comestibles y bebidas, establecida en el Camino de Mandoza, 17.a sección de la Capital, á favor de den Alejandro Richard. — Montevideo, Agosto 31 de 1911.—Juan Vigliano. 475-v.se. 26.

## Al comercio y al público

ILacemos saber al público y al comercio que hemos prometido vender á doña María Torres el café denominado "Royal", situado en esta ciudad, en la calle Reconquista número 253. A los efectos de la ley de la materia, hacemos la publicación, á fin de que concurran á dicho establecimiento dentro de 30 díns, los que se consideren con algún derecho.—(Montevideo, Agosto 31 de 1911.—João Percira Pinto y Cia.

462, v. sep.25.

## Al comercia

Hago saber que he prometido vender á las señores José B. Miranda y Marcos F. Pérez, la Empreta "Mensajeros Uruguayos", establecida en esta ciudad, en la calle San José núm 291. A los efectos de lo dispuesto por la 1ey de 26 de Septiembro de 1904, cito á todos los que se crean con algún derecho para que se presenten dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento.—Monteyideo, Agosto 31 de 1911.—Abelardo Meñoz Sitca.

467.v.sep.25.

## - Ai comercio

Per el presente hago saber que he vendido 4 la señora Ninón Angeline Dutournier, mi casa de comerció, denominada Pensión de Artistas "La Moderna", establecida en la calle Soriano núm. 76. A los efectos de la ley de 20 de Soptiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Agosto 31 la 1911.—Berta Duperrier.

468.y.sep.25.

## 468.v.sep.25. Al comercio y al público.

A los efactos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo que he prometido vender a don Arga. Abascal Ruíz, mi casa de negocio en el ramo de despacho de bebidas y fiambreria, sita en la calle. Muelle Vicjo múm. 14, denominada "La Gloria". Los que se consideren acreedores delu. o pusson arse en la indicada casa con los justificativos de sus créditos dentro de 30 días, pues vencido este plazo, el camprador queda libre de responsabilidad.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.—José Suetta.

466.v.sep.25.

## Al comercio

De acuardo con lo precepiuado por la ley, se hace saber al comiercio y al público en general, que con esta fecha y, en la Escribanía de den Joaquín Requena y Brum, he prometido en venta á don José. Le Luca, mi establecimento de fonda y despacho de bebidas de la calte José Ladislao Terra núm. 98. En consecuencia cito á los que se consideren mis acreedoros, concurran á hacer efectivos sus créditos á dicho establecimiento dentro del férmino de

trainia Lias, vencidos los cuales no se oirá reclamo alcuno.—Mengevidro, Agosto 50 de 1911.—Alejan-ara Pizarras. 456.v.23.sep

### Badente en abbellerig

Sa hace salar al comercio y al público que le cuada y amistoso ecuardo hemos atmeta la socia dud que bajo la razón social de Conzález hermanas girela en el paraje de Estacion Piedra Sela, en los remos de almaten, tienda, forreterfa, turraca y acopio de frujos del país y que se ha hàcho cargo estado el activo y pasivo el socio don Francisco Maria Canyalez, quien cintinuará los mismos negocios bajo la rezón social de Francisco M. González y hermano.—Estación Piedra Sela, Agonto 30 de 1911. González hermanos.

## Venta de carniceria

Al comercio y al público participo que he vendido à Juen Ramón Diago las existencias do mi casa de comercio que en el ramo de carnicería tenía
essablecida en la culle Driensa número 12. a los
efectos de lo dispues o por la ley de 26 de Senticmbre de 1904, cito á tedos mis acreedores para
que en el término de treinfa días se presenteu
en la indicada casa con los justificativos de sus
crédites para serles satisfechos, vencido el cual el
comprider quedené exento de tedo obligación y Tespensabilidad.—Montevideo, Agesto 30 de 1911.—
Pedro A. Gadra.

· 449-v.sep.30.

## Al comercio y al público

Hago saber al núblico y al comercio que he proyectado vender a don Juan Cabrera (hijo), las
existencias del despacho de bebidas siluado en el
Camino do la Barra (20.a sección judicial). denominado "Despacho de Pebidas" del Bionestar".
Los que se consideren mis arreedores deberán presentar sus cuentas en dicha r'sa para serles abonadas dentro del término de treinia días. Pasa lo
dicho término, el comprador quedará exento de todo
obligación y responsabilidad.— Montevideo, Agosio
30 de 1911.—Concepción García de Naya.

439 v.sp.21.

## Almacin vendido.

Al comercio y al público, participo que he contratado vender á favor de Pedro A. Piriz, las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Joanico núm. 38 esquina Industria, de esta ciudad. A los ofectos de lo que "escribe la loy de 26 de Septiembre de 1904 se otifica á todos los que se consideren mis acrocolores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casteon los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Veneido que sea diche fermino, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.— Buenaventura J. Caraballo.

441-v.sp.21.

## Al comersio y al público

A'los efectos de la ley le 26 de Septiembre de 1904, hago público que con esta fecha he resuelto vender à den Natalio. Mazzoleni mi restaurant y despacho de bebidas denominado "Cristóforo Colombo", situado en esta ciudad, Plaza Cagancha número 20a; siendo de mi exclusiva cuenta el pago de las deudas de la casa.—Montevideo, 20 de Agosto de 1911.—Luis Catto y Cía. 454.v.23.sep.

## Al comercio y al público

Per el presente se hace saher al público que he nesuello vender a mi consocio don Alberto Vera, al parte que me corresponde en el haar y billar que en sociedad con el mismo teniamos establecido en la calie Porongos esquina Independencia. Por lo tanto, llamamos á todos los que se consideren acreedores contra esta sociedad para que con los justificativos de sus eréatios se presenten a la casa calia Liuxaingó núm. 162, dentro del término de 30 dias, a los efectos dispuestos por la loy de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo. Agosto 28 de 1911.—Ramona Godoy.—Alberto Vera. 442-v.set.22.

## Venta de almacén

Al comercio y al puoteo participo que he contratado vender a favor de den Timero Vibaneo y Cia., las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Carmen esquina Cufré de esta ciudad. A los crectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904 se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días sa presenten en la indicada cara con los justificativos de sus créditos para serles sa infectos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.— Montevideo, Agosto 28 de 1911.—
Silverio López.

440-v.oc 3.

## Al camercia

A los efectos de la ley 26 de Septiembre de 1904 hago saber al comercio y al público en general que he prometido vender á don Vicente Canton la casa de comercio que en el ramo de zapateria gira bajo mi nombre en esta plaza con asiento en la calla Soriano núm. 25.—Montevideo, Agosto 28 de 1911.

Nicolás Podestá, 435-v.20.sep.

RECIBEN ENLAADMINISTRACION ŠΕ AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

## Vanta da ozlé y bil ar

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembra de 1904, hago saber que hemos prometido vender á don Nicolás Mastrangelo el café y billar de naestra propiedad rito en la Avenida Ceneral Flores núm. 64. Los que se consideren acredores 6 con derecho á dicho negocio, deberán presentarse á la misma casa dentro de los treinta días de la fecha de esta publicación.—Montevideo, Agosio 26 de 1911.—A. Tavende y hermano. 432-v.set.19.

Por la presente l'ago saber al comercio y el público, que con esta ficha he vendido al señor Eulatio Aguilar la pelinquería de mi propiedad, de nominada "La Esmeralda", establecida en la cull. Miguel Barreiro número 128 (Pocitos). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación, para que los acreedores presenten sus créditos dentro del plazo de 30 días.— Montevideo, Agosto 24 de 1911.— Sisto M. Llancs. 427-v.sep.19.

## Despacho sa bekidas venuso

Se hace sabor al comercio y al público en general, que hemos contratado vender á favor del señor Miguel Otonelio el despacho de bebidas sito en la caile 18 de Julio núm. 870, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se con sideren nuestros acreacores para que dentro del riazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fatre dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, Agosto 24 de 1911. — Alfonzo y Manfredi.

## 422-v.sep.19.

Venta de earniveria Por el presente hago saber que ho prometido vender á don Claudio Pérez el negocio de venta al menudeo de carne, que tengo establecido en esta ciudad, calle Egido núm. 24/a, esquina General Paz, quedando á mi cargo las cuentas á cobrar y pagar, y debiendo escriturarse diez días después de vencidas estas publicaciones. — Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Ramón Bermúdez y Remay.

481-v.set.19.

## Visousión de confedad

Se participa al público y al comercio que se ha disuelto la firma social de Martínez y Vicoro, habiendo el señor Visoso héchose cargo del activo y pasivo de la casa de comercio denominada "Bar Victoria", siunda en la calle Bartolomé Mitre nún. 203, que la citada firma explotaba. A los efectos de la loy de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 28 de 1911.

Martínez y Visoso. 419-v.set.18.

Hartinez y Visoso.

Participo al público y al comercio que he adquirido todas las existencias del café "Comercio", situado en la culle 18 de Julio núm. 63. A los efectos de la ley de 26 de Sepitembre de 1904, se hace esta publicación á fin de que los que se consideren acreadores se presenten en el indicado domicilio dentro del término de treinia días.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Pablo Mallarino.

420 v.cet.13.

## Venta de almacén

Por el presente hago saber al comercio y al público, que he prometido vender á don Victorio Ferrero el almacén que tengo establecido en esta ciudad, calle Nueva Palmira esquina Salsipnedes. Hago la presente publicación, con el fin de que mis acreedores concurran con los justificativos correspondientes, á los efectes y dentro del término prevenido por la ley de 26 de Septiembre de 1904.

—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Ramón Aniclo.

417-v.set.18.

## Vanta-de zapateria

Comunico al público y al conercio en general, que he vendido al señor Uba'do Ifer, mi casa de comercio en el ramo de zapatería, establecida en la calle Durazno número 595 esquina Joaquín Requena, deminada "Del Humilde Cariño". El piazo para la presentación de créditos wince el 23 de Septiembre de 1911.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Américo Galizia. 410-v.sec.17.

Hago saber al público y particularmente al comercio, que por escritura de fecha veinte del mes actual, que autorizó en este pueblo, el Escribana don Antonio Aller, he obligado en venta, á don Máximo Ramón Descalzi y á don Joaquín Acosta, todas las existencias, muebles y útiles que constituyen la "Fonda Italiana" de que soy dueño en la callo de los Treinta y Tros-de este pueblo. Hago esta publicación de acuerdo con la ley do 26 de Septiembre de 1904, significando, á todas las personas que tengan créditos, contra mi referido estallecimiento, que deben personarse en él dentro de treinta dias, á fin de percilir lo que les corros ponda.—Santa-Isabel. — Departamento de Tacua rembó, Agosto 22 de 1911.—Antonio Vargas.

## aecretaria

DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA Llamamientos á concurso

iento	ESCUN	LAS A PRUVEERSE	Sexo de los	
Llamaniento	Grado y numero	Localidad y Departamento	aspirautes .	Vencimiento del plazo
2.0	5 ic. Zer.id. de las l 11 Ayudantías de 10 Ayudantías de 10 Ayudantías de Ayudantía de ler. p	MONTEVIDEO ado de la Esquela de 3r. grado N.o 1 tescuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 ler. grado 2.0 grado 3er. grado grado de la E. de A. de Schorita CANELONES		St de Diciembre 1914 82 de Diciembre 1912 01 de Encro de 1912 31 de Encro de 1912 11 de Marzo de 1914 31 de Diciembre 1911
2.° 2.° 1.° 1.°	Raral núm. 37 Sural núm. 39 Sural núm. 28 Sural núm. 43 2.0 grado núm. 17.	San Rafa l Piedros do Afilar Canelón Grande Ja Podrera Sua Ramón FLORIDA	V. 7 H. V. 7 H. V. 7 H. V.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 11 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Raral núm. 10 Rural núm. 15 Eural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 26 kural núm. 20 kural núm. 10 Rural núm. 11 2.0 grado núm. 2 2.0 grado núm. 6	Molles de Timote. kscobilla. Vina Vieja. Estación Reboledo Zanja del Modio Illuscas Polanco d I Yi Estación Goüi Ciudad 25 de Agosto Villa bass	M. M. M. M. V. y M. V. y M. V. M.	21 de Diciembre 1811 32 de Diciembre 1911 51 de Diciembre 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 41 de Octubre de 1911 41 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.9 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0	Rates ham. 27 Rural ram. 20 tarral ram. 23 Tarral van. 23 Tarral van. 27 Rural van. 11 Rural nam. 14 dural nam. 26 Rural nam. 18 Rural nam. 8	Las Conchas Antonio Herrera Capilla de Farruce Rolón Los Tapes Cerro Chato Basoví Maestro Campo Santa Bernardina SAN JOSE	V. c. y M. V. c. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Piciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marro da 1919 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1.° 2.° 1.° 1.°	Rural núm. 16 Rural núm. 28 Rural núm. 23	Estación Capurro Talo do Carreta Quemada Coronilla Coronilla FLORES	M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
5.0 2.0 2.0 1.0	Rurel nam 15. Rurel nam 16. 2.e grado núm 1. Rural núm 8	Aronal Sandú Trinidad Chacras de Borghi MINAS	M. V. v M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911
2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Mural wim. 10. Rural núm. 23. Pural núm. 25. iural núm. 25. iural núm. 22. Rural núm. 14. Rural núm. 16. Rural núm. 17. Rural núm. 18. Rural núm. 21. Rural núm. 21. Rural núm. 22. ler. grado núm. 2. Ler. grado núm. 2.	Funtes de Osbolian Sarandi de Gebolian Oerro Pelade Barra do Gecián Gastán Barra do Gecián Gastán Barriga Negra. Sauce de Olimar Tapes Chico. Poiance Solis Estación Solis Soldado Lorenzita Sauce de Olimar Chico Ciudad Ciudad Perdido  MALLOOFIATA	E. V. E. W.	31 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911
2.c 2.c 1.o 1.o	Rural núm. 2 Rural núm. 18 Rural núm. 17 Aural núm. 18	Ocibor	v. vi M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
	Rural nóm. 18 Rural nóm. 12 Rural nóm. 13 Rural nóm. 13 Rural nóm. 14 Rural nóm. 26 Rural nóm. 25 Rural nóm. 25 Rural nóm. 25 Rural nóm. 25 Rural nóm. 31 Rural nóm. 34 Rural nóm. 34	Puntas de don Carlor Ceibo Ceibo San Miguel (18 de Julio) Gazzón Flouria de Obafaleie Chefalote Meaturrengo Cuchilla de log Arbolties Clos de Agua. Horqueta de Castillos Cuchilla de los Endia Muezta Sierra de los Bocha. TREINTS TE	THE STATE OF THE S	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 51 de Diciembre 1911 51 de Diciembre 1911 51 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
	Rural núm. 9 2.0 grado núm. 17. Eursi 2úm. 20 Rural núm. 28 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Bural núm. 27 Bural núm. 27 Bural núm. 89 Boral núm. 89 Bural núm. 18 Bural núm. 18	Pajas Afras. Ouchilts de Bieminio. Vergaria. Cañada de las Piedras. Leanicoles. Carmen. Hignoromet. Oleman. Rincón de Quintana. Paca de Ramón Trobera. Avarias. Sames del Yerbal Vergaria. Sarandi Gebollati	C. a. 7 M. V. c. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911   63 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   32 de Diciembre 1911   33 de Axosto de 1912   34 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911

EN $\mathcal{L}A$ ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS. PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

iento	ESCU	ESCUELAS A PROVEERSE Sexo de l		
Llamamiento	Grad y número	Localidad y Departamento	aspirantes	Vencimiento del plazo
		CERRO LARGA		
2.° 2.° 2.° 2.° 2.° 2.° 1.°	Burel núm. 28. Rurel núm. 28. Rurel núm. 34. Rurel núm. 39. Rurel núm. 1. Surel núm. 5. Surel núm. 6. Surel núm. 6. Surel núm. 88. Rurel núm. 41. Rurel núm. 43.	Unchills del Carmen Cuchilla del Faraisa hincón de la Urbana Sauce. Puntaz do Tacnarí tincón de Suáves Puntaz del Guárrel trises Minuzac Campamento TACUAREMBO	V. Y M. V. Y M	31 de Diciembre 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1921 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
8.6 2.*	2.0 grado núm. 4 Rural núm. 5	San Gregorio	V.	31 de Marzo de 1912
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0	Bural núm. 7. Rural aúm. 18. Rural núm. 22. Rural núm. 24. Rural núm. 28. Rural núm. 29. Rural núm. 38. Rural núm. 30. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 31. Rural núm. 21.	Taxo de las Torens Aldes.  Paso do les Novikos. Sauce Solo. Faso do Boulifa. Ringóu de Pereira. Cortas da Acher Paso del Borracho Estorí Las Chaeras Bañado de Rocha Oerro de Perêtra.	V. d. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 2	Rural ném. 12 ier. grado ném. 21 Rural núm. 27	Tagneri  Uerro Pelado  Anapidal  Vichadero Peso del Horno Garpinteria Puntas de Mangaera  Masoller Cuchiña Negre Paro de Gayró Extremuros Rivera Suburbios de Rivera Ataque  ARTIGAS	V. y M. M.	31 de Diciembre 1911
2222222211111	Pural nám. 9. Rural nám. 17. Rural nám. 124. Eural nám. 24. Eural nám. 1. Rural nám. 1. Rural nám. 12. Rural nám. 12. Rural nám. 12. Rural nám. 16. Rural nám. 16. Rural nám. 18. Rural nám. 18. Rural nám. 18. Rural nám. 18.	Ejido de Sen Engenio. Zanja Yacot. Estación Cuaró. Paso Campemento. Cuaró Grande. Elicardino. Tres Ourres de Arapes. L'acumbá. Pareda Francis. Yacará. Guaviyú. Puntas de Tres Cruces. Pintado. Palma Sola.  SAL/YG.	7. 1 M. V. 7 M. V. 7 M. V. 0 J M. V. 0 J M. V. 0 J M. V. 1 M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911
2.6 2.6 2.6	Ricai rens 7. Surai num 9. Burai num 14. Rurai num 15. Rurai num 13. N 2.0 grado num 12. Eurai num 2. 1.0 grado num 13. Burai num 2. 2.0 grado num 13.	Sance Ohice. Cumpi Gusviya de Arspey	V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	Rural núm. 23 Rural núm. 27 Rural núm. 27 Rural núm. 28 Rural núm. 28	Parada Rivas. Setución Portenir Quebracho. Piedras Coloradas. Soto. Oscrio Portón.	V. 7 M. V. 7 M. V. 7 M. V. 7 E.	31 de Diciembre 1911 61 de Enero de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911
3.c	Rursi ném. 22 Rursi núm. 33	GORIANO Georgia	V. y M.	31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1912
	Earsi áin. 9. Eursi ním. 10. Eursi ním. 11. Eursi ním. 11. Eursi ním. 12. Eursi ním. 12. Eursi ním. 12. Eursi ním. 20. Eursi ním. 20. Eursi ním. 26. Eursi ním. 27. Eursi ním. 28. Eursi ním. 28. Eursi ním. 24.	Sérichea.  Mateojo. Plaso de los Mallizos.  Flaso de Arguello.  Stación Francia.  1 ces Arbeles.  Lévedoras.  Sanga Fraw Bentos.  Villa General Borgès.	V. c. y M.	81 de Diciembre 1917 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1914 31 de Acosto de 1912 31 de Marzo de 1912
2.0	ners una 16. Ture una 18. Ture una 22. Ture una 98. Ture na 14. Ture na 24.	ires Sequines. Colonis Estrells. Lerro de las Arnes. Miguelete. San Juan Colonis Españols.	M. M. V. v. v. b M. V. v. M.	31 de Diciembre 1911 21 de Diciembre 1911 21 de Diciembre 1911 21 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911

NOTAS—I.a Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento á concurso para provéer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se de preferencia á las maestras para dirijir las Escuelas Rurales, la Dirección General resulve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos saxos á cualquiera, de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, so proceda en él, on todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.ar Resolución de 22 de Octubreo de 1903.—Sin princio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que, seguirá cumpliéndose en los casos generales, lágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la vorveniencia de que la dirija una maestra es tan grando que debe excluirse así el derecho eventual que los llamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, puden dichas Comisiones hacerlo saber así á la Dirección General, la cual en talas casos, llamará á concurso exclusivamente de maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuanto á esto último, las excepciones que puedan establecerse en casos particular s en favor de maestros casados.—El Secretario General.

## Disolución de sociedad

Al comercio participamos que la firm, social que giraba en esta plaza con la casa de negocio de almacén de comestibles y bebidas sita en la calle 25 de Mayo número 95 esquina Pêrez Castellanos bajo la firma de Pagani y Castelli, ha sido disuclta de común acuerdo y amigablemente, haciéndose cargo del activo y pasivo dan Cesar Castelli. Con lo que prescriba la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma se presenten en el plazo de 30 días que le serán satisfechos sus créditos.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—Gécar Castell.—Jorge Pagan.

## Venta de almacén

Al comercio y al público participo que con esta fecha he vendido á don Vicente Negri, el negocio que en el ramo de almacén y despacho de bebidas, denominado "Recreo al Monteverde" tenía establecido en la Avenida Garibaldi núm. 377. A los efectos de la ky de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Fernando Gilardi.

## Venta de café

Participo al cómercio y al público que por escritura autorizada hoy por el escribano don Francisco E. Cordero, he vendido á don José Casterán, la mitad que me correspondía en la propiedad del 'Café Juncal', situado en esta ciudad en las calles dei Juncal, número 156 y de Liniers, número 255.—Montevideo, 21 de Agosto de 1911.—Julio Casterán.

## Almacén vendido

313-v.set.17.

So hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de don José Lópaz el almacén de comestibles y 'bebidas al por menor, sito en la calle Manuel Haedo sin esquina á la de Miguel Barreiro (Pocitos), de esta capital. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembro de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que deniro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y, responsabilidad.— Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Francisco Otero:

## Venta del "Hitel Pyrámides"

La firma Turon y Cía. participa al público y al comercio que ha adquirido el "Hotel Pyramides", y de acuerdo con la respectiva ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación à los efectos de derecho. Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Turon y Cía.

406-v.set.16.

## Disolución de seciedad

Hacemos público que de amistoso acuerdo hemos distielto desde el primero del corriente mes la sociodad que teníamos en esta plaza en los ramos do camisería, sombrerería y anexos y que giraba bajo la razón de Maestro y Silva, quedando Maestro como dueño exclusivo de su fábrica de la calle Defensa núm. 281 y de su tienda de la calle 18 de Julio 65, y quedando Silva como dueño exclusivo de su tienda de la calle 25 de Mayo 124. El pasivo de la sociedad disuelta queda á cargo del soñor Maestro, excepción hecha de una partida que según el documento de disolución queda á cargo del señor Silva. Los créditos á cobrar, quedan á favor del señor Maestro.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Juan Antonio Maestro.—Domingo Silva.

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SERECIBEN ENLA

## Venta de casa de comercio

Avisamos al público y al comercio que hemos prometido vender al señor Celestino Camargo nuestra esta de comercio sita en Capón Alto (Departamento de Rivera). Hacemos esta publicación á los efectos legales.—Rivera, Agosto 21 de 1911.—Fontes y Nicolini. 402-v.set.16.

## Venta de farmacia

Se hace saber al comercio y al público que por escritura otorgada, en esta villa ante el escribano don Sebastián C. Sagarra, se ha vendido á don José L. Peña la farmacia que don Eduardo G. Lluberas tenía establecida en la expresada villa, en la esquina do las calles Treinta y Tres y Comercio, quedando el vendedor á cargo del activo y pasivo hasta el día de la venta que lo fué en esta fecha.—Guadalupe (Departamento de Canclones). Agosto 19 de 1911.—

José L. Peña.—Eduardo G. Lluberas.

405-y.set.16.

405-v.set.16.

### - Café vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor del señor don Luis Guelmi, el café sito en la calle San José número 95 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los qué se consideren mis acree dores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfecho. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y reponsabilidad. Miontevideo, Agosto 18 de 1911. — Juan S. Prato.

433-v.set.20.

## Al comercio

Habiendo resuelto vender al señor Lorenzo Raices mi casa de comercio que en los ramos de almacén de comestibles y dospacho de bebidas tengo es tablecida en esta ciudad, en la calle Inca núm. 264, por el presente se llama á todos los acreedores 6 los que tengan algún crédito contra, la que suscribe, para que se presenten en el término de trenta días en el domicilio indicado, con el fin de ser pagos sus créditos, de acuerdo con la ley de 26 de Septiambre de 1904.—Montevideo, Agosto 17 de 1911.—Josefa G. de Pieroni. 376-v.set.19.

## Al comercia

Participo que por ante el escribano don Juan Varese he comprometido vender á mis hermanos don Carlos y don Bantista Carugati, mi establecimiento comercial en el ramo de fonda, posada y despacho de bebidas, sito en esta ciudad, calle Yacaró números 3 al 11 é intitulado "La Nueva Victoria". En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, hago esta publicación, citando á todos los que se consideren mis acreedores para que con los justificativos de sus créditos, se presenten dentro de los treinta días de la fecha en el citado establecimiento, á cobrar el respectivo importe, advirtien do que pasado ese plazo hos compradores quedarán libres de toda responsabilidad.—Montevideo, Agosto 16 de 1911.—Carlos Carugati.—Francisco. Carugati.—Bautivia Carugati.

## Promesa de venta

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio y al público, que con esta fecha hemos prometido vender de los señores S. Dotta y Cia., las existencias de la casa de comercio que en el ramo de almacén y billar teníamos establecida en esta ciudad. Los que se consideren acreedores del mismo deben presentarse en al indicada casa dentro del término de 30 días.—Durazno, Agesto 15 de 1911.—
Sarthou Hnos.

## Venta de comercio

Por el presente hago saher al público en general y al comercio en particular, que por escritura pasada en esta villa ante el escribano don Avelino José Martorell, he vendido á don Pedro y á don Cecilio Gutiérrez, mi casa de comercio que en los ramos de confitería, fouda y despacho de bebidas, tenía establecida en esta villa. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—San Ramón (Departamento de Canelones), Agosto 14 de 1911.—José Machin.

359v.ept.17.

## Disolución de sociedad

Se hace saber al comercio que de común acue: do y por ante el escribano Juan B. Alvarez, hemos disuelto la sociedad Abella y de los Santos, que teniamos establecida en los ramos de almacén, tienda, ferretería y demás anoxos, con domicilio en este paraje, quadando con el activo y pasivo de dicha sociedad don Modesio Abella.—Arcrías (Departamento de Treinta y Tres), Agosto 3 de 1911.—Modesto Abella.—Muteo de los Santos.

451-y.set.23.

## Sección Tabacos

NOMINA de los señeres elaboradores de tabaces y fubricantes de cigarros y eigarrillos, consignasarios y mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta Dirección, en cumplimiento á lo-dispuesto por los artículos 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 dei Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualmen is funcionan en esta Capital y Departamentos del Literal S Interior.

## CAPITAL

Acctia Diego
Albano Domingo
Abal Hinos, y Cia
Amarelli José
Arena Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Alvarez y Cía. Ramôz
Alonso Antonia
Acosta Félix

13

Barros y Cía. Juan J. Benzo Blas Bernini Domingo Berninzoni Juan Bonilla Juan P. Bonvino Anacleto Borro y Pisano Bossio Manuel L. Bouzas Amalia I Buzzetti Ana Busque Josefa P: de

Cánepa María
Correlejo Julián
Jalandria Segundo
Campelo Mateo
Osrvalho y Ciz. Pablo
Carvalho de Loureiro Son João
Jasas Esteban
Castro Esperanta
Cambon Mannel
Campos Gerardo
Chenlo Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Cruz Petrona C. da
Coinat Bernardo
Corral Juana
Cipriane Juana
Cipriane Juana Cipriane Juan

Del Campo Atilio C.
De Grazia José
Del Campo Carlos M.
Díaz Antonia
Dastez María D'Halewyn y Bauzá J. Dómine María R. Delgado Manuel D. sevo María

Æ.

D

Aspaiol y klobet Améric Cayetane Espasandin Catalina

6

Fábregsa Julio Fernández Domings Figuane José Fornández Delfin G

García Francisco Gumila Adolfo M. Rabriel Angel V. Gaibisso y Cla. M. Ganduglia Domings González Juan Conzález Juan
Graffigna Saavedra Antonic
Granotich Dolores G. de
Grasso (hijo) José
Honzález Enrique
Conzález Mercedes
Grafibetti Bartoloma
Bartia flesárec
Graciano Paulina

Weignal's Francisco &

Ē

iglexias Francisco Iglexias Raymunda Infareisci Exsans & de

Langiade Juan B.
Lantes José M.
Lois Andrés
López Baldomero E.
López Ramón
López Barbón Ramón Luquetti y Hnc. Francisce Luzardo Domingo Labeque Lindelfo T.

Mentedónico Luis Montedonico Linis
Maceiras Luis
Mailhos Julio
Martinez Flomena
Martinez Francisca T. de Martinez Francisca T.
Móndez Hnos.
Moralles Marcos
Morás Juana S. de
Montero y Arismendi
Meneses Alejandro
Mastrángelo Nicolás
Arannas Locá Mancuso José M.

A

Nobo Francisco Núñez José 0

Onete Miguel O.

Paulós Hnos.
Pato Vicents
Patrone Juan M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Puppo Matilde Quintian de
Pausen de Corrazo Elena
Pérez Belda José
Perdomo Ramona M. de
Pérez Francisco L.
Extra Panniel Manuela

Rabufial Manuels Rabulial Maria
Ravera Vicente
Restano y Cia.
Romeu Jaime
Ros y González
Rama María
Russo Lucía

Spósito Emilie Sposito Emilio
Salgusiro Juan
Santarelli Agusita
Savio Octavio
Scavino Francisco
Schelotto Hnos. y Gia.
Scoane Manuel
Soto Manuel
Soto, Hermosilla y Gia.
Souto Jusefa Souto Josefs Suárez Ramón Sierra y Cottens Sacarelo Juan B.

Trabazo Benita Tezanos y Cía. Trias Hilario Triay Bartolomê 19

Vinda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Cia. Vera Juana F. Vige Francisco

Zibechi Fernánde Zerbice Bantinge

Consignataries

MONTEVIDEO

Mailhos Julio Viuda é hijos de Juza Agnaria Rordohaboro Beledan Vivo y Clz. Autonia Talice y Mozetti

Conde Fernández Mariana Conde Fernances as Barrague Juan D. Helguera F. B. Portella, Sexto y Cfa. Storace y Cfa. Clausen y Cfa. RIVERA Vitelio Gezapina Oxilio Sichero y Cía.

TACUAREMBÓ

Oxilio Sichero y Cia.

#### MAYORISTAS E IMPORTADORES MONTEVIDEO

Abal Hnos. y Cfa.
Adams William F.
Aidabe Hnos.
Amy w Hendersoz
Beilmuns Golorons C
Borio Angel y Cfa.
Bossio Manuel L.
Bezzani A. y Cfa.
Brunet Mateo
Brandes y Cfa. Brunet Mateo
Brandes y Ofa.
Brixen y Ofa.
Bernini Domingo
Campos Gerardo
Caprario Narciao
Carvalho y Ofa.
Clausen y Ofa.
Cardeco y Ofa.
Cassarino Haos.
Chiaponi y Ofa. Chiappori y Ora.
Chiarino y Ofa.
Chiarino Hnos.
D' Antironi Anionio
Domino y Boste
Delfine Hnos.
Español y Llobes
Favaro Miguel
Farnández Dominge
Fariandez Dominge
Fariandez A. B.
García Hipólito
Gardella A. B.
Granara y Cia. J.
G. Johnston Cample Ohiappori y Ois. Ohiarino y Ois. Gardella A. B.
Granara y Cis. J.
G. Johnston Campbell Life
Gonzáloz Vega F.
Helguera F. B.
Hiore Juan J. y Cin.
Linick y Cin.
Louis León J.
Malihos Julio
Martinez José
Martinez y Cia. Valentia.
Miller Atberto F.
Muscotti y Pieri
Nery Augusto
Ursto, Vignala y Canais
E. Pareila y Ruvertoni
Pirconvino, lébono y America.
Posilión, Galimbarti y Oia.
Fotenzo y Soss Dian
Revera Vicenia
Reitara J.
Bestano y Cis.
Soca (hijo) Lula
Roo y Gonzáles
Rossi y Cia.
Soca (hijo) Lula
Boto Juan C.
Sucviela y Cis.
Sochotto Brass, Sil.
Beltático y Cis.
Salvo y Cis. Beiratico y Ciale
storace y Cia.
Batvo y Cia.
Batvo y Cia.
Batvo y Cia.
Batvo Hace. José y a.
Taltos Hace. José y a.
Taltos Hace. José y a.
Taltos y Moretti
Yaurell, Hitos de Guillermo
Viciae y Cia.
Viva y Cia. Anteria
Viuda de Carballo Reguera

CANELONES Antimo Linning y Cla SORIENO Majim Rivas SAN JOSE Formándes y Aida

RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE

## LITORAL E INTERIOR

#### Salto

José Iglorias y Oia.

### Paysandú

Escafias B. Sarli y Urquira. Consuelo Galan Mouson Pedro

## Rio Negro

Ivan Miller

### Rocha

Salaberry y Burnia

### Soriano

Mannei Bantreri

V.s B.o: Zas.

Magin Rivas José Casagrands.

#### Colonia

Dellabona Lina José Rivas Nicolás Laborde

### Canelones

Rafael Fontán Roberto Luning y Ofa. Julián Marichal (hije)

#### Tacuaremb6

Ildeionso Pereda

Kallada y Cia.
Barbé Hnos.
Leonoido Fernández
Artidoro D. González
Oesilio G. González
Juan Mares
Francisco Mazza
Jacobo B. Menández
Teodoro Odriozola
Ergasto P. Seijas
Pedro Varesini
Alejandro Vila
Ramón Urrutia
Fernández y Aido
Monza Juan
Menéndez José P.
Leilera y Arrieta
Cabrera y Fernández
Arenas, y Viqueira
Ros y González

Montevideo, Septiembre 1.0 de 1911.

Jes. Olivera.

.480-perm.1616.

## Disclución de sociedad

Participamos al público y al comercio que por escritura que autorizó el Escribano don Osvaldo Acosta, se disolvió la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de ropería al por mayor, con la firma de "Alvarez y Rodriguez", quedando el activo y pasivo de dicha sociedad a cargo de los sefores don Benito y don Antonio Alvarez Lista—Montevideò, Agoste 7 de 1911—José M.a Rodriguez.—Benilo Alvarez Lista.—Antonio Alvarez Lista., 505-y set 30.

## Venta de hotel

A los efectos de la ley respectiva, hago constar que en escritura de fecha 8 del corriente mes, autorizada por el escribano don Mario Fernández Latorre, he prometido vender á don Marcelino Ramos el "Hotel Salus", con todas sus existencias, situado en esta ciudad; cadle 18 de Julio número 289. A los efectos que hubiere lugar se hace la presente publicación.—Minas, Julio 19 de 1911.—Silvio Silvio 507-v.olb.7.

SOCIEDAD ANONIMA

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que tengan algúa crédito ó reclamación contra esta Sociedad, por cualquier operación ó concepto anterior à esta fecha, que deben presentarse à las oficinas de la misma, calle Cerrito núm. 279, dentro del plazo ie noventa días con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido dicho plazo no será atendida reclamación alguna por la nueva Dirección de la Sociedad.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—La Gerencia. 25 v.oct.4.

